

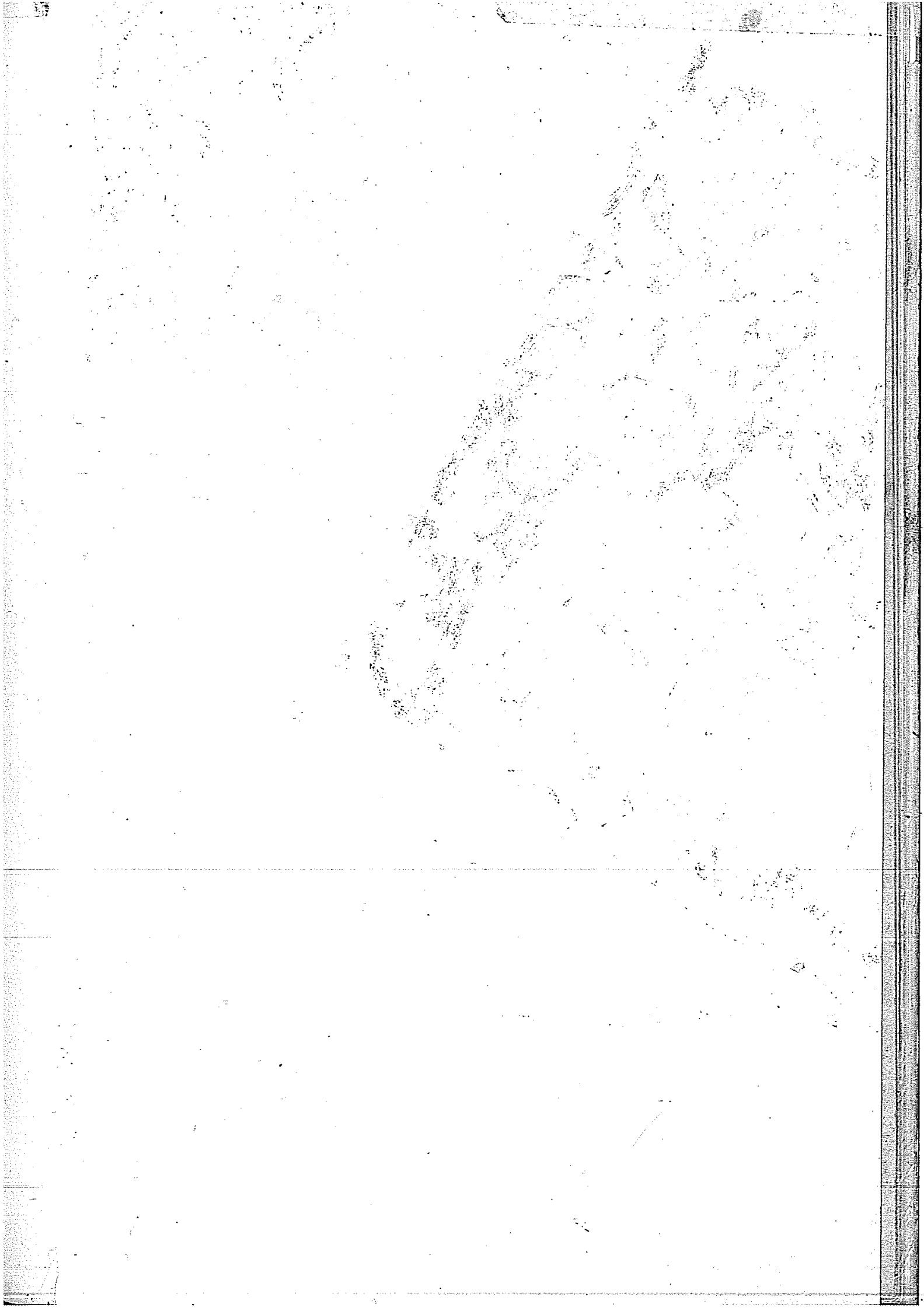
# قره کوز ک ماناسچی

ایکننجی

صفنه



ناشری: قره کوز غزنه‌سی



۱۹۱۷ - ۱۳۴۷ - ۱۳۴۹

# قره کوز سال المیاه

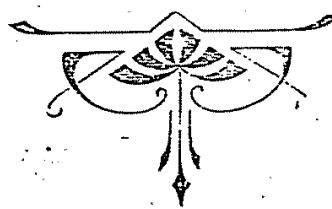
ایکن جی سنہ



ناشری :

قره کوز غزتہ-ی

باب عالی جوارنده ابوالسعود جادددستنہ نومرو : ۱۶



[ بکر افندی قره کوز مطبوعتی : درسعادت وزیرخان ]

سوکلی و معزز قارئه‌لر مله قارئه‌لرمه :

خدمات حقیرانه و ناجیزانه سیله هفتخر «قره‌کوز»، منتدار توجهاتی اولدینی قارئین کرامنه  
«سالنامه» سینک ایکنیجی سنه‌لکی ده مقام شکرانده بالقدیم انجاز وعد ایلر.

یکانه اهل بومت معمظمه به الندن کلدیکی قادر خدمته موافقیدن عبارت اولدینی ایچون بو  
سنه‌کی سالنامه‌نک مندرجات جهته‌له پکن سنه کنه فائق و مرجح اوله‌سی ایچون بالطبع غیرتده  
قصور ایدلماکه چالیشلادی. انجیز حصول انتظام و تکمل تام، زمانه محتاج اولدینی جهته‌له هنوز  
ایکنیجی سنه‌دوریه سنه قدم‌نهاده او لان بوسالنامه‌دادده آرزوی دلز دائره‌سنده‌کی مکملیتی بولق  
عادتاً وسع بشرک کافی کله بجهکی بر مطابی انتظار دیتک اولور.

ایلک سالنامه‌من حقنده ابذاک بیوریلان رغبته بمقابله شکرانده بولنه بیلمش اولمک ایچون  
حقیقه چالیشدق. سالنامه‌منزک بسبتون من‌احدن متشكل برکلدسته لطائف طرزنده ترتیبی ده  
دوشوندک. فقط بولیه بر «کلبات لطائف» ذاتاً قارئین کرامی کولدیره رک خدمت ایلکده  
بولان «قره‌کوز» غزن سنه برذیل تشکیلنده غیری برایشه یاراما ز فکرنده بولندق.

بنابرین برازده جدیاندن بمحنی تنسب و قارئین کرامزک ایشلرینه یارایه‌جنی مطالعه‌سنه  
بولندی‌غمز اقسام فنیه و معلومات مفیده و نافعه‌یی جمع ایله سالنامه‌منی او صورتله ترتیب  
ایدک. مع‌ما فيه ایشک ایچونده (قره‌کوز) حقیرکز بولندینی جهته‌له برمقدارده بوشبوغازلق  
علاوه‌سی ده پک بدیهی ایدی. اوئی ده اونو تندق.

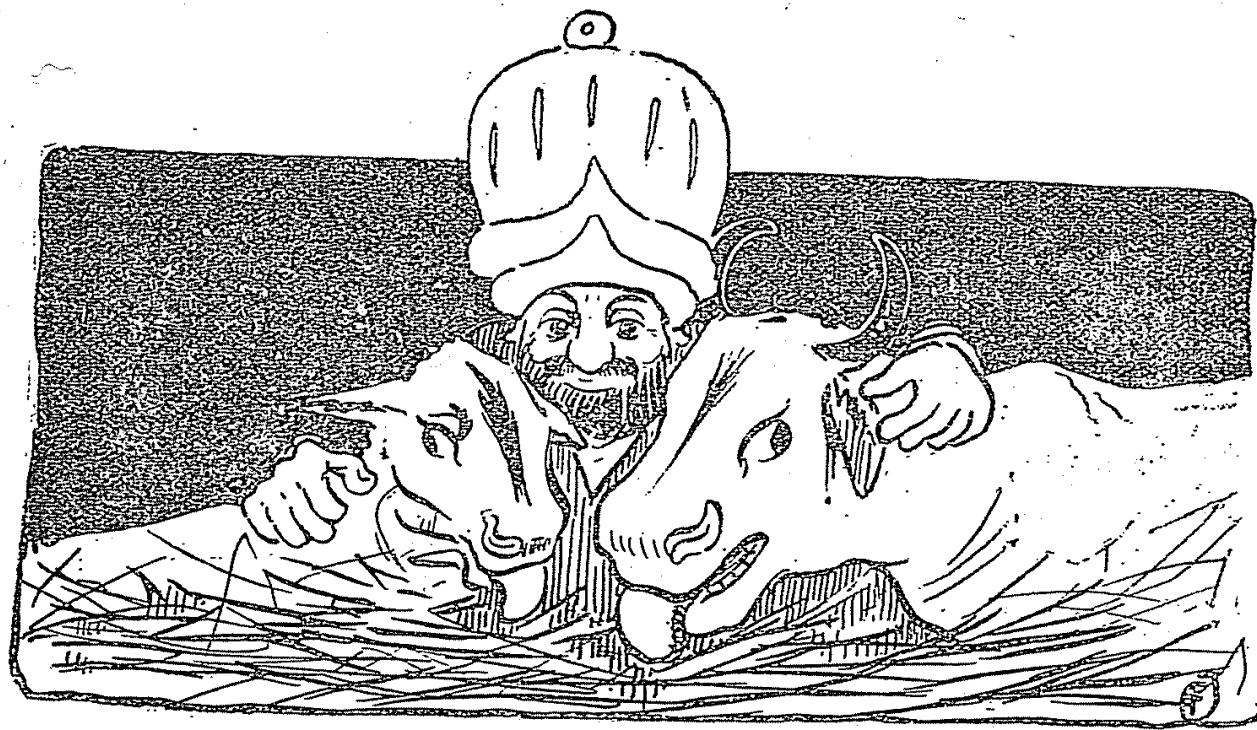
سالنامه‌من، خوشجه وقت کیر مکله برابر بیهوده امامه عمر ایدلش اولماق ایچون بادی استفاده  
مباحثی محتوى اولدینی جهته‌له قارئین کرامزی منون ایده‌جکدر اميد قویستنده‌یز. ذاتاً  
بوامیدده اولمسه‌ق حتی اعتقاد من برکال بولنسه ایدی محترم قارئه‌لر منه عرض و تقدیمه جرأت  
اید من دک.

قارئین کرامزک توجهه‌ری باقی قالدیجه صقیر قره‌کوزده خدمته قصور ایمز. بوسیله  
ایله‌ده مطالعین محترمه‌منه تکرار تکرار عرض شکران و منتداری ایلر ز.

## • اشارات مخصوصه

جمعه	=	ج
جمعه ایرانی	=	جا
پار	=	پا
بازار ایرانی	=	پا
صالی	=	ص
چهارشنبه	=	چ
پنجشنبه	=	پچ

تفویضه اخضاری و وجوب اولمک اینون اسلامی ایام شو صورتله یازمشدر.



مواسم و وقایع	ایام	ربیم الاول	مارس و نوی	ماه افریی	اعداد و زمام	ملوک آذاب	اوکیپی	ایگنی	باشو	اماکن	مادر حظات
رئیس سنه مالیہ و پرہیز نصارا	۱۲	۱	۱۲۷	۱۲۸	۱۱۱	۶۰	۹۰۳۰	۱۰۲۶	۱۰۵۳	۱۱	
	۱۳	۲	۱۵	۱۲۸	۴۰	۲	۲۹	۲۶	۵۶	۵۶	
شرای غفار	۱۴	۳	۱۶	۱۱۹	۴۳	۰	۲۸	۲۷	۵۵		



مواسم  
و وقایع

ملاحظات	امساك	یاتسو	ایکنڈی	اوکین	اطواع آفتاب	امام	ریشم الاول	مارت روی	مارت اپر بھی	اگدروز قاسم
آخر بردا معجز	۱۱۰۵۶	۱۰۲۹	۹۰۲۸	۶۴	۱۱۰۴۲۱۳۰۱۷	۴۱۰	ج	ج	ج	ج
طلب جاء	۵۷	۲۹	۲۷	۴	۴۳۱۳۱۱۸	۰۱۶	ج	ج	ج	ج
سد	۵۷	۲۹	۲۷	۲	۴۱۱۳۲۱۹	۶۱۷	جا	جا	جا	جا
تساوی عزیل نہار	۵۸	۳۰	۲۶	۱	۴۱۱۳۳۲۰	۷۱۸	جا	جا	جا	جا
نوروز سلطانی	۱۰	۳۱	۲۶	۶	۴۱۱۳۴۲۱	۸۱۹	ص	ص	ص	ص
اول موسم بہار	۱	۳۱	۲۰	۰،۰۹	۴۱۱۲۰۲۲	۹۲۰	ج	ج	ج	ج
تجویل زهره	۹۰۵۸	۳۱	۲۰	۰۷	۳۸۱۳۶۲۳۱۰۲۱	۱۰۲۱	ج	ج	ج	ج
بُشُور	۵۰	۳۱	۲۴	۰۶	۳۶۱۳۷۲۴۱۱۲۲	۱۱۲۲	ج	ج	ج	ج
آمدن پیلاق	۰۲	۳۱	۲۳	۰۴	۳۲۱۳۸۲۰۱۲۲۳	۱۲۲۳	ج	ج	ج	ج
	۰۰	۳۲	۲۳	۰۳	۳۰۱۳۹۲۶۱۳۲۴	۱۳۲۴	جا	جا	جا	جا
	۴۷	۳۲	۲۲	۰۲	۲۷۱۴۰۲۷۱۴۲۵	۱۴۲۵	جا	جا	جا	جا
	۴۴	۳۲	۲۲	۰۰	۲۴۱۴۱۲۸۱۵۲۶	۱۵۲۶	ص	ص	ص	ص
	۴۱	۳۲	۲۱	۴۹	۲۲۱۴۲۲۹۱۶۲۷	۱۶۲۷	ج	ج	ج	ج
	۳۸	۳۲	۲۱	۴۸	۲۰۱۴۳۳۰۱۷۲۸	۱۷۲۸	ج	ج	ج	ج



**ملاحظات**

مواسم و وقائع	أيام	نيلات و درج	ماراثونجوي	اعداد و فئام	طروح آفتاب	اوكلين	اكينسي	ياسو	امساكا	ملاحظات
ربع الآخر يسان افرنجي	جم ٢٩	١٨٤٣١	١٤٤١٧	١١٠١٧	٥٠٤٦	٩٦٢٠	١٠٣٢	٩٠٣٥		
انكشاف ازهار	با ٢	٢٢٠	١١٩	١٤١٤٥	٤٥	١٩	٣٣	٣٢	٣٢	
معالجة بيار	با ٣	٣٢١	٨١٤٧	١١١٤٦	٤٤	١٩	٣٣	٢٩	٢٦	
تبوه واستفوار	ص ٤	٤٦٢	٦١٤٨	٦١٤٨	٤١	١٨	٣٣	٢٣	٢٣	
فریاد عندليب	جم ٥	٥٤٣	٣١٤٩	٣١٤٩	٤٠	١٧	٣٤	٢٠	٢٠	
بشارت جمل	بنج ٦	٦٢٤	١٥٠	٣٨١١	١٦	١٧	٣٤	١٧	١٧	
سراب قرلنفج فورتنسی	جم ٧	٧٢٥	٧٢٥	٣٧١٠٥٧	١٥١	١٥٠	٣٤	١٤	١٤	
تفريج صحراء	با ٨	٩٢٧	٩٢٧	٥٣١٥٣	٤٠	١٥	٣٤	١١	٣٤	
	با ٩	٥٠٢٨١٠	٥٠١٥٤	٣٣	١٣	٣٥	٣٥	٥	٣٥	
	ص ١١	١٢٩١١	٤٧١٥٥	٣١	١٣	٣٥	٣٥	٢	٣٥	
دوه لرك ازدواجي	جم ١٢	١٢٣٠١٢	٤٤١٥٦	٣٠	١٢	٣٦	٣٦	٨٠٩	٣٦	
خمور سز بايراني	بنج ١٣	١٣٣١١٣	٤١١٥٧	٢٩	١١	٣٦	٣٦	٥٦	٣٦	

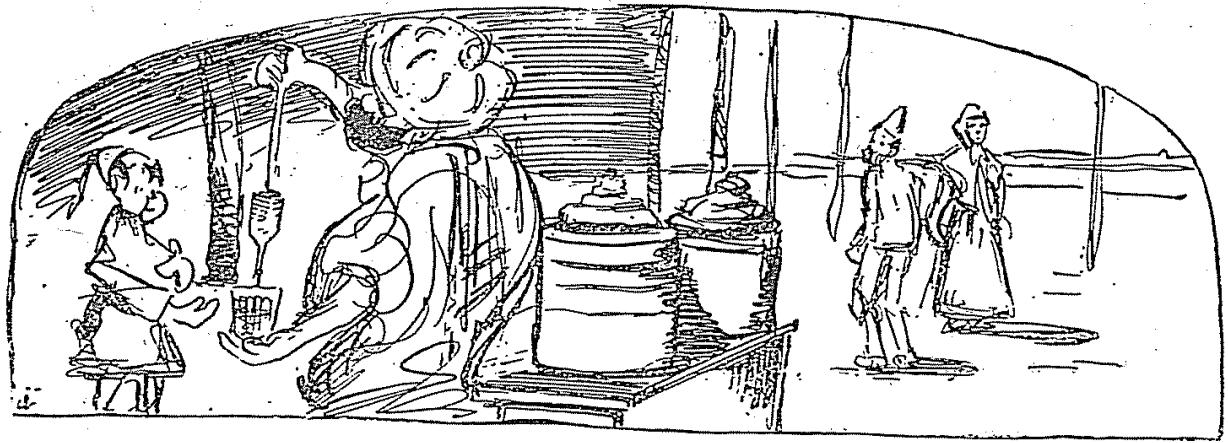


مواسم و وقایع	ایام	بیسان افرنجی	بیسان رومی	ربیم الاجنبی	ج	اطواع آفتاب	اعداد روز قائم	اوکنی	ایکنندی	پاسو	مسافت	ملاحظات
نیسان رومی	ج	۱۱۴	۱۰۸۱۴	۱۰۶۳۹	۱۰۲۸	۹.۱۱	۱.۳۶	۸۶۰۴				
فورطنه	ج	۲۱۵	۱۰۹۱۵	۳۶	۱۵۹	۱۰	۳۷	۵۰	۹	۳۷	۵۰	
بالقلی پسایری	پا	۳۱۶	۱۶۰۱۶	۳۴	۱۶۰	۸	۳۷	۴۷	۹	۳۷	۴۷	
تحویل زهره بجزوا	ص	۴۱۷	۱۷۰۱۷	۳۱	۱۶۱	۸	۳۷	۴۴	۸	۳۷	۴۴	
قوغۇ فورطنه سی اولستەئور	ج	۷۱۹	۱۶۳۱۹	۲۶	۱۶۲	۸	۳۸	۴۱	۸	۳۸	۴۱	
تحویل صایح مجموعت	پنج	۷۲۰	۱۶۴۲۰	۲۳	۱۶۴	۶	۳۸	۴۰	۶	۳۸	۴۰	
قرمنى بعورطە	ج	۸۲۱	۱۷۰۲۱	۲۱	۱۷۰	۰	۳۹	۴۲	۰	۳۹	۴۲	
آخرستەئور	پا	۹۲۲	۱۶۶۲۲	۱۹	۱۶۶	۰	۴۰	۴۰	۰	۴۰	۴۰	
ازدواج يېب	پنج	۱۰۲۴	۱۷۰۲۳	۱۶	۱۷۰	۴	۴۰	۲۶	۴	۴۰	۴۰	
آخىستەئور	پا	۱۱۲۴	۱۶۸۲۴	۱۴	۱۶۸	۳	۴۰	۲۳	۳	۴۰	۴۰	
اکسەن	ص	۱۲۲۰	۱۷۹۲۵	۱۱	۱۷۹	۲	۴۰	۲۰	۲	۴۰	۴۰	
چ	۱۳۲۶	۱۷۰۲۶	۹۱۷	۱۷۰	۱۲	۱۱	۴۱	۱۶	۲	۴۱	۴۱	
چ	۱۴۲۷	۱۷۱۲۷	۶۱۷	۱۷۱	۱۱	۶	۴۱	۱۳	۱	۴۱	۴۱	





مواسم و وقایع	ایام	عدادروز خضر	کامپس افگنی	بسار روی	بادی الاول	لارج	اوکینت	کیندی	پاسو	مسالا	ملاحظات
شراثی مواشی	ج	۷۰۳۲	۷۱۲۲۹۱۴	۷۱۲۲۹۱۴	۷۰۳۰	۱۰۴۸	۹۰۵۷	۴۰۵۴	۹۰۳۲	۷۰۳۰	
آخر ایام مطر	ج ۱	۸۱۳۳۰۱۴	۸۱۳۳۰۱۴	۸۱۳۳۰۱۴	۲۸	۴۹	۵۶	۵۲	۳۰	۴۹	
مايس روسي	پا	۹۱۴۱۱۵	۹۱۴۱۱۵	۹۱۴۱۱۵	۲۵	۴۹	۵۶	۵۲	۲۸	۴۹	
فیلز قوباران	پا ۱	۱۰۱۰۲۱۶	۱۰۱۰۲۱۶	۱۰۱۰۲۱۶	۲۳	۵۰	۵۶	۵۱	۲۶	۵۰	
صید دریا	ص	۱۱۱۶۳۱۷	۱۱۱۶۳۱۷	۱۱۱۶۳۱۷	۲۰	۰۰	۵۰	۰۰	۲۴	۰۰	
تحریر حسام	چ	۱۲۱۷۴۱۸	۱۲۱۷۴۱۸	۱۲۱۷۴۱۸	۱۸	۵۱	۵۰	۴۹	۲۲	۵۱	
ضيافت اخوان	پنج	۱۳۱۸۵۱۹	۱۳۱۸۵۱۹	۱۳۱۸۵۱۹	۱۵	۵۱	۵۴	۴۸	۲۰	۵۱	
تحويل شمس بجوزا	ج	۱۴۱۹۶۲۰	۱۴۱۹۶۲۰	۱۴۱۹۶۲۰	۱۳	۵۲	۵۴	۴۷	۱۸	۵۲	
تحويل زهره بزخل	ج ۱	۱۵۲۰۷۲۱	۱۵۲۰۷۲۱	۱۵۲۰۷۲۱	۱۱	۵۳	۵۴	۴۶	۱۷	۵۳	
علوم صبيان	پا	۱۶۲۱۸۲۲	۱۶۲۱۸۲۲	۱۶۲۱۸۲۲	۸	۵۳	۵۳	۴۶	۱۰	۵۳	
تحويل شمس بجوزا	پا ۱	۱۷۲۲۹۲۳	۱۷۲۲۹۲۳	۱۷۲۲۹۲۳	۶	۵۴	۵۳	۴۵	۱۴	۵۴	
تحويل زهره بزخل	ص	۱۸۲۳۱۰۲۴	۱۸۲۳۱۰۲۴	۱۸۲۳۱۰۲۴	۳	۵۴	۵۲	۴۲	۱۲	۵۴	
علوم صبيان	پنج	۱۹۲۴۱۱۲۰	۱۹۲۴۱۱۲۰	۱۹۲۴۱۱۲۰	۱	۰۰	۵۲	۴۳	۱۰	۰۰	
		۲۰۲۵۱۲۲۶	۲۰۲۵۱۲۲۶	۲۰۲۵۱۲۲۶	۶۰۵۹	۰۰	۵۲	۴۲	۹	۰۰	



مذکورات

السنة

اليوم

الكتاب

اليوم

آفاق

آفاق

آفاق

آفاق

آفاق

آفاق

آفاق

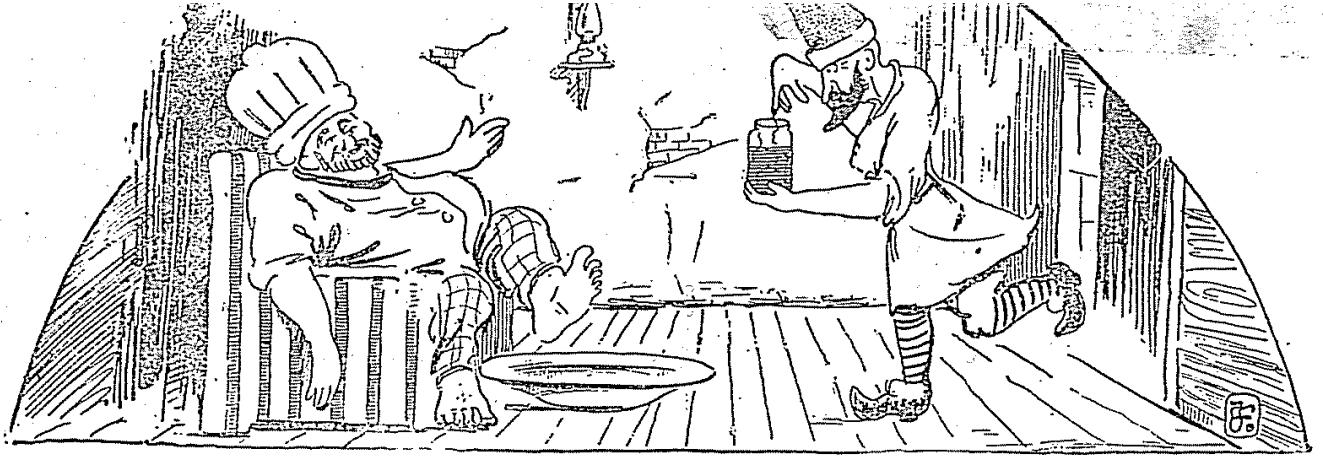
آفاق

مواسم  
وواقع

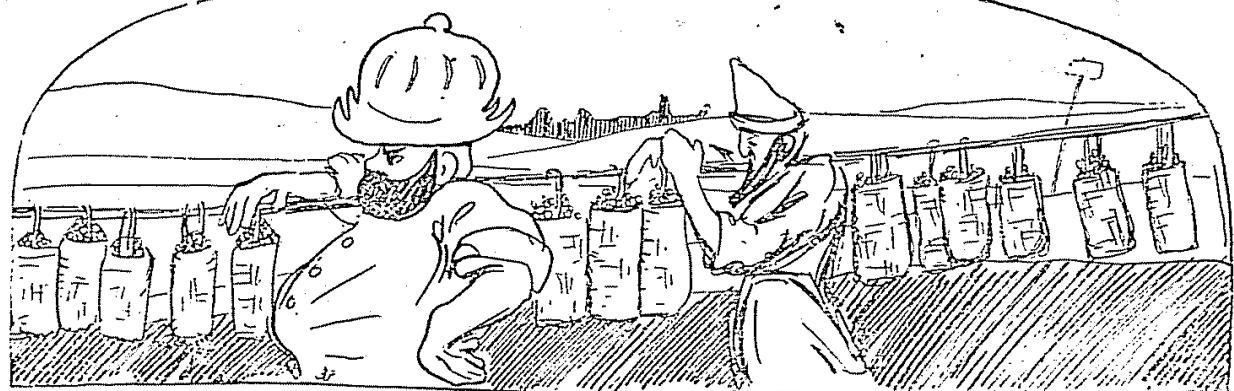
٦٠٥٦	١٠٥٦	٩٠٥١	٤٠٤٢	٩٠٧	٢١٢٦١٣٢٧	جزء	باغ او غلمه زمانی
٥٤	٥٦	٥١	٤١	٥	٢٢٢٧١٤٢٨	جزء	دویون قرقیزی
٥٢	٥٧	٥١	٤٠	٤	٢٣٢٨١٥٢٩	پا	تجدد جاهه
٥٠	٥٧	٥٠	٣٩	٢	٢٤٢٩١٦١	پا	جادی الآخره
٤٨	٥٨	٥٠	٣٩	١	٢٥٣٠١٧٢	-	آغاز کرما
٤٧	٥٨	٥٠	٣٨	٩	٢٦٣١١٨٣	جزء	قباق ملتهی
٤٥	٥٩	٤٩	٣٧	٨٠٥٨	٢٧١١٩٤	پنج	حیران افربنی
٤٣	٥٩	٤٩	٣٧	٥٠	٢٨٢٢٠٥	جزء	اول ریاح بواح
٤١	٢	٤٩	٣٦	٥٦	٢٩٣٢١٦	جزء	قلت میاه
٤٠	٢	٤٨	٣٦	٥٥	٣٠٤٢٢٧	پا	تربيع نیرین
٣٨	٢	٤٨	٣٥	٥٥	٣١٥٢٣٨	پا	موسم حصاد
٣٦	٢٠	٤٨	٣٥	٥٤	٣٢٦٢٤٩	-	قصد و حجامت
٣٥	١	٤٨	٣٤	٥٣	٣٣٧٢٥١٠	پنج	-
٣٤	١	٤٧	٣٤	٥٢	٣٤٨٢٦١١	پنج	سود و خیان



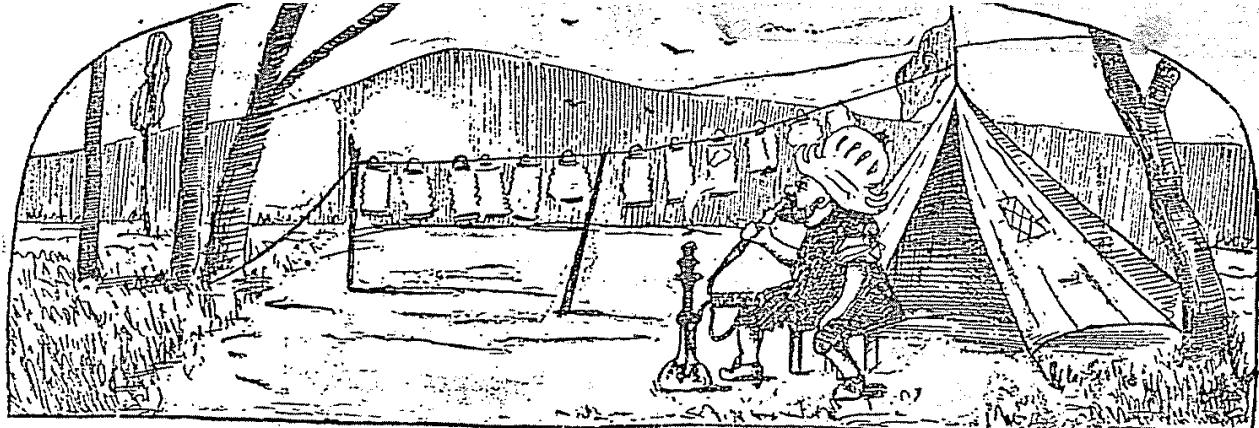
مواسم و وقایع	ایام	بازی الکتری	ماشین راهنمایی	برگران افزایشی	داده‌های نظر	آغاز مجموع	اکنون	تاریخ	امسال	ملاحظات
خوبیل زهره باسد	ج	۹۲۷۱۲	۰۲۸۱۳	۳۶۱۰	۵۰	۴۳۳	۹۰۴۷	۲۰	۶۰۳۳	
خیربر کتاب	ج	۱۴	۱۲۹۱۱	۳۷۱۱	۴۹	۳۲	۴۷	۲	۳۲	
نهی فصد	پا	۱۵	۳۰۱۲۳	۳۸۱۱	۴۹	۳۲	۴۷	۲	۲۰	
اولنهی مسهل	ص	۱۶	۳۱۳۱۳	۴۸	۳۲	۴۷	۴۷	۲	۲۹	
حزمیران روی	ج	۱۷	۱۱۷	۴۰۱۴	۴۸	۳۲	۴۷	۳	۲۸	
جاجت از کبار	نیچ	۲۱۸	۲۱۵	۴۱۱۵	۴۷	۳۱	۴۶	۳	۲۸	
تفرج	ج	۳۱۹	۴۲۱۶	۴۲۱۶	۴۷	۳۱	۴۶	۳	۲۷	
زیبوزینت	پا	۵۲۱	۴۳۱۷	۴۴۱۸	۴۶	۳۱	۴۶	۳	۲۷	
ابیای امامت	پا	۶۲۲	۴۵۱۹	۴۶۲۰	۴۶	۳۱	۴۶	۴	۲۶	
سعد	ص	۷۲۳	۸۲۴	۴۷۲۱	۴۵	۳۱	۴۶	۴	۲۶	
خوبیل شمس بسربطان اطعام فقراء	نیچ	۹۲۵	۴۸۲۲	۴۸۲۲	۴۵	۳۱	۴۶	۴	۲۰	



مواسم و وقایع	ایام	جاذی الاحر	خریان رومی	خریان افغانی	اعداد روشن حضر	طروح آذاب	اوکین	ایکنندی	پاسو	امسال	ملاحظات
بیع زهره بر خل	ج	ج	ج	ج	ج	۸۰۴۵	۴۰۳۱	۹۰۴۶	۴	۲۰	
شلت شمس	با	با	با	با	با	۴۹۱۳۱۰۲۶	۰۰۲۲۱۱۲۷	۵۰۲۲۱۱۲۷	۴	۲۵	۲۵
بمشتری	با	با	با	با	با	۵۱۲۵۱۲۲۸	۳۲	۴۶	۴	۲۵	
وجب شریف	با	با	با	با	با	۵۲۲۶۱۳۲۹	۳۲	۴۶	۴	۲۶	
تحویل عطارد	با	با	با	با	با	۵۳۲۷۱۴۳۰	۳۲	۴۶	۴	۲۶	
بسرباطان	با	با	با	با	با	۵۴۲۸۱۰۱	۳۲	۴۶	۴	۲۷	
تو زافر نجی	ج	ج	ج	ج	ج	۵۵۲۹۱۶	۳۲	۴۶	۴	۲۸	
پراق فورته	با	با	با	با	با	۵۶۳۰۱۷	۳۲	۴۶	۴	۲۸	
اول باد سوم	با	با	با	با	با	۵۷۱۱۸	۴۸	۴۷	۴	۲۹	
	با	با	با	با	با	۵۸۲۱۹	۴۹	۴۷	۴	۳۰	
	با	با	با	با	با	۵۹۳۲۰	۳۴	۴۷	۴	۳۱	
	با	با	با	با	با	۶۰۴۲۱	۳۴	۴۷	۴	۳۱	
	با	با	با	با	با	۶۱۰۲۲	۳۵	۴۷	۴	۳۲	
	با	با	با	با	با	۶۲۶۲۳	۳۶	۴۷	۴	۳۳	



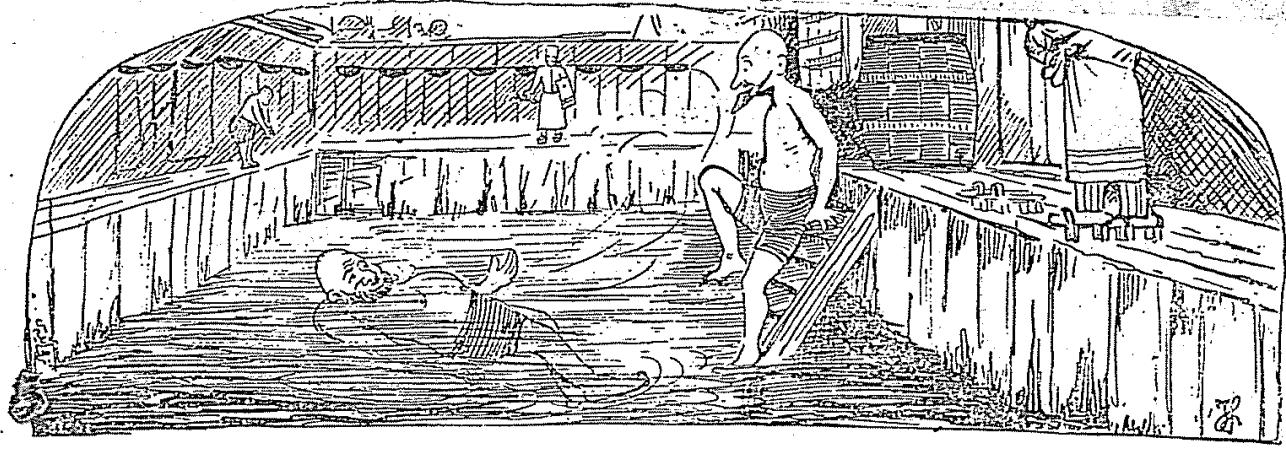
مواسم و وقایع	ایام	جیزیریں جزیرہ انگل روی	جزیرہ افرنجیہ	اعداد روی بصر	طلوع آفتاب	اوکنی	ایکنندی	یاسو	مساک	ملاحظات
میلاد یحیی	ج	۶۳۱۴۲۴۱۰	۷۰۵۲	۴۰۳۴	۹۰۴۸	۲۰	۱	۶۰۳۴		
	ج	۶۴۱۰۲۵۱۱	۵۲	۳۰	۴۸	۱	۳۰	۳۰	۴۰	
	پا	۶۰۱۶۲۶۱۲	۵۴	۳۰	۳۸	۲	۳۷	۳۷	۴۰	
	پا	۶۶۱۷۲۷۱۳	۵۰	۳۶	۴۸	۲	۴۰	۴۰	۴۰	
	-	۶۷۱۸۲۸۱۴	۵۶	۳۶	۴۹	۲	۴۰	۴۰	۴۰	
عید حواریون	ج	۶۸۱۹۲۹۱۰	۵۷	۳۷	۴۹	۱۰۰۹	۴۲			
	پنج	۷۹۲۰۳۰۱۶	۵۸	۳۷	۴۹	۰۹	۴۴			
	پا	۷۰۲۱۱۱۷	۵۹	۳۸	۵۰	۰۱	۴۶			غورزوی
	پا	۷۱۲۲۲۱۸	۵۰	۳۹	۵۰	۰۸	۴۸			خویل صانع
	پا	۷۲۲۳۳۱۹	۵۲	۳۹	۵۰	۰۷	۵۰			بصور
	پا	۷۳۲۴۴۲۰	۵۳	۴۰	۵۱	۰۷	۵۲			
	-	۷۴۲۰۵۲۱	۵۰	۴۱	۵۱	۰۶	۵۳			
	ج	۷۵۲۶۶۲۲	۵۶	۴۱	۵۱	۰۶	۵۰			
	پنج	۷۶۲۷۷۲۳	۵۸	۴۲	۵۱	۰۰	۵۷			شدت حرارت



مواسم و وقایع	ایام	رہب شیرین	موزوی	اغستوس افرنجی	اعادروز خضر	طلوع آفتاب	اوکنی	ایکنڈی	پاسو	امساخ	ملاحظات
اعلان مشروطت عثمانی سنہ ۱۳۴۴	۶	۸۲۴	۷۷۲۱	۸۰۵۹	۹۰۲۵	۴۰۴۳	۹۰۱۰	۷۷۲۱	۱۰۰۰	۹۰۲۵	
لیلہ عراج النبی	۱ ج	۹۲۵	۷۸۲۲	۷۰۱	۵۲	۴۴	۱۲	۷۸۲۲	۱۰۰۰	۵۲	
شعبان المظہم	۱۰	۱۱۲۷	۱۰۲۶	۷۹۲۳	۷۹۰۴	۴۴	۱۳	۷۹۲۳	۵۴	۵۲	
اغستوس افرنجی	۱۱	۱۲۲۸	۱۱۲۷	۸۰۲۴	۸۱۲۰	۴۰	۱۰	۸۰۲۴	۵۳	۵۳	
اول ایام باحور	۱۲	۱۳۲۹	۱۳۲۹	۸۱۲۰	۸۲۲۶	۴۶	۱۷	۸۱۲۰	۵۳	۵۳	
اول ایام باحور	۱۳	۱۳۲۹	۱۳۲۹	۸۲۲۶	۸۳۲۷	۴۷	۱۸	۸۲۲۶	۵۴	۵۴	
اول ایام باحور	۱۴	۱۴۲۸	۱۴۲۸	۸۴۲۸	۸۴۰۱	۵۹	۲۱	۸۴۲۸	۵۱	۵۴	
اول ایام باحور	۱۵	۱۵۲۹	۱۵۲۹	۸۵۲۹	۸۵۱۶	۵۰	۲۳	۸۵۲۹	۵۱	۵۰	
اول ایام باحور	۱۶	۱۶۳۰	۱۶۳۰	۸۶۳۰	۸۶۱۷	۵۱	۲۵	۸۶۳۰	۵۰	۵۰	
اول ایام باحور	۱۷	۱۷۳۱	۱۷۳۱	۸۷۳۱	۸۷۱۸	۵۲	۲۷	۸۷۳۱	۵۰	۵۰	
اول ایام باحور	۱۸	۱۸۳۲	۱۸۳۲	۸۸۳۲	۸۸۱۹	۵۳	۲۹	۸۸۳۲	۵۰	۵۰	
اول ایام باحور	۱۹	۱۹۳۳	۱۹۳۳	۸۹۳۳	۸۹۲۰	۵۴	۳۱	۸۹۳۳	۵۰	۵۰	
اول ایام باحور	۲۰	۲۰۳۴	۲۰۳۴	۹۰۳۴	۹۰۲۱	۵۵	۳۳	۹۰۳۴	۵۰	۵۰	



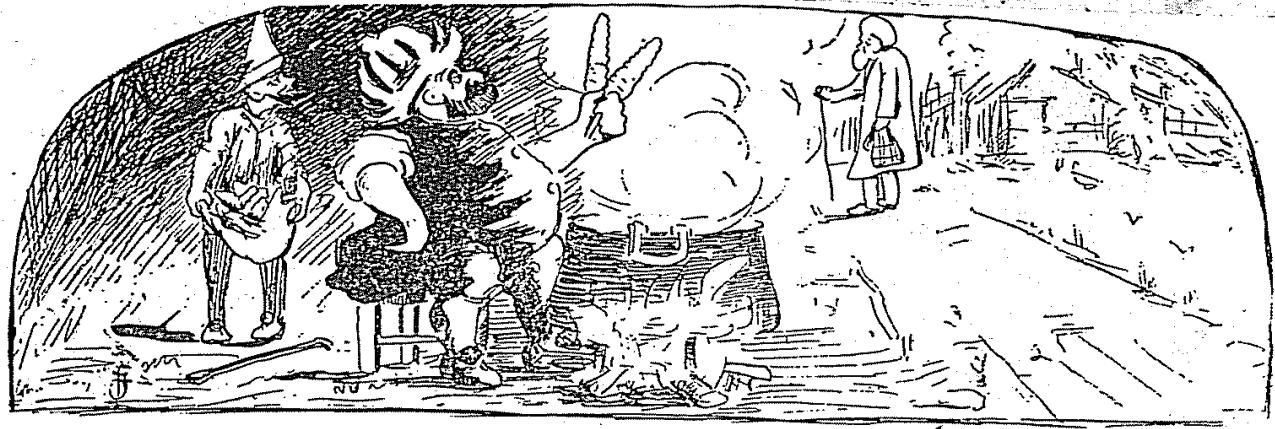
مواسم و موقدان	ایام	شمباتن المعلم	نوروزی	اغستوس افرینجی	اعداد روز حضر	طلوع آفتاب	اوکلینی	ایکنڈی	پاسو	امساک	ملاحظات
آخر ایام باحود											
لیله برات											
اغستوس روی	پا ۱										
اول صوم صائم	س										
۷۰۳۵	۱۰۴۸	۹۰۵۷	۴۰۵۶	۹۰۳۶	۹۱	۴۲۲	۴	۶	۶	۶	
	۳۸	۴۷	۵۸	۵۷	۳۸	۵۲۳۱۰	۰	۱	۵	۵	
	۴۱	۴۷	۵۸	۵۸	۴۰	۶۲۴۱۱	۷	۶	۶	۶	
	۴۳	۴۶	۵۹	۴۰۵۹	۴۲	۷۲۰۱۲	۱	۱	۱	۱	
	۴۶	۴۶	۵۹	۰	۴۰	۸۲۶۱۳					
	۴۹	۴۰	۱۰	۱	۴۷	۹۲۷۱۴					
	۵۰	۴۰	۱۰	۲	۵۰	۲۸۱۰					
	۵۴	۴۰۱۰	۰	۴	۵۱	۹۸۱۱۲۹۱۶					
	۵۷	۴۴	۱	۰	۵۳	۹۹۱۲۳۰۱۷					
	۸	۴۴	۱	۶	۵۵	۱۰۰۱۳۳۱۱۸					
	۱۱	۴۳	۱	۷	۵۹	۱۰۱۱۴۱۱۹					
	۱۱	۴۳	۲	۸۱۰۹	۲۱۰۲۱۵	۲۲۰					
	۱۱	۴۲	۲	۹	۳۱۰۳۱۶	۳۲۱					
	۱۱	۴۲	۲	۱۰	۵۱۰۴۱۷	۴۲۲					



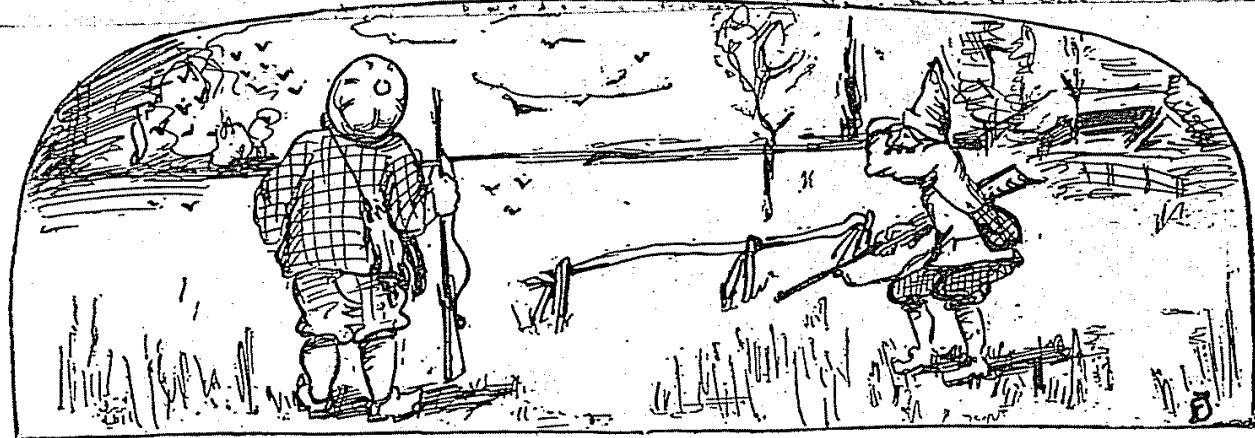
ملاحظات	الإسم	النوع	الكتاب	الكتاب	الطبع	طبعان المعلم	فينيسيا ساروف	فينيسيا ساروف	أيام	مواسم ومواعيد
	٨٠١٤	١٠٤١	١٠٠٤	٥٠١٢	١٠٠	٧١٠٥١٨	٥٠٢٣	-	جـ	
	١٧	٤١	٤	١٣	٩١٠٦١٩	٦٢٤	-	-	جـ ١	عيد تجلی علیہی بجواریون
	٢٠	٤٠	٤	١٤	١٢١٠٧٢٠	٧٢٥	-	-	پـ	علوم علوم
	٢٣	٤٠	٥	١٥	١٤١٠٨٢١	٨٢٦	-	-	پـ ١	تحریر نامہ
	٢٦	٣٩	٥	١٧	١٧١٠٩٢٢	٩٢٧	-	-	ـ	تغیر اشجار اوراق
	٢٩	٣٩	٦	١٨	١٩١١٠٢٣١٠	١٠٢٨	-	-	جـ	
	٣٢	٣٨	٦	١٩	٢٢١١١٢٤١١	١٢٩	-	-	پـ جـ	خویل شمس بسنبه
	٣٥	٣٨	٦	٢٠	٢٤١١٢٢٥١٢٣٠	-	-	-	جـ	آخر یاد سوم
	٣٨	٣٨	٧	٢٢	٢٧١١٣٢٦١٣	١	-	-	جـ ١	
	٤٠	٣٧	٨	٢٣	٢٩١١٤٢٧١٤	٢	-	-	پـ	
	٤٣	٣٧	٨	٢٤	٣٢١١٥٢٨١٥	٣	-	-	پـ ١	رفتن لفظ
	٤٦	٣٧	٩	٢٥	٣٤١١٦٢٩١٦	٤	-	-	ـ	عقد شرکت
	٤٩	٣٦	٩	٢٧	٣٧١١٧٣٠١٧	٥	-	-	جـ	اول فتو و کرما
	٥٢	٣٦	٩	٢٨	٣٩١١٨٣١١٨	٦	-	-	پـ جـ	طلب حاجت



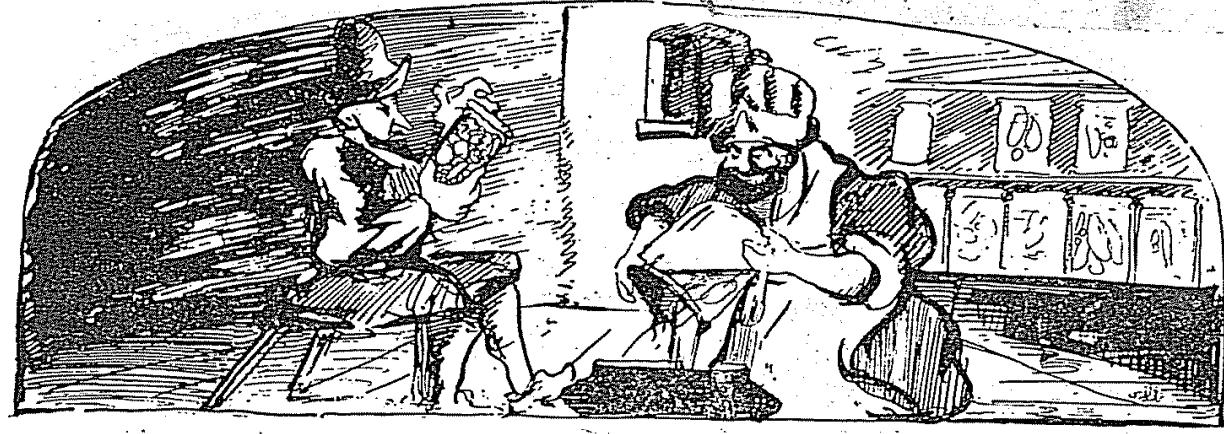
مواسم و وقایع	ایام	مدادرنگ خطر	البول افر بکری	فستو س زمی	رمضان الارک	اسکندر	اوکنی	اکنزا	سینما	مالحظات
صرجان فورنه	چ ۱	۲۲۰	۴۵۱۲۰	۱۱۹	۱۱۹	۷	۵۰۲۹۱۰۰۴۲	۱۰۳۶۱۰۰۱۰	۸۰۶	
رؤیت حساب	با ۱	۳۲۱	۴۸۱۲۱	۹	۴۲۲۱۰	-	۳۲	۳۰	۳۶	۰۹
پلیدیر جین کچی	چ	۵۲۳۱۱	۵۳۱۲۳	۶۲۴۱۲	۰۰۱۲۴	۱۱	۳۴	۱۱	۳۵	۸
قوچ آیرمنک	چ	۹۲۷۱۰	۳۱۲۷	۸۲۶۱۴	۱۲۶	۱۷	۳۸۱۱	۲۲	۳۴	۱۱
زیارت خرقه	چ	۶۲۵۱۳	۵۸۱۲۵	۷۲۵۱۳	۰۵۱۲۴	۱۴	۳۷	۱۱	۳۴	-
سعادت	چ ۱	۸۲۸۱۰۲۸۱۶	۶۱۲۸۱۰۲۸۱۶	۷۱۲۸۱۰۲۸۱۶	۳۱۲۷	۲۰	۴۰	۲۲	۳۴	۲۰
تعلیم موسیقی	با ۱	۸۱۰۹۱۱۲۹۱۷	۸۱۰۹۱۱۲۹۱۷	۱۱۱۳۰۱۲۳۰۱۸	۱۱۱۳۰۱۲۳۰۱۸	۲۹	۴۲	۱۲	۳۳	۲۹
چیلاق فور	چ	۱۴۱۳۱۱۲۳۱۱۹	۱۴۱۳۱۱۲۳۱۱۹	۱۷۱۳۲۱۴۱۲۰	۱۷۱۳۲۱۴۱۲۰	۳۲	۴۰	۱۲	۳۳	۳۲
شمسی	پنج	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ایلوں روی	پنج	-	-	-	-	-	-	-	-	-



مواسم و وقایع	اليام	زیارت مبارک	ابوال زمی	ابوال فرج بنی	عبد الرؤوف	طلوع آفتاب	اوکین	کنیدی	پاسو	امساك	ملاحظات
دعوت باران	ج	۲۲۱	۱۱۹۱۵	۴۲۱۰۰	۰۲۹۱۰۴	۱۳۶۱۰۰	۹	۰۰۱۰۳۶۱۰۰	۸۰۵۷		
صحبت اهل قلم	ج	۳۲۲	۱۶۱۲۰۴۵	۰	۰	۳۶۰	۱۰	۳۶۰	۵۹		
ولادت صراح	ج	۷۲۵	۱۹۱۲۳۰۵	۰۳۱۲۳۰۵	۰۰۰	۱۷۱۲۱۴۸	۱۰	۳۲	۲۵	۹۰	
لیلهٔ قدر	بچ	۸۲۷	۲۱۰۲۵۰۱۰	۰۸۱۲۵۰۲۱	۰۰۰	۱۱۱۲۶۰۰	۱۱	۳۴	۲۵	۵	
شوال المکرم سلات عید فطر	با	۹۲۸	۲۲۱۰۲۹۰۰	۰۰۱۰۲۷۰۰	۰۰۰	۱۱۱۲۶۰۰	۱۲	۳۴	۲۴	۱۷	
عید الصلب	ج	۱	۰۰۰۰۰۰۰۰	۰۰۰۰۰۰۰۰	۰۰۰۰۰۰۰۰	۰۰۰۰۰۰۰۰	۱۳	۱۲	۲۴	۲۹	
	ج	۲	۰۰۰۰۰۰۰۰	۰۰۰۰۰۰۰۰	۰۰۰۰۰۰۰۰	۰۰۰۰۰۰۰۰	۱۳	۱۲	۲۴	۲۹	
	ج	۳	۰۰۰۰۰۰۰۰	۰۰۰۰۰۰۰۰	۰۰۰۰۰۰۰۰	۰۰۰۰۰۰۰۰	۱۳	۱۲	۲۴	۲۹	
	ج	۴	۰۰۰۰۰۰۰۰	۰۰۰۰۰۰۰۰	۰۰۰۰۰۰۰۰	۰۰۰۰۰۰۰۰	۱۳	۱۲	۲۴	۲۹	
	ج	۵	۰۰۰۰۰۰۰۰	۰۰۰۰۰۰۰۰	۰۰۰۰۰۰۰۰	۰۰۰۰۰۰۰۰	۱۳	۱۲	۲۴	۲۹	



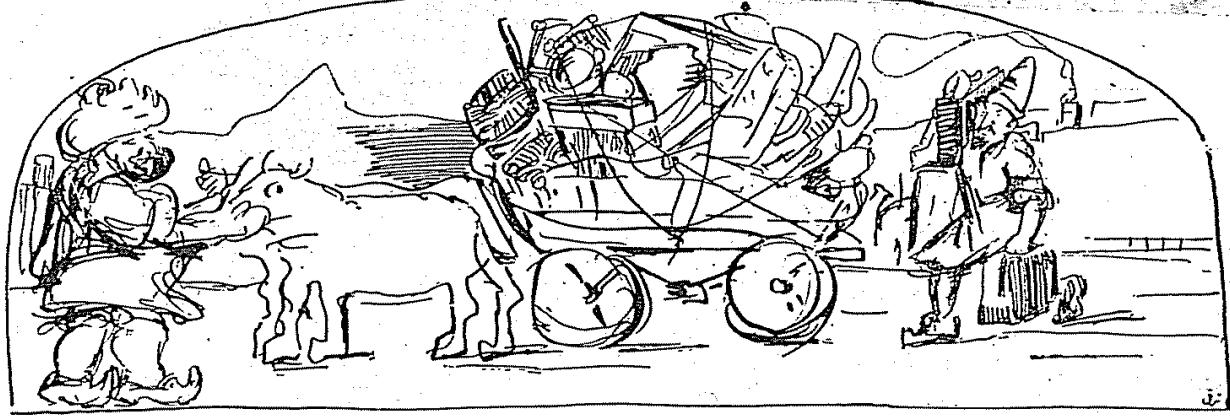
مواسم و وقایع	ایام	شوال الکرم	البولوی	ایلوں افغانستان	مادریز خضر	ملوک آنفاب	اوکنیہ	کینڈا	پارتو	اسماں	مالحظات
نقل و مسافرت	ج	ج	ج	ج	ج	۱۱۰۷۵	۶۰	۷	۱۰۰۱۸	۱۰۰۱۷	۱۰۳۱
تشرین اول	با	با	با	با	با	۱۳۴۳۰۱۷	۸۱۲	۱۸	۳۰	۲۰	۲۲
افرینجی	با	با	با	با	با	۱۳۳۲۹۱۶	۱۳۳	۶	۱۰۰۱۷	۱۰۰۱۷	۱۰۳۱
قوش چھی	با	با	با	با	با	۱۳۴۳۰۱۷	۱۱۸	۹	۲۱۹	۲۶	۲۳
فورد نہ سی	با	با	با	با	با	۱۳۶	۱۱	۱۸	۳۰	۲۶	۲۷
دخول حمام	ج	ج	ج	ج	ج	۱۰۱۳۸	۱۰	۱۲	۱۹	۲۸	۳۱
ار-مال خبر	با	با	با	با	با	۱۳۱۳۹	۱۰	۱۵	۱۹	۳۰	۳۱
بدأسقوط اوراق	با	با	با	با	با	۱۶۱۴۰	۱۷	۱۶	۱۹	۳۰	۳۷
بدأسقوط اوراق	با	با	با	با	با	۷۲۴۱۴	۱۹	۱۷	۱۹	۳۰	۴۰
بدأسقوط اوراق	با	با	با	با	با	۸۲۵۱۵	۲۱	۱۹	۲۰	۳۰	۴۲
بدأسقوط اوراق	با	با	با	با	با	۹۲۶۱۶	۲۰	۲۰	۲۰	۳۰	۴۴
بدأسقوط اوراق	با	با	با	با	با	۱۰۲۷۱۷	۲۷	۲۱	۲۰	۳۰	۲۷
بدأسقوط اوراق	با	با	با	با	با	۱۱۲۸۱۸	۲۰	۲۲	۲۰	۳۰	۵۰
بدأسقوط اوراق	با	با	با	با	با	۱۲۹۱۹	۲۲	۲۴	۲۰	۳۰	۵۲



مواءم و وقایع	ایام	مشوال المکرم	ابوالرومی	بجزہ شیرین اول فخر	امداد و رز خضر	طروح آفتاب	اوکنی	ائیندی	ایسا	اماکن	ملاحظات
رؤیت حساب	ج	۲۰	۱۲۳۰	۱۴۷۱۲	۳۵۱۴۷	۶۰۲۶	۱۰۰۲۰	۱۹۳۰	۱۰۰۰۰		
تشرين اول رومی ولادت ھمایون حضرت پادشاهی سنہ ۱۳۶۰	ج	۱۲۱	۱۴۸۱۴	۴۷	۱۴۸۱۴	۳۰	۲۱	۲۱	۳۰	۵۸	
تشرين اول رومی	با	۲۲۲	۱۴۹۱۵	۴۰	۱۴۹۱۵	۱۶	۳۰	۲۱	۳۰	۱۱	
اول ایام مطر	-	۴۲۴	۱۵۱۱۷	۴۶	۱۵۱۱۷	۱۷	۳۲۳	۲۱	۳۰	۳	
	ب	۵۲۰	۱۵۲۱۸	۴۸	۱۵۲۱۸	۱۸	۳۲	۲۱	۳۱	۹	
	بج	۶۲۶	۱۵۳۱۹	۵۱	۱۵۳۱۹	۱۹	۳۴	۲۱	۳۱	۱۱	
اول غرس اشجار	ج	۷۲۷	۱۵۴۲۰	۵۲	۱۵۴۲۰	۲۰	۳۵	۲۱	۳۱	۱۴	
	ج	۸۲۸	۱۵۵۲۱	۵۶	۱۵۵۲۱	۲۱	۳۶	۲۱	۳۱	۱۷	
	با	۹۲۹	۱۵۶۲۲	۵۸	۱۵۶۲۲	۲۲	۳۷	۲۱	۳۱	۱۹	
ذی القعده	ص	۱۰۳۰	۱۱۵۷۲۳۱	۱۰	۱۱۵۷۲۳۱	۳۰	۳۹	۲۲	۳۱	۲۱	
	ج	۱۲	۱۱۵۸۲۴۱۱	۴۱	۱۱۵۸۲۴۱۱	۱۱	۴۰	۲۲	۳۱	۲۴	
	بج	۱۳	۱۱۵۹۲۵۱۲	۴۱	۱۱۵۹۲۵۱۲	۱۲	۴۱	۲۲	۳۱	۲۶	
	بج	۱۴	۱۱۶۰۲۶۱۳	۴۲	۱۱۶۰۲۶۱۳	۱۳	۴۲	۲۲	۳۱	۲۹	



مواسم و وقایع	ایام	ذی القعده	شوال روزی	شوال افریب	اعدادر و حضر	سلوچ آواباب	اوکین	ایکنیدی	پائسو	امساک	ملاحظات
نیمیع نیمیں	ج	۱۴	۱۷۰۲۷	۱۰۱۲	۶۰۴۴	۱۰۳۱۰۰۲۲	۱۱۰۱۲	-	-	-	
بانق فور شنه سی	پا	۱۵	۱۷۶۲۸	۱۰	۱۴	۱۷۱۷۷۲۹	۱۶	۳۲	۴۵	۳۴	
اشرین ثانی افرنجی	ط	۶	۱۷	۱۷۷۲۹	۱۷	۱۹۱۷۸۳۰	۱۷	۳۲	۴۶	۴۷	
تسدیس قبر بر خل	ج	۷	۱۷۹۳۱۱۸	۸	۲۲	۱۷۹۳۱۱۸	-	-	-	-	
وقت قطع اشجار	ج	۹	۱۱۹	۱۱۹	۲۰۱۸۰	۲۰۱۸۰	۴۹	۲۲	۳۲	۴۱	
روز قائم	پ	۱۰	۲۲۰۱۰	۱۰	۲۷۱۸۱	۲۷۱۸۱	۵۱	۲۲	۳۲	۴۴	
	ج	۱۱	۳۲۱۱۱	۱۱	۲۹۱۸۲	۲۹۱۸۲	۵۲	۲۲	۳۲	۴۸	
	پا	۱۲	۴۲۲۱۲	۱۲	۳۱۱۸۳	۳۱۱۸۳	۵۲	۲۲	۳۲	۵۰	
	ج	۱۳	۵۲۳۱۳	۱۳	۳۴۱۸۴	۳۴۱۸۴	۵۰	۲۲	۳۲	۵۲	
	ط	۱۴	۶۲۴۱۴	۱۴	۳۷۱۸۵	۳۷۱۸۵	۵۶	۲۲	۳۲	۵۵	
	ج	۱۵	۷۰۵۱۵	۱۵	۳۹۱۸۶	۳۹۱۸۶	۵۷	۲۲	۳۲	۵۷	
	پ	۱۶	۸۲۶۱۶	۱۶	۴۱۱	۴۱۱	۵۸	۲۲	۳۲	۵۹	
	ج	۱۷	۹۲۷۱۷	۱۷	۴۲۱	۴۲۱	۲	۲۲۷	۳۲	۱۲۰	

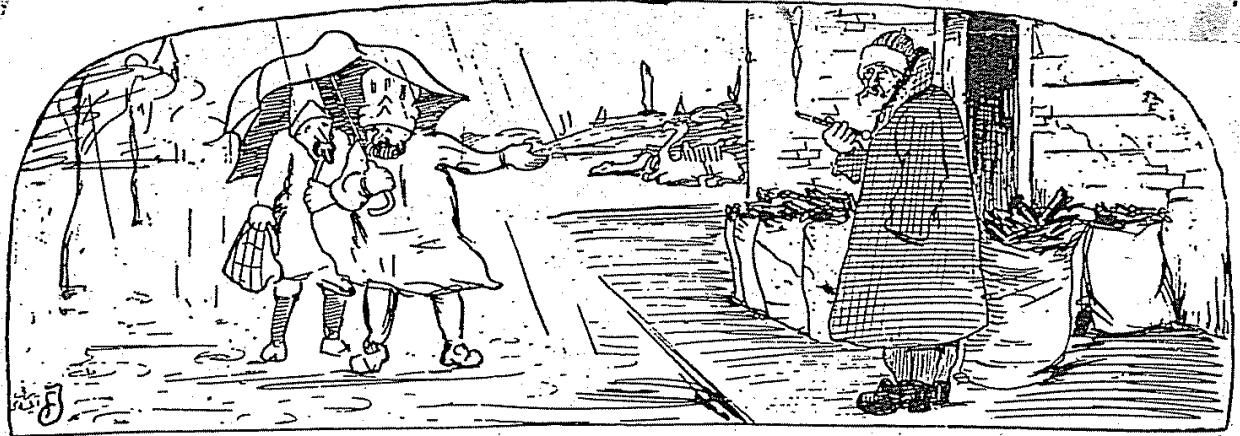


### ملاحظات

مواسم  
و وقایع

مواسم و وقایع	ایام	ذی القعدہ	شرين اول روسی	اکتوبر و فریب	امداد و فتاب	ملوک آفتاب	اوکتیو	اکٹوبر	ایسون	اسٹاف	ملاحظات
	ج	ج	۳۱-۰۲۸۹۸	۱۰۴۵	۷۶	۱	۱۰۳۳۱۰۰۲۳	۱۲۰	۲	۱۰۳۳	
استقرار نقد	ب	ب	۴۱۱۲۹۱۹	۴۷	۲	۲۲	۳۳	۳	۴	۳۳	۴
شرين ثانی روسی	ب	ب	۵۱۲۳۰۲۰	۴۹	۳	۰	۳۴	۲۴	۶	۳۴	۸
نیلیٹ زہرہ بخش	ب	ب	۶۱۲۳۳۱۲۱	۵۳	۴	۰	۳۴	۲۴	۱۰	۳۴	۱۲
	ب	ب	۷۱۴۱۲۲	۰۰	۵	۰	۳۴	۲۴	۱۰	۳۴	۱۰
تو ج قاعی زمانی	ب	ب	۸۱۰۲۲۳	۰۷	۶	۱	۳۴	۲۴	۱۲	۳۴	۱۴
	ب	ب	۹۱۶۳۲۴	۰۹	۷	۱	۳۴	۲۴	۱۶	۳۴	۱۶
ذی الحجه شربیہ	ب	ب	۱۰۱۷۴۲۵	۲۰	۸	۱	۳۴	۲۴	۱۸	۳۵	۲۸
	ب	ب	۱۱۱۸۰۲۶	۳	۹	۰	۳۵	۲۴	۲۰	۳۵	۲۰
	ب	ب	۱۲۱۹۶۲۷	۷	۱۰	۱	۳۵	۲۴	۲۲	۳۵	۲۲
	ب	ب	۱۳۲۰۷۲۸	۹	۱۱	۱	۳۵	۲۴	۲۲	۳۵	۲۴
	ب	ب	۱۴۲۱۸۲۹	۱۱	۱۲	۱	۳۵	۲۴	۲۴	۳۵	۲۴
	ب	ب	۱۵۲۲۹۳۰	۱۳	۱۲	۱	۳۵	۲۴	۲۶	۳۵	۲۶
	ب	ب	۱۶۲۳۱۰۱	۱۴	۱۳	۱	۳۵	۲۴	۲۷	۳۵	۲۷





ملاحظات

امساك

ياترو

ایکنڈی

اوکین

طابع آفتاب

اعداد و نام

کاون اوں افریج

ایام

مواسم  
و وقایع

آخر سقوط  
اوراق

تحویل مشتری  
بقوس

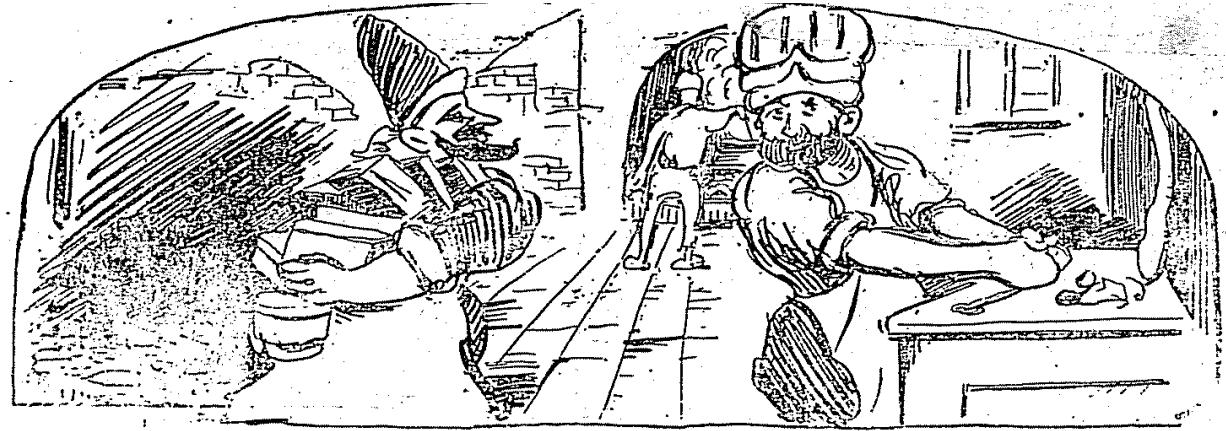
قرہ بیش

کانون اول روی

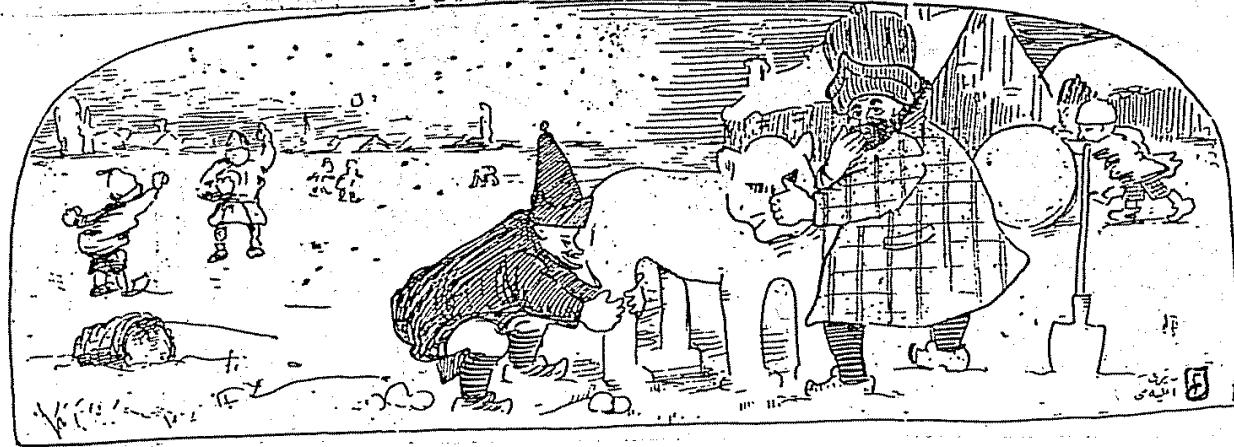
اول شب یلدا

۱۲۰۴۶	۱۰۳۸	۱۰۰۲۴	۷۲۵	۲۰۳۳	۳۵	۸۲۵۱۶	ج	
۴۷	۳۸	۲۴	۲۰	۳۴	۳۶	۹۲۶۱۷	ب	
۴۸	۳۸	۲۴	۲۶	۳۵	۳۷	۱۰۲۷۱۸	ب	
۴۹	۳۸	۲۴	۲۶	۳۵	۳۸	۱۱۲۸۱۹	ب	
۴۹	۳۸	۲۴	۲۶	۳۶	۳۹	۲۲۹۲۰	-	
۵۰	۳۸	۲۴	۲۷	۳۷	۴۱	۱۳۳۰۲۱	ج	
۵۰	۳۹	۲۴	۲۷	۳۸	۴۱	۱۴	ب	
۵۱	۳۹	۲۴	۲۷	۳۸	۴۲	۱۵	ب	
۵۱	۳۹	۲۴	۲۸	۳۹	۴۳	۱۶	۳۲۴	ب
۵۱	۳۹	۲۴	۲۸	۳۹	۴۴	۱۷	۴۲۵	ب
۵۲	۳۹	۲۴	۲۸	۴۰	۴۵	۱۸	۵۲۰	ب
۵۲	۳۹	۲۴	۲۸	۴۰	۴۶	۱۹	۶۲۷	-
۵۲	۳۹	۲۴	۲۸	۴۰	۴۷	۲۰	۷۲۸	ب
۵۲	۳۹	۲۴	۲۸	۴۰	۴۸	۲۱	۸۲۹	ب





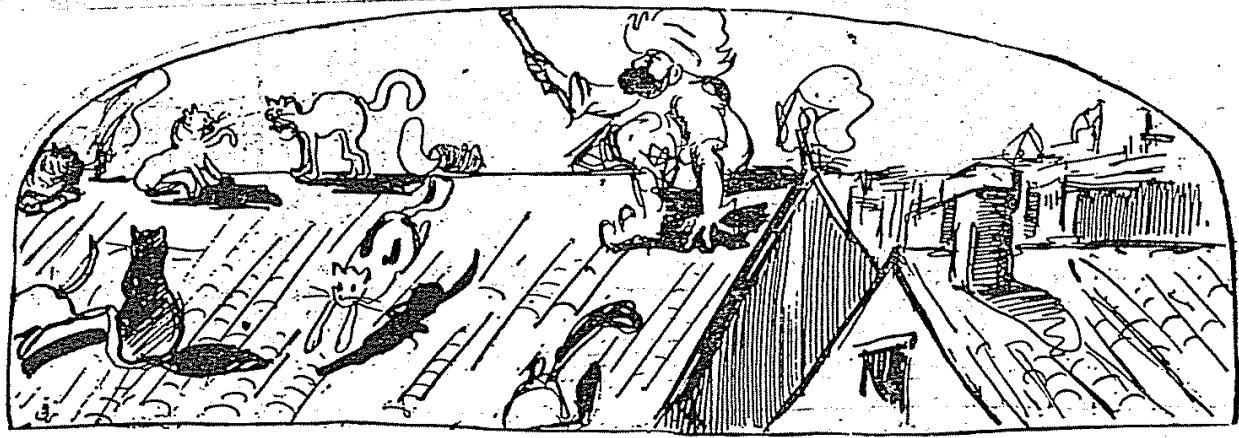
مواسم و وقایع زیع	ایام	کارهای اولیه	کارهای پایانی	اعدا روز خاص	ملوک آفتاب	اوکین	اینده	پاسو	امساک	فلاحتات
زمه‌ری فورشنسی	۱۲	۰۲۳۵	۰۹	۷۰۴۳	۷۰۷۲۰	۲۰۳۴	۵۰	۱۰۰۲۴	۱۰۳۸	۱۲۰۴۶
بدائش برف	۱	۶۲۴۱۰	۶۰	۷۲۰۱۶	۷۱	۳۲	۲۰	۴۸	۴۶	
کانون شاروی ۱۹۱۲ بلاد	۱	۹۲۷۱۸	۶۲	۸۲۶۱۷	۳۰	۲۲	۲۴	۴۸	۴۰	
	۱	۶۴۱۰۲۸۱۹	۶۴	۶۰۱۱۲۹۲۰	۲۷	۲۲	۲۴	۴۷	۴۲	
	۱	۶۵۱۱۲۹۲۰۲۱	۶۵	۶۶۱۲۳۰۲۱	۲۰	۲۲	۲۴	۴۷	۴۰	
	۱	۶۷۱۲۳۱۲۲	۶۷	۶۷۱۲۳۱۲۲	۲۱	۲۰	۲۴	۴۷	۳۹	
	۱	۱۲۲۱۲۸۱۲	۱۲۲	۱۲۲۱۲۸۱۲	۲۰	۲۰	۲۴	۴۷	۴۸	
	۱	۲۲۴۱۵	۲۲۴	۲۲۴۱۵	۲۱	۱۹	۲۴	۴۶	۴۶	
	۱	۳۲۰	۳۲۰	۳۲۰	۱۹	۱۸	۲۴	۴۶	۴۰	
	۱	۴۲۷	۴۲۷	۴۲۷	۱۸	۱۷	۲۴	۴۶	۴۲	
	۱	۵۰۲۷	۵۰۲۷	۵۰۲۷	۱۷	۱۷	۲۴	۴۶	۴۲	



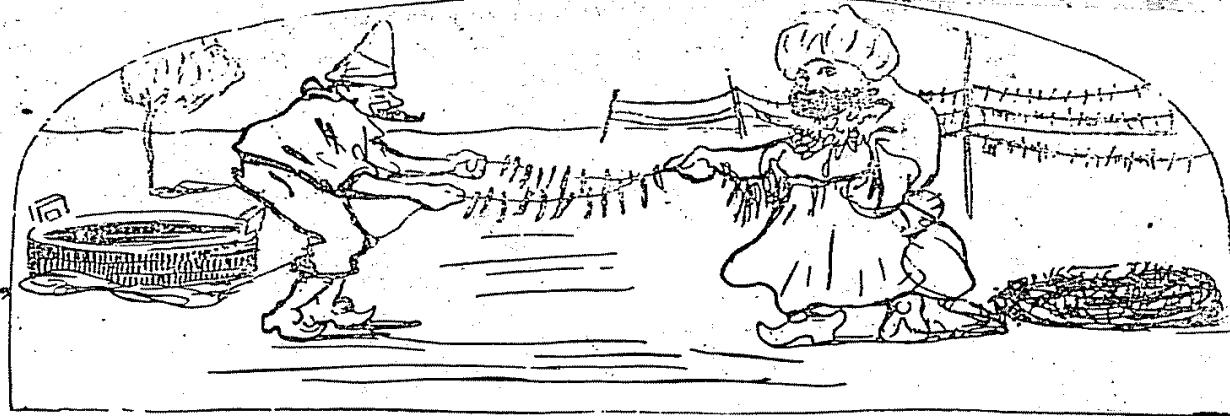
مواسم و وقایع	ایام	هر ماه	بیانی	لیسو	اسالا	ملاحظات
القاء صليب في الماء	ج	٦٢٨	٧٣١٩	٢٠١٥	٧٠١٦	١٠٣٦١٠٤٣
سفر الخير	ج	٧٢٩	٧٤٢٠	١٢	٢٤	٣٦ ٢٩
تحويل شمس بدلو	با	١	٧٥٢١	١٢	٢٤	٣٦ ٢٧
وضع اسم عيسى	ج	٣	٧٦٢٢	٩	١٣	٣٦ ٢٦
شدر سرما	ج	٤	٧٧٢٣١٠	٨	١٢	٣٥ ٢٤
	ج	٥	٧٨٢٤١١	٦	٢٤	٣٥ ٢٥
	ج	٦	٧٩٢٥١٢	٥	١٠	٣٥ ٢٥
	ج	٦	٨٠٢٦١٣	٣	٩	٣٥ ٢٥
	ج	٧	٨١٢٧١٤	١	٨	٣٥ ٢٤
	با	٨	٨٢٢٨١٥	١٠٥٩	٧	٣٥ ٢٤
	با	٩	٨٣٢٩١٦	٥٧	٦	٣٤ ٣٤
	-	-	٨٤٣٠١٧١٠	٥٤	٥	٣٤ ٣٤
	ج	-	٨٥٣١١٨١١	٥٢	٤	٣٤ ٣٤
شاط افرينجي	ج	١٩١٢	٨٦	٥٠	٢	٣٤ ٣٤



مواسم و وقایع	ایام	سیور امیر	کارون مانان روی	دینه طافون هنری	دادروز قاسم	ملوچ آفتاب	اوکینه	گلزاری	اسما	امسا	ملاحظات
ازدواج جل	ج	۲۲۰۱۴	۸۷	۲۰۴۷	۷۰ ۲	۱۰۳۳۱۰۰۲۳	۵	۱۲۰	۱۰۳۳	۱۲۰	
طلب و صلت	ج	۳۲۱۱۴	۸۸	۴۵	۱	۲۳	۲۳	۳	۳۳	۳۳	
حد راز کبار	پ	۴۲۲۱۵	۸۹	۴۲	۶۰۵۹	۳۳	۲۳	۱	۳۳	۱۱۰۹	
نقل و حرکت	ج	۵۲۴۱۷	۹۰	۴۰	۵۸	۲۳	۲۳	۵۷	۳۲	۵۷	
سقید	ص	۷۲۵۱۸	۹۲	۳۵	۵۶	۲۲	۲۲	۵۰	۳۲	۵۰	
شباط دروی	پ	۸۲۶۱۹	۹۳	۳۳	۰۰	۲۲	۲۲	۵۲	۳۲	۴۶	
	پ	۹۲۷۲۰	۹۲	۲۰	۵۴	۲۲	۲۲	۵۰	۳۲	۴۰	
	ج	۱۰۲۸۲۱	۹۰۱	۲۸	۵۲	۲۲	۲۲	۴۱	۳۲	۴۱	
	پ	۱۱۲۹۲۲	۹۷۱۱	۲۶	۵۱	۲۲	۲۲	۴۶	۳۲	۴۶	
	ص	۱۲۳۰۲۳	۹۸۱۲۳۰	۲۳	۵۰	۴۹	۴۹	۲۱	۳۲	۴۳	
	پ	۱۲۵	۹۹۱۴	۱۸	۴۷	۴۶	۴۶	۱۶	۳۱	۳۶	

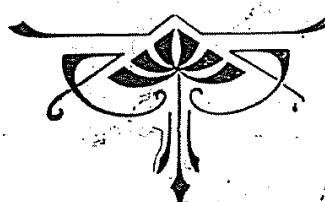


مواسم و وقایع	ایام	غیر اطمینان	میزانهای نحوی	میزانهای دیناری	ملوک آفتاب	مسافت	تاریخ	ملاحظات
اسحاق و سبق	ج	٣٢٧	١٦١٠١٧٦	١٠١٣١٠١٠٤٥	٦٠٤٥	١٠٣١١٠٠٢٣	١٩٣١١٠٠٣٤	١١٠٣٤
پرهیز کبیر نصرادی	ج	٤٢٨	١١١٠٢١٧	١١١٠٢١٧	٤٤	٣١	٣١	٣١
جرة اولی ربيع الاول	با	٥٢٩	٥٠٣١٨	٨١٠٣١٨	٤٢	٢٩	٣١	٢٩
	با	٦٣٠	٥١٠٤٦٩	٥١٠٤٦٩	٤١	٢٧	٣١	٢٧
	ـ	٧	٣١٠٥٢٠	٣١٠٥٢٠	٤٠	٢٤٦	٣١	٢٢
	ـ	٨	١٠٦٢١	١٠٦٢١	٣٨	٢١	٣٢	٢١
	ـ	٩	١٠٧٢٢	١٠٧٢٢	٣٧١٢٠٥٨	١٨	٣٠	٢٢
	ـ	٤	١٠٨٢٣١	١٠٨٢٣١	٣٦	١٦	٣٠	٢١
	ـ	٥	٥٢١٠٩٢٤١	٥٢١٠٩٢٤١	٣٤	١٢	٣٠	٢١
تحویل عطارد بحوث	با	٦	٥٠١١٠٢٥١٤	٥٠١١٠٢٥١٤	٣٣	١٠	٣٠	٢١
جرة ثانية	ـ	٧	٤٧١١١٢٦١٣	٤٧١١١٢٦١٣	٣٢	٨	٣٠	٢١
	ـ	٨	٤٤١١٢٢٧١٤	٤٤١١٢٢٧١٤	٣٠	٥	٣٠	٢١
	ـ	٩	٤٢١١٣٢٨١٥	٤٢١١٣٢٨١٥	٢٩	٢	٣٠	٢١
آمدن لفلاق	ـ	١٠	٣٩١١٤٢٩١٦١٠	٣٩١١٤٢٩١٦١٠	٢٨	١١	٣٠	٢١



ایام ولیالی مبارکه نک سنه مالیه: متصادف اوله جمله کونلور

لیله رغائب	۱۳ حزیران	جمعه کیجھسی	
لیله معراج	۱۱ تموز	پازار ایرتی «	
برات قندیلی	۲۸ «	پنجشنبه «	
اول رمضان	۱۲ اگستوس	جمعه کونی	
زیارت خرقہ سعارت	۲۶ «	«	
ایله جلیله قدر	۷ ایلوں	چهارشنبه کیجھسی	
اول عید سعید فطر	۱۱ «	پازار کونی	
اول « اضھی	۱۸ تشرین ثانی	جمعه کیجھسی	
سنه هجریه سنه کابتداي	۲۹ کانون اول	جمعه	
عاشورا کونی	۱۸ کانون ثانی	پازار	
لیله مبارکه مولود	۱۷ شباط	جمعه کیجھسی	



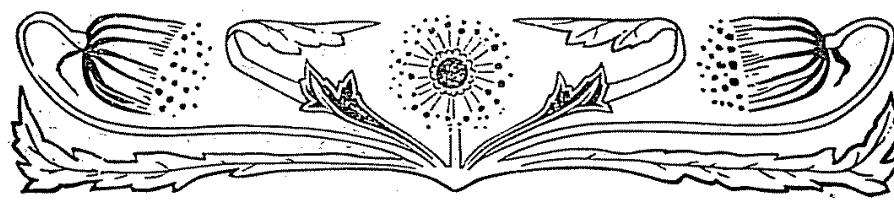
ولادت پادشاهی

۲۰ شوال ۱۳۰۶

جلوس چناب شهریاری

۱۴ دی ماه ۱۳۲۵

عید ملی ۰ تیران





## قره کوز (عجم)

محترم قارئین جلب خشنودی‌سی ایچون فدای حیاتی بیله‌جانه هفت بیلمکده، فرط کوشش و غیرتندن هردم ریزان تریخ سیلمکده بولناز ناچیز قره کوزک آرزوی خدمتاه جگری. کباب اولوب قاوورملقده، «او! .....» دیدکه چیقان‌زود سفیدی دهان‌زد صاوورملقده. او نسلیه تنویع خدمات مقصده‌یه بولی جانبه کیتمه‌دن آلاتورقه و طباخ شهر موسیو بر نارک. یانشده یماقلق ایمه‌دن آلافرانقه بر چوق اطعمه‌نک صورت احضاریخی تعلم ایلشدرا. انجق و انجق اوکرندیکی نفیس یمکلرک بر قسمی ده پکجه معلوم اولغله جمله‌سنک بیانشدن صرف نظر و چونکه تصدیع‌دن بغايت حذر ایلر.

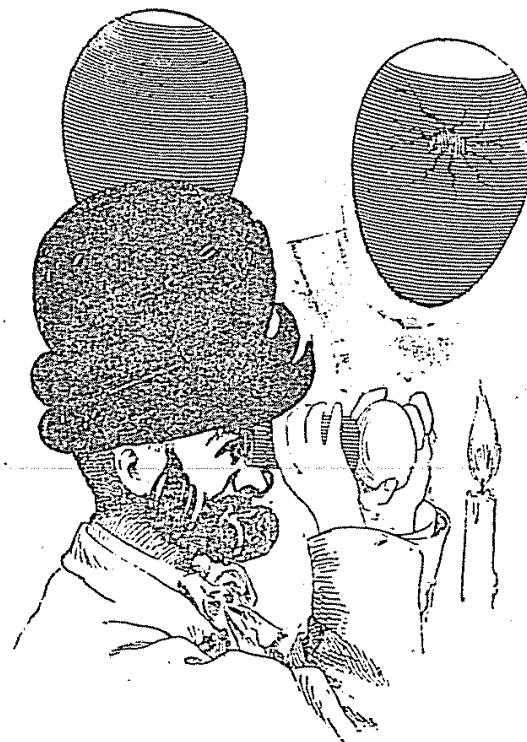
قارئین وقارئات کرامزه یمک اوکرده‌رک ایشلرینی کو جلوینی ترک ایتدیروب جمهانی ده. مطبخه صوقيق و بعد الطعام بهمه حال یا بایزید ویاخواجه پاشا آشجیلر قلوبینه (!) دوامه مجبور ایلک فکرنده دکلز. «یمک پیشیرمه‌سنی بیلمین یمه‌سنی ده بیلمز» یوگنده بر مثل قولانه‌ایر شمش و بونک اوژرینه‌ده قره کوز ناچیزکز آشجیلغه کیریشم‌شدرا. اطعمه‌نک صورت طبیخی معلوم او لورسه نقصانی ده چابوق بولنور. هقصد چاکر اه من معزز قارئلر مزه آغز طادیله بر یمک. یدرمک اولوب حالیوکه جمله‌سنہ بر ضیافت کشیده ایلسکه‌کاوق میدانی بیله اوافق کلیر .. او نک. ایسی، یازار چیزده کندیلر نججه ایستدکاری یمکلرک احضاری تأمین ایدرم دین قره کوز

حقیر و فقیر کیز تعریف ایلسین ده شویله پار مقلو کزی ییه رک جانم ... آغزه صولاندی، غالبا دوا مایده میه جکم .. تمام الی دفعه یو تقوندم .. او اتفدم او جانم یکلار، جنتلک کوکده یه شویله بزاينجه .. و بنم معزز قارئلم، « اوخ ... » دیانجه حقیر قره کوزکده کیفی گوب « یاغ، بال او لسوون، عافیت، شکرا او لسوون، کتديکی برلر درد کورمسون » دیه دعالايدر. هان جناب مولا جمله نک اغزی طادینی بوزهشون آمين .

تکلارك تعریفهانه کیریشمهدن اول یدیکمز یکنکری تشکیل ایدن مواد حقنده معلومات اعظامی مناسب کورلاری: معلوم اولدینی اوفره معده (دار الداء) و پرهیزده (رأس الدواء) هر، ایشهه بوسیله یه جکمز موادک مرکباتی بیلوب او کاگوره یه جکمزی انتخاب ایتمی یز . یک ایچون یشانماز، یشامق ایچون ینیر . هر کسک معده سنک قوه هضمیه سی البته بر نسبتده دکلدر .

بزم غدرالمرزیات، یمورطه، سود، اون، حبوبات ایله سبزوات وبالقلره آو انلری تشکیل ایدرسه ده جمله سنبی هر زمان یکز ایچون باشليجه لری حقنده تفصیلات اعطاسنه باشلا بورز.

### یمورطه



یمورطه یه ایشیجه طو تنجه تازه لکی اکلاشیلیر .

بزم الک زیاده صرف و استهلاک ایستدیکمز طاوق یمورطه سیندر . او ردک، قاز، هندی

یمور طه‌لری دها نادر اکل و ضریف اولنور. طاوق یمور طه‌سنك وزنی (۴۵) ایله (۷۰) غرام آرده‌سته او لوب ثقلات و سطیه (۵۳) غرامدیر. قاز یمور طه‌سی (۱۲۰) الی (۱۸۰)، اور دلک یمور طه‌سی (۷۰) غرام وزنده‌در. قبوق، علی‌العموم یمور طه‌وزنک یوزده اوون ایکیستنی، بیاض یوزده الی سکزینی و صاری‌ده یوزده او تو زینی تشکیل ایدر. بوحالدہ الی اوچ غرام او لان و سطی یمور طه‌ده (۶) غرام قبوق، (۳۱) غرام بیاض و (۱۶) غرام صاری وار دیگدر. ای برو سطی یمور طه، قبو غلک وزنی تنزیل ایندله کدن صکره الی غرام کلديک فرض او لنسه ایکی کوزل یمور طه‌دن یوز غرام صاف یمور طه حاصل او لور.

قولو جقه یه قبونش بر یمور طه بر مدت نهایتنده بزم عضویت زه مشابه، یعنی قافی، عضلانی، جمله عصبية‌یی، کیکاری و سائره‌یی حاوی بر عضویت تولیت ایندیکندن و بوده‌هیچ بر مقاومت خارجی‌یه محتاج اولمقسزین بالذات یمور طه‌نک حاوی او لدینی مواددن تحصل ایندیکندن بوندن یمور طه‌نک قیمت فوق العاده غدائیه‌سی استحتاج اولنور و ترکیباتنک تا، قیقی بوندیجه‌یی اثبات ایدر.

بیاض و صاری داخل او لدینی حالدہ یوز غرام یمور طه‌ایله یوز غرام بیاض و یوز غرام صارینک احتوا ایندیکی صو، البومن، شیم بروجہ آتیدر:

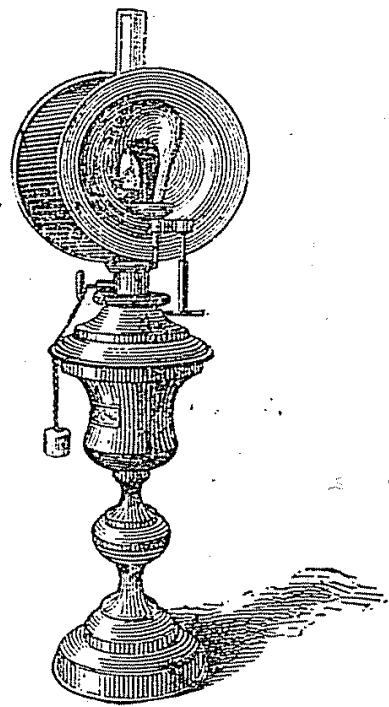
یمور طه آقی	آلبومین	شو	شیم	غرام
	۱۳	۸۶	—	—
صاریسی	۱۶	۵۱	۳۲	»
بتوں یمور طه	۱۲۰،۵	۷۴	۱۲	»

بوندن آکلاشیلیورکه بیاض صاریدن دها صولو او لوب آلبومیندن بشقه برشیئی ده محتوى دکلدر. ( املاح دخی وار ایسه‌ده آز مقدار دهدر .)

صاریسی ایسه بالعکس آلبومین ایله مهم بر مقدار ده شحمی محتویدر. صاریده بونلردن بشقه تغدی ایچون پک قیمتدار مواد سائره‌ده واردیر. صاری، تولدایدہ جک پیلیجک نشو و نماسی ایچون بر منبع و مرکز حقیقی او لدینی حالدہ بیاض، آلبومینی حاوی بر احتیاط انبارندن بشقه برشی دکلدر. بوحالدہ یمور طه‌نک اک مهم قسمتی تشکیل ایند یمور طه با خصوص چو جقلره اختیارلر و حال تقاهتنده بو شانلر ایچون قیمتدار بر غدادار. ات صویته، سوده، قبوه‌یه قولا بیچه قاریشیر و ایریچه بر لطافت ویر. شو حالدہ یمور طه، جبی اوافق و فقط فائدہ‌سی غایت بیوک بر جهاز و منبع قو تدر. قبو قدن عاری یوز غرام یمور طه (۳۵۰) غرام سوتک مرکب او لدینی آلبومین ایله یانعی محتویدر. یوز غرام یمور طه الی درهم یاغلیچه صیغیر اتنک حاوی او لدینی مقدار قدر آلبومیندن درت بش قات فضله‌ده یاغ و حصوله کتیر.

## یور طه نک قابلیت هضمیه می

یور طه نادرآ چیک او له رق اکل ایدیلیر حال بوكه بیت میش یور طه دن دها آز قو لای هضم او لنور. اک زیاده را فدان و یاخود صیحاق بر مایع ایچنه قاریش دیر لدینگی حال ده سه ولته هضم ایدیلیر. لوپ یور طه، قاتی بر حاله کلن البومنی حسیله پک کوج هضم او لنور. اجرا ایدیلین تدقیقات، عین مقدارده اته معادل یور طه نک دها چابوق طویور دینگی کوستریور ایسه ده بو حاده نک اسبابی هنوز ایضاخ ایدیله مه مشدر.



[ یور طه معايشه سنه مخصوص لامبه ]



## حبوبات

حبوبات دن، اک زیاده بغدادی و پر نیج ایله چاو دار، آربه، یولاف، هصر بغدادی، استحصال ایدیلیر. بونلر اغذیه نباید بره و قع مهم تشکیل ایدرلر. دور مدیت بشرک، حبوبات زراعتی ایله ابتدار ایتدیکی سویلنیر که پک طوغزیدر. چونکه انسانلری ترلاسنده، چفتملکنده ایقا و تئیت ایدن و بوصور تله کوچه حیاتنه نهایت ویرن زراعتدر. حبوباتک قیمت غدائیه می

بیوکدر. مثلا بگدای اوئنده پاڭ آز مقدار ياغدن بشقە بىر آز كېك، بىر آز املاخ، صو، كىندىتە مخصوص بىر آلبومىن، غلوتن، نشاسته موجوددر. يوز غرام اوون، (72) إلى (75) غرام نشاسته (12) إلى (13) غرام صو، تخمىنا بىر غرام قدر ياغ، باشلىجە فوسفات اولىق اوزرە بعض املاھى محتويىدر.

اكىك — انسانلر، محتاج اولىقلرى مواد غدائىنىڭ همان دە نصفى اكىكىن استحصال ايدىلر كە بومقدار حال و وقتى او قدر اي اويميانلر اىچۈن اوچىدە ايلىكى درجه سنه قدر وارز. اكىك يايىق عملياتى حقىنە تفرعاتە كىرىشمە جىكىز. يالكىز شۇنى سوپىلەم كە خمورە علاوه يىدىلەن ما يە نشاستەدە بولنان جزئى مقدار دەكى شىكىرى تىخمىرا يتىدىرر. و بۇنى كېئول ايلە قاربۇنە تىخويىل ايدىلر كە خمورى قابارتان و شىشىرن دە قاربۇندر. بوخمور ۲۰۰ - ۲۵۰ درجه حرارتىدە پىشىرىلىرسە آتشە معروض اولان اوست طبقە هان سر تىلاشىر و تشكىل ايدىن قبوق غاز و صو بخارىنىڭ چىقىمىسى منع ايدىر، اكىككەت اىچى يوموشاق قالىرى و عين زماندە اىچىرۇدە حبس اولان غاز جىلىباتى توسيع حجم ايدىلر و اكىككەت مساماتى تشكىل خصوصى اكىكال ايلەلر. اي جنس بىلدەي اكىكىنىڭ يوز غرامى مواد آتىيەنى حاوىيدىر.

			صو
	۳۵	۴۴	Gram
آلبومىن (غلوتن)	۷		
»	۵۵		مواد نشائى
شىخ	۰	۲	
ملح	۱		

بوجدو لەن آكلاشىلىبور كە اكىك، صودن بشقە ( تازە اكىك و زىنك اوچىدە بىرىنى تشكىل ايدىر ) او لا نشاسته، اىكىنچى درجه دە اولەرقىدە آلبومىن ويرىيور. شۇنى علاوه يىدەلمكە اكىككە يوقارۇدە كۆسترىلىن يوزدە (34) إلى (35) مقدارىندن بىك فضله صو ادخال ايدىلە. بىلىر. بونك اىچۈن اكىكى بىك صىجاق بر فرونە قويىق لازىمدر. چونكە بوصۇرتە قبوق، دەها چابوق تشكىل و بىنابىن اكىك يوزدە (40) إلى (42) صو احتوا ايدىر. فقط اهالىنى اضرار ايدە جىك بىرىيە او لىدىغى اىچۈن حقىقىه جزا يە مستحقدەر. ارباب اختصاصىن (غوتىيە) يوزدە او توز درتىن فضله اولان بېھر يوزدە بىر كەن پارسەدە (13,500) ليترە صو يە معادل بولندىغى، بونك دە عملايە اكىك فىائىنە، يعنى بىر بىچق كېلىغى غرامى قرقىيدى سانلىقىمە مال او لىدىغى حساب ايتىشدر.

### پەزىزلىقىمە

### پەزىز

بزم صرف اىتىكىمۇز بوجهە قىوغرى چىقىمش پەزىزلىقىمە تۈرىيەتلىقىمە بىر بىچق كېلىغى غرامى قرقىيدى سانلىقىمە مال او لىدىغى حساب ايتىشدر:

یوزده

غرام	۱۳	صو
»	۸	آلبومن
»	۷۷	مواد نشایه

بو، هضمی قولای قیمتدار برگدادر. اقبالی تسهیل کی محدودی وار ایسه املاحی پک آز احتوا ایتمی حسبیله بوبرکلری ده پک آز یورار. پرنج ایلامصر و بغدادی، کی غداره یاغ علاوه ایدرک البومنزی آرتدير مق لازهدر. یوفقه، ماقارنا کی حمور لردھا فضله مو دغدائیه بی حاوی اولوب یوز غرامدہ شو مقدار ده در :

غرام	۱۳	صو
»	۹	آلبومن
»	۷۷	مواد نشایه

بونلر عمومیله پک ای هضم ایدیلیر لر.

فوجیه

بقاله فصلیله سی

مرجنت، نخود، فصولیه کی مواد، نباتات میاندہ اکزنکین بر غدا تشکیل ایدر لر. بوبزرارت فی الحقيقة اک زنکین غدای حیوانی، یعنی لحم قدر آلبومنی حاوی اولوب. مهم مقدار ده اغذیه نشایه حاصل ایدر لر. فی الحقيقة بو اغذیه مختلفه نک یوزر غرامی ترکیبات آنیه بی حاویدر.

صومالو لوز	مواد نشایه	آلبومن	صو	فصولیه
غرام	۷	۴۹	۱۳	نخود
»	۲، ۵	۶۱	۲۱	بزه لیا
»	۱۶، ۸	۱۲	۶، ۰	صرامک
»	۴	۵۳	۲۶	۱۲

بونلرک، غایت مهم مقدار ده آلبومندن ماعدا ٹلتلرینک نصفی درجه نده مواد نشایه بی ده. حاوی اولدقلری کوریلور. بو قدر زنکین و نافع اغذیه پک آزدر.

بونلرک قابلیت هضمیه سنه کانجه بو بابده اجراییدیلن تجارت عدیده عادتا پیشیر لمش فصولیه ده. یوزده (۳۰) الی (۴۰) آلبومنزک امتصاص ایدلمکمزین انبوبه هضمیه دن چکدیکنی کوسنر. فقط اون حالنه افراغ ایدلش نخود ایله فصولیه نک دها نافع اولدیغی و آلبومندن آنچق یوزده (۱۵) الی (۱۷) مقدارینک امتصاصی، قابل اوله میه جغی ده بر آلان متفنی اثبات ایتشدر.

## سبزوات

### پاتاس - هاوج - شالغم و رفقاهم

پاتاس، هاوج، شالغم و امثالی اغذیه مواد نافعه جه او قدر حائز اهمیت دکلدر. چونکه حاوی اولدقلری صو، هفلتلرینک یوزده (۷۵) الی (۹۰) تی تشکیل ایدر. بوندن بشقه آلبومینلری ده پک آزدر. يالکز حاوی اولدقلری مواد نشایه جهتیله دکلری و ازدر. بوندزک هر برینک یوز غرامی شو صورته ترکب ایدر:

	صو	آلبومین	مواد نشایه	سلالولوز
	پاتاس	هاوج	شالغم	و شکر
غرام	۷۵	۸۷	۸۹	
۱	۲	۱	۱۰۵	۲۱
۱۰۵	۱	۹	۱	۱
۱	۱۰۵	۷	۱	

پاتاس فرانسلرک اغذیه سی میاننده مهم بر موقع طوئشدر. بونک قازاندیخی بور غبت ایسه. بر چوق اسبابه مستنددر. او لا مخصوصی پک بولدر. بر هکتار ترلان (۱۲۰۰) الی (۱۶۰۰) کیلو پاتاس آلتیر. بوندن بشقه پک چوق طیانیر. فقط قیش نهایته طوغزی حاوی اولدیخی نشاسته نک بر قسمی شکر تحویل استدیکندر خوشه کیتمز بر طاتلیق حاصل اولور. بوندن بشقه صورت طبیخ و احضاری ده سریع و مصر فسز در.

هاوج، شالغم، اغذیه انسانیه ده پاتاس قدر حائز اهمیت دکلدر.

پاتاسک اوروپاده غایت مهم بر موقع طوتیغی سویله مش ایدک. با خصوصن کویلرده، قیرلرده. اهالی هان منحصر آبونکله تعیش ایدر. حتی ای زانده ده پاتاس او لازمه مملکت قحط تهدیدی آلتنده بولنور. بونک ایچون پاتاسک قابلیت هضمی سی حقنده تحریله ایلر یا پالشدر. بو تحریله رک اک مهمی بر آلمان طیب طرفدن اجرا ایدلشدر. طیب موی ایله، بازی الی غایت قوی البنیه. بر عسکر انتخاب ایدرکه بو عسکر چو جملغندن بری غایت چوق مقدار ده پاتاس یمکه آلسمنش ایدی. بر کون کنديسنہ اقسامه قدر مختلف صورت زرده احضار ایدنیش پاتاس ویرلر. عسکر بومدت ظرفنده اوچ کیلو قدر یمکه موفق اولور. فقط اجرا ایدیلن تحالیلات نتیجه سنه بومقدار عظیم پاتاسده کی آلبومیندن اوچده برینک فعل امتصاصه او غرامیدر ق افزایش هضمیه ایله غائب اولدیخی کورلشدر. حالبوکه نشاسته دن یوزده آنچق یدیسی غائب او لمشدر.

پاتاس، (پوره) یعنی ازمه حالتنده ده بالخاصه پک ایدر. بحالده آلبومینک بشده بری

نیاهسته ده هان کاملاً مص ایدیلیر. بو نتیجه ایسه خسته لره و حال نقاہتده بولنا نتره علی العموم  
ازمه پاتا نس ویرلمی ایله بک توافق ایدر.

هاووج ، با خصوص چوق مقدارده استعمال ایدیلنجه هان ده هیچ برشیئه یار اماز .

### میوه های سبزه

یاراق ، صاب ، کوک ، تخم ، کبی هنوز صاری و نشوونما بولق او زره اولان اقسام  
سبزات صنفندندر. بو صنف هاووج ، شالغم کبی نباتدن دها صولی و مواد غدائیه سی دها  
آزدر . یوز غرامده (۹۰) الی (۹۵) غرام صو وارد .

آنیده کی تابلو بونلرک بهر یوز غرام منک ترکیباتی کوسترد

	الملوک	مواد نشایه	آلبومین	صو	غرام
قرنیهار	۹۱	۲،۵	۵	۱	۱
بیاض لنه	۹۰	۲	۰	۲	۲
یشیل	۸۷	۳	۶	۲۱	»
اسپناق	۸۸	۲،۵	۴	۱	»
قوش قونماز	۹۴	۲	۲،۵	۱	»
صلاته	۹۳	۱۰۰	۳	۱	»
صلاته اق	۹۶	۱	۲	۱	»

ایشته کوریلیورکه سبزوات هان صودن من کب کیدر . بناءً علیه هان ده غایت اهمیت سر  
مقدارده مواد غدائیه بی محتوی اولوب يالکنر لذتیله لذتیله لذتیله لذتیله لذتیله  
تازه منطارده بک صولیدر . [ یوزده (۷۳) الی (۹۱) ] صو ایله یوزده (۲) الی (۶) آلبومینی  
حاویدر . قورودیلنجه آلبومین مقداری یوزده (۱۶) الی (۲۴) ی بولور . لذت غایت لطیف  
نو خوشدر . فقط جهاز هضمیه سی قوی و مساعد اولیان آدمدر ایچون چوق ینتمی ای  
دکلدر .

### میشلر

أتلی میشلر (الماء ، آرمود ، پورقال) کبی کوچک چکر دکلی میشلر و یاخود ( او زوم ،

غرنک اوزوی ، چیلک ، اهو طودی ) کی یعنی این مواد آراییاند .

بویمشلرک صویی هر نه قدر کلیتلی ایسه ده یوقار و ده تعداد ایتدیکمتر سبزه ات قدر دکلدر لر ها وی اول دقلری آلبومینک مقداری جداً اهمیت سر زد . فقط مهم مقدار ده مواد نشائیه و شکر ایله حامض و املاح حامضه دن مرکب او لان مواد لذیذه بی ، وا کثیریا پک لطیف و خوش اول از مواد معطره بی حاویدر لر .

بو میوه لر تازه ایکن بھری یوز غرام حسیله مواد آتیه بی احتوا ایدر لر :

	صو	آلبومین	شکر	مواد نشائیه	سلولوز [چکر دکل حالنده]	Gram
الما	۸۵		۷	۶	۰,۵	۱,۵
ارمود	۸۳		۸	۳,۵	۰,۵	۴
اریک	۸۰		۳,۵	۴,۵	۰,۵	۴
کراز	۸۰		۱۰	۱,۵	۰,۷	۶
او زوم	۷۸		۲۴	۲	۰,۵	۳,۴
پورنقال	۷۹		۴,۵	۱	۰,۷	۲

کوریلیور که آلبومین مقداری اهمیت سر زد بویمشلرک قیمت غدائیه بی ده حاوی اول دقلری مواد سکریه ایله مواد نشائیه بی منحصر در . شکر جهتیله اک زنکین او لان لر او زوم و کراز در . قوری یعنی دها زنکین ایسه ده بونلر همان دائماً پیشمش او له رق بینیز . پیشمش یعنی دها سهل الهضم ده . یعنی دها عضویت زه مهم بر مقدار ده صوغلاوه ایتدکلرندن ، استعمالاری مایع هشروبات و با خصوص هشروبات کهولیه احتیاجی آزالتیه . آلان ایستا استیقلاری یعنی صرفیاتی تزايد ایتدیکه هشروبات کهولیه استعمالنک تناقض ایتدیکنی کوستیلیور . قوری یعنی دها بز بوراده طبیعه قوری یعنی دها بحث ایتمک ایستیلور زکه بونلر ده تغذیده ایکنچی درجه ده حائز اهمیت دیر لر .

مثالاً بونلر دن بر قاجنک بھر یوز غرام نک ترتیباتی بروجہ آتیدر .

	صو	آلبومین	شحم	شکر و نشاسته مواد	Gram
بادم	۰	۲۴	۵۴	۷	
جوز	۵	۱۶	۶۳	۸	
فندق	۴	۱۶	۶۶	۹	

بونلر ، آلبومین و شحم جهتیله زنکین ایسه لردہ شکر و نشاسته طولاً یعنیه براز فقیر اول دقلری کوریلیور . بادمن جداً فائدہ لی و طبایت لدہ مستعمل او لان معلوم یاغ استحصال او لنور . جوز دن ده بعض حوالیده اکل ایدلک او زره برياغ آلتیه . بونک لذتی پک او قدر ای او لاما مقله برابر استحصال ایدلین یولر ده نائل رغبت او مشدر . بویمشلر شکر خسته لغنه حبیلا او لان لر تو صبه ایدیله بیلیور . کسته تانه نک یاغی جزئی ایسه ده مواد نشائیه بی بولدر .

بو یوشلر مهمن مقدارده آلبومین حاوی اولملرندن طولایی پاتانس ویرمالا مندن زیاده قیمت غدائیه بی حائز در لر .

### §

قارئلر منه مختلف ما کولات حقنده ایچجه معلومات ویردك . بو نلوك يکدیگر یله مقایسه سی ده فائدہ دن خالی دکلدر . بونک ایچون ده اک ساده اصول قیمت غدائیه جهتیله اک فقیر نده نهایت بولق اوزره بر جدول ترتیب ایمکدن عبارت ایسده بو یله بر مقایسه طوسریدن طوغری یه ممکن دکلدر . ف الحقيقة لم ، آلبومین جهتیله امکدن زنگین ایسه ده امک ده مواد نشائیه خصوصنده اتدن زنگیندر . فقط اوچ غدای ساده آرسنده اکمههی و اک دکرلی و قیمتیلی آلبومین اولدینی نظر اعتباره آنهرق تفریق ممکندر . بناءً علیه ما کولات اک مهم لر یله اکتفا یاده رک کیتکجه تناقص ایدن آلبومین صرھسیله شو جدولی ترتیب ایدیورزه

#### حال طبیعیده

شکرلی و نشاسته لی مواد	شحم	آلبومین	حال طبیعیده
غرام	۳۰	۴۰	بهر یوز غرام
»	۵۳	۲۶	غراویه رپنیری
»	۵۲	۲۳	صرجمک
»	۰	۲۱	نخود
»	۳۲	۱۶	صغری اتی [یاغسن]
»	۹۲	۱۲,۵	یورطه صاریسی
»	۷۷	۸	بتون یورطه
»	۵۵	۷	پرنج
»	۵,۷	۳,۵	امک
»	۴۱	۲	اینک سودی
»	۹	۱	پاتانس
»	۱۳	۰,۵	هاوج
			الما

فقط بو ما کولاتن بھرینک قابلیت هضمیه سی جهتکنجه اتک بو خصوصده پاتانس نخود صرجمک کی مواده تفوق ایتدیکی شبه سزدر . چونکه ات بو نلردن دها ای هضم و مص ایدیلیر و یورطه صاریسی ده دیکر مواد غدائیه دن دها زیاده زنگیندر ها ! .  
بو نتیجه بی دیکر بر شکله کر سترمک ده فائدہ دن خالی دکلدر . کرچه انسان کندینی منحصر آ بنوع غدا ایله بسلیه من ایسده بوموادک هر زنده یوز غرام آلبومین بولق ایچون نه مقدار صرف ایمک لازم کلدیکنی بیلمک ده فائدہ لبدر :

## مقدار مذکور بوجه آتیدر :

غرام		غرام	
۱۲۵۰	پرنج	۴۶۰	غراویار پینیری
۱۶۶۰	اکمک	۳۸۵	صراجمک
۴۰۰۰	اینک سودی	۴۳۰	نخود
۵۰۰۰	پاتانس	۴۸۰	یاغسز صفیراتی
۸۳۰	هاووج	۶۲۰	یورطه صاریسی
۲۵۰۰	الما	۸۰۰	بتون یورطه

یوزغرام آلبومین [ هر نه قدر قطعیباً تحقق ایندهش ایسهده ] بر انسان اینچون مقدار وسطیدر. بناءً علیه بمقدار آلبومینی بولق اینچون بعض مواددن نقدر عظیم مقدار صرف ایدلک لازم کله جی آکلاشیلیر . فی الحقيقة بش کیلو پاتانس سکنر کیلو هاووج ، یکرمی بش کیلو المای هیچ کیمسنک جهاز هضمیسی او کو ته من .

اطعمه‌نک صورت احضاری

### قسم الافرانفوی

— شالفامنی اوردک —



اوردکی برسی جماعت سمدە کورلدىکی اوز ما غلاد قدن صوکره بى تىجرە نك درونسە بى مقدار ياغى  
ايلە بى طوتام اوز وضع ايدەرەك قا ووريكىز بعده اوردکى درونسە وضع ايلە ايوجە قىزارتىكىز - اوزرىنە  
ايىكى قاشيق قدر ات صوپى علاوه ايدېكىز . تىجرە قاينامە يە باشلايىجە بى دمت درە اوئى مايدانو ز  
و بىر ايىكى تازە صوغان قويىكىز . باشقە بى تىجرە درونسە و ترە ياغىشە صارى بىرنىڭ ئىتىجە يە  
قدر شالغاملىرى قىزارتىدقىن صوکره ئىشان نسبىتىدە پىشىمىش اولان . او ردكىڭ اوستىنە بى شالتىكىز .  
بعده خفيف بى اتشىدە ايوجە بىشىتجە يە قدر براقىكىز . يمو شادىنىڭ كېيى هايدى معدىھە ...

### - بىزلىلى اوردك -

اولا اوردکى ياغىدە قىزارتىكىز . تىجرە دن چىقاردىقىن صوکره تىجرە نك درونسە بى طوتام  
قدر اون قويارەق قا ووريكىز اوزرىنە ات صوپى علاوه ايدېكىز . بعده اوردکى تىكىز از تىجرە يە  
وضع ايلە بى قېيە قدر بىزلىيا ئىچى ، بى دمت درە اوئى ومايدانو ز علاوه ايتە - كىن صوکره خفيف .  
آتىشىدە پىشىرىكىز صخۇندا دن عافيت ايمەن دە او نوئىكىز .

### - يىشىل زىتونلى اوردك -

اوردکى بروجە بالا تعريف اولنان و جىھەن حاضر لايىكىز . علاھتا بىشىتجە ، ايوجە حىكىردىكا و ئىچى  
چىقاردىغىكىز يىشىل زىتو نلىرى قاينار صودە حاشىلادىقىن صوکره اوردكىڭ پىشىمكىدە اوھىنەنى  
تىجرە يە وضع ايدېكىز .

### - اوردان صالمى -

بالترجىح بىيان اوردكى لېكىز يارچە لادىقىن صوکره بىلدىر جىن صالى طرزىنە پىشىرىكىز .

### - قاز قىزار ئىمەنلى -

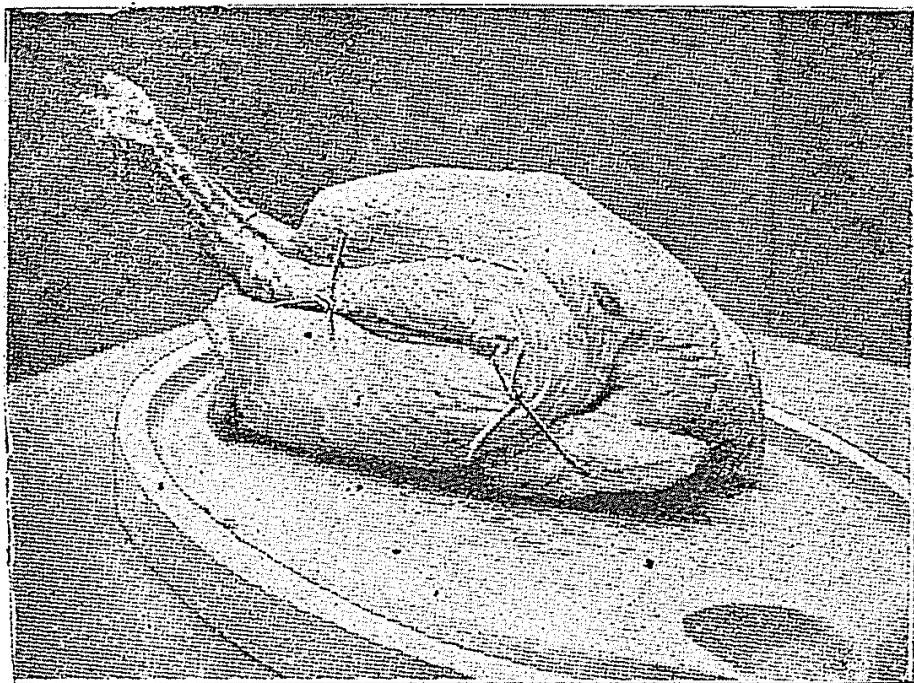
قازى هىچ اولماز سە ايىكى ساعت قدر پىشىرمك لازىم درە پىشىركەن اقان ياغى بى قاشىقەلە  
ھلوب قازك اوزرىنە كىزدىرى ملى .

الاًفَرَانْهَ قاز طولمه سى بِرْوَجَه تَلْبِيلَرْنَه قَلْمَانْه بِرْكَه بِرْكَه بِرْكَه بِرْكَه

مقدار مناسب كىاب كىستانه نك قبوقلىيچى اهتمامله آيىقلايىكىز بعده بوكتانهلىرى ايرىجە  
ايرىجە كىدىكىن صىركە ئاقازك جىكىرينى برمقدار ترەياغى ، برمقدار تازە صوغان ، درە اوپى ،  
خاليدانورز ايلە ايوجە قىدقىن صوڭىزه بىرچارىيك ساعت قدر پېشىرۇب بعده بوايچەلە قازى  
طولدىرىيکىز بىر تىجرەنك درونسە وضع ايلە اتشك او زرىئە قوييىكىز . آرەصرە چويرمكى او نۇنماملى ..

### — الاًغْرَائِقَه كُوكَرْجَىن طولمَه سَى —

كوكىجىنى صىرت ظرفىدن يارىيىكىز . جىكىريى برمقدار اككىماچى . مانطار و (تروف)  
ايلە قىدقىن صوڭىزه ايكى يمور طەصارىيى علاوه ايدىيىكىز بعده بوايچەلە كوكىجىنى طولدىرىيىكىز  
وفرونەسۈرىيىكىز . ناركى قىزارنجە صىجاڭ صىجاڭ كوجەرملى .



### — طاووق قىزارتمەسى —

طاووغرى اينجە تىيزىلدەكىن صوڭىزه اينجە بىرىسيحىملە باغانلايىكىز . شىشە كېرىھەرك اتشك  
قارشوسنە وضع ايدىيىكىز افان ياغلىرىنى ير قاشىقىلەلەرق يىنه او سىنە سەپىكىز . آرەصرە اينجە  
طوز ايلە طوزلايىكىز .

## — طاوق یخنیدی —

طاونغی پارچه لا ییکنر بر تجربه یه قویه رف حارلی راتشک او زرینه وضع ایدیکنر بر مقدار توه یاغی، منطار و بدمت دره او تی مايد انوز علاوه ییدیکنر او ن دقيقه قدر فاریشدیره رق پیشیریکنر . بعده براز او ن واوسته ده براز ات صوی علاوه ایتدکن ضکره پیشنجه یه قدر اتشک او ستنه براقیکنر .

سفره یه کتیر یله جکی وقت او لجه حاضر لانان یمور طه تربیه سی ده او ستنه قونیه بیلور .

## — طاوق فرقاسه —

سمین بر طاونغی پارچه لادقدن ضکره صوغوق صویه طالدیریکنر آنی ایوجه بیاضلانججه یه قدر طورسون بعده صودن چیقاروب بر کوکر ارزرینه وضع ایدیکنر تاکه صویی ایجه آقسون بر تجربه ایچنه او لدقجه بیوک بر پارچه تره یاغی ایله بر قاشیق او ن وضع ایدیکنر یاغ از شجه یه قدر فاریشدیریکنر . او زرینه بارداق ات صوی قوییکنر . بدمت دره او تی مايد انوز ، ایکی فرنفیل ، برایکی باش تازه صوغان ، بر قاج دانه کوچوک صوغان و مانطار علاوه ایدیکنر . خفیف بر اتش او زرنده او ن قیزارنجه یه قدر بونلرک مجده عنی پیشیریکنر . طاوق پارچه لرنی تجربه نک ایچنه ایکنر وتکرار ات صوی علاوه ایدیکنر . خفیف اتشده پیشیریکنر . اکر طاوق پیشنجه تجربه نک ایچنده . چوچه صو قالمیسه آتشی براز زیاده لش دیرماک لازم در . تاکه بو صوی پیشیر ایتسون . صوی آز التلمق ابستیلن هر یملک تجربه سی قباغنی آچیق قابنامق حصول مقصدی کافلدر .

بوکا دخی یمور طه تربیه سی علاوه او لته بیلور .

## — پرنجی طاوق —

قارت طاوقلر بو یولده پیشیریلیر سه ای او لور . طاونغی ایوجه تمیزله دکدن صوکره صو ایله مکلو بر تجربه نک ایچنه وضع ایتملی . بر قاج صوغان ، طوز بوبه ، بر قاج حاووج علاوه ایتملی . طاوق ثلثان درجه سنده پیشنجه صوغان و حاووجلری چیقاره رقیرینه یارم قیده مقداری پرنج قویار نسکنر . ایوجه پیشنجه ایندیر رسکنر .

## — تره ياغنده پىشىمىش پتاتس —

كۈچك ويءارلاق پتاتسلرى بالترجمىچى سوپىكىز بىر تىخىرنىڭ اىچىنە درونىڭ مقدار كافىقىغانى قويارق وپتاتسلرى كەرك اوستىنە ئىكىز .. خرما كېي قىزارىنجى يە قىدرقا رىشدىرىه قارىشدىرىه قىزار ئىكىز .

## — قوش قۇنماز —

قوش قۇنمازى اىوجه يېقادقىن و كۈنك طرفلىنى خىفيفجه قازىدقىن سوکەن مەمكىن مىنەمەن مساوى سورىتە كېيىكىز . اىچىنە براز طوز قۇنىش قايىنار سوپىھ و ضع ايدوب پىشىنجه يە قىدر قايىناتىكىز . على العاده بىر چارىك ساعت قايىناتىق كايفىدر .  
ايستەنيلەن صالحە اىلە بالخاصلە بىاض صالحە ويا سرکە زىتون ياغى طوز بوب و خردال اىلە يېپىلن بىر صالحە اىلە اكل ايدىلور .

## — قوزى قولانى آزمەمى —

قوزى قولانى اىوجه اىيقالادقىن واىوجه يېقادقىن سوکەن سېجاق سوپىھ آتوب بىرمقدار قايىنادىكىز . ودرە اوتى مايدانو زىدەنلىك علاوه ايدىكىز . بعده سودن چىقاروب صغوق سودە يېقادقىن سوکەن اىوجه قېيىكىز ، بىر تىخىرنىڭ اىچىنە مقدار كەفايدە تره ياغى سوپىكىز قىدىغىكىز قوزى قولانى درونىنە و ضع ايدىكىز ايى طوتام قدر اون ، بىرمقدار سود علاوه ايدىكىز ايى يەورطە دىخى قىرروب جەملەسى كۆز لە قارىشىرىكىز .

قوزى قولانى بىر ضور تائى پاشىرىلدەن سوکەن اوفرىنتەت ويا حاضرىلوب يەورطە دىخى قونىلە بىلور .

سود يېرىنە ات سوپىھ و ات صالحەمى دىخى قولانىلە بىلور .

قوزى قولانى كۆز لە تىمىزلىك قىيلادقىن سوکەن ات سوپىنە آتىلەرق و يەورطە تربىيەسى علاوه ايدىلەزك فوق العادە نفيس و مىخوش بىرچور با اولوركە دىمە كېتسون .



— یمورطه‌لر —

— آلاقوق —

تازه یمورطه‌ی قاینار صویه وضع ایدوب اوج دقیقه برآقددن صوکره چیقاریکز.

— یمورطه قیزارمه‌سی —

یمورطه‌لری بربی آرقه‌سندن قاینار تره‌یاغی و یازیتون یاغی ایچنه قیریکز بربینه پیشمامسته دقت ایدیکز. کهربار لکنی الینجه چیقاروب بر طباغه وضع ایله اوزرلینه اینجه قیلمش دره‌اوئی مایدانوز علاوه ایدیکز.

یمورطه قیزارمه‌سی طوماتس صالحه‌سیله، ویات یمکلری صالحه‌لری ایله دخی اکل ایدیلو.

— اوملت —

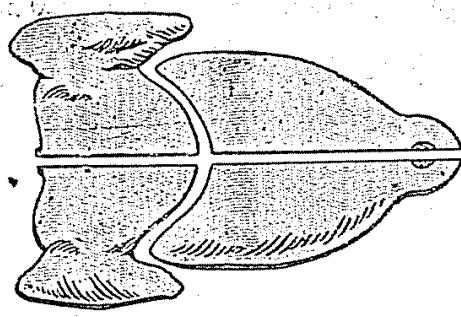
برکاسه‌نک ایچنه ایسته دیکز قدر یمورطه قیریکز ایوجه چالقالا دقدن صوکره بر طوا ایچنه بر مقدار تره‌یاغی قویوب ایوجه قیزدیریکز بعده کاسه‌دهکی یمورطه‌لری اوزرینه دوکوکز اپجه پیشدکدن صوکره ایکی قات ایدوب بر ازنه‌ها آتشک اوزنده برآقددن صوکره ایندیره‌می. اوملتک ایچنه دره‌اوئی مایدانوز، ویا پینیر ویاقیمه ویا ایکی به قاتلامادن آره‌سنہ رچل دخی. قونیله بیلور.

— اوملت ساده‌جه پیشیرلادکدن صوکره اوزرینه اینجه توز شکری دخی ایکله بیلور.

— باربونیا فصویله‌سی —

باربونیا فصویله تازه ایسه صیحاق صویه، قوری ایسه صخوق صویه آتاب صوغان دخی. قویه‌رق پیشیره‌می بعده بر انجیره‌یه وضع ایدوب بر پارچه تره‌یاغی، بر طوتام اون، دره‌اوئی مایدانوز، بر مقدار صوغان دها علاوه ایتلی بحوالده یارم ساعت قدر دها حفیف آشده پیشیره‌می.

ایسته نیلدیکی تقدیرده بر قاج پارچه ات دخی علاوه اولنه بیلور



درده بولوغش بر طاوبق

### - بروکسل لخنه‌سی -

بروکسل لخنه‌لرینی قاینامش صویه آتیکن و بر ساخت قدر پیشیرد کدن صوکره صوینی سوزوب بر تجربه درونه وضع ایدیکن ایچنه مقدار کافی تره‌یاغی و براز ات‌صوی علاوه ایدیکن . تکرار پیشیری رکن لخنه‌لرک طاغب‌لوب از یلچام‌سته دقت ایتمیدر

### - قایماقلی بروکسل لخنه‌سی -

بالاده تعریف اولندیغی وجهه پیشیری‌لور . درونه ات‌صوی ییرینه قایماق قوئی‌لور .

### - فلامان اصولی قرصی لخنه -

درده بولوش بر قرصی لخنه حاشل‌ایکن بعده صودن چقازوب پارچه پارچه کسیکن صوغوینجه بر تجربه درونه وضع ایدیکن مقدار کفا‌یده تره‌یاغی صوغان، بر قاج دفنه‌یا پراغی، طوز، بوب علاوه ایتداندن صوکره یواش یواتش قاریشدیره رق یاغلک ایچنده قیزار‌تیکن . بعده خفیف آتشده اوچ درت ساعت قدر پیشیریکن . دفعه پاراقلرینی و صوغانلری اتهرق یخچه‌یی آتشدن الدقدن صوکره بر مقدار تره‌یاغی دها علاوه ایدیکن .

## — پیسی زیتون یاغده —

پیسی بالینى ایوجه تمیزله دکدن و یقاب قورولادقدن صوکره ارقه طرفتندن یاریکىز .  
اونه بولایوب قیزغین زیتون یاغنه قوییکىز . پیشىدکدن صوکره اوسته مايدانوز قونىلور .

## — الاقرانغه پیسی پلاکىسى —

بالينى بر وجه بالا حاضر لادقدن صوکره ، درونه برمقدار تره یاغى ، اون ، دره اوئى  
مايدانوز ، نانه ، طوغى امىش صوغان ، قىلىميش مانطارىيىيلمش بى پىسى يە وضع ايدىكىز اوزرىتە  
اینجه اینجه او فالانمىش قورى اكك قې يېتىسى بى پىكىز بعده او فرىتە ارىمىش ۋە یاغى و برمقدار  
ات صوپى حاشلايىكىز پىسى يې فرونە ادخل ايدىكىز ؛ حارسز آتش اولق شرطدر .  
بو كې يىكلەر اىچون اىنجه دوكولىش پىكسەت ھەنقدر سرجح اىسەدە او فالانمىش اكك يېتە  
ايرمىك دخى قونىلە بىلير .

## — اسقۇمىرى مىردوتل —

او سقومىرى ایوجه تمیزلىوب يېقادقدن وايوجه قورولادقدن صوکره صىرقلەندن یارىكىز .  
كاغدە صارىكىز كاغدى ياغلايىكىز اسقىرەدە پىشىر يېكىز بعده او فرىتە برمقدار ارىمىش تره یاغبىلە  
دره اوئى علاوه ايدىكىز .  
كاغدىسىز دخى پىشىر يېلور .

## — كفال بالينى —

بو باليمق دخى او سقومىرى كې طبىخ ايدىلور .

## — تازەلىنغا بالفى متىدوتل —

تازەلىنغا باينىقى ایوجه تمیزله بوب يېقادقدن و قورولادقدن صىرە حارنى براتش او زرىتە

ا) موضوع اصقره نك اوستنه ديز يكز پيشنده كدن صكره درونلرينه اريمش تره ياغيله مايدانو زعلاوه  
ايديكز .

صيحاچ اكل او لنور .

— تازه لينغا باليفى بروجه بالا پيشيرد كدن صوكره بر ئاو انك دروننه برمقدار تره ياغى  
برازات صويي برو طوتام اوون، ايکى چوربا قاشيقى خارdal ايله يابديغىكز صالحەني اوزرلرينه  
وضع ايديكز .

### — قودو لينغا باليفى —

لينغا باليفنى باشىنى، قىلىچقلرىنى چيقارىكز بعده صيحاچ صوده حاشلايىكز صوغودقىن  
صكره زىتون ياغنه قوييىكز اوستنه برقاج بارجه يوارلىق وابنجه كىلىممش حاوج برقاج مددده  
ياپراغى علاوه ايديكز برقاج كون طوردقىن صكره براز سركه علاوه ايديكز .  
اولجە بالغلڭ ايجىندىن چيقارىلان يورطەلرى ده برابر يينور .

### — مزيد —

قوير و قلىرىنك اوچلىرىنى و قنادرلىنى كسىد كدىن صكره ايجىلرىنى تميزلىوب فقط جىكىلىنى  
تەكىرار بالقلرك دروننده براقيكز [1] ايکى طرفلىرىنى چيز يكز او نلادقىن صكره ياغىدە قىزار تىكز  
ايوچە ياغنى سوز يكز و بربىاغلڭ اوفرىنه موضوع دوشىرىلماش برىشكىرا اوستنه وضع ايديكز

### — ميديا آلا پولت —

ميدىالرى ايوچە تميزلىوب ييقادقدن صكره بىر دەت مايداتۆز ايله بىر تىجرە يە وضع ايديكز  
ئاغزلىرى آچىلدۇچە قبوقلىرىنى چيقاروب ايجىلرىنى بىر صحنه وضع ايديكز . بعده بىر تىجرە دروننە برمقدار  
ترە ياغى ، مايدانوز ، و قىلىممش تازه صوغان قويوب بىر قاشىقى ده اوون علاوه ايديكز .  
ميدىادن چيكان صو ايله سولاندىرىكز . يورطە صارىسىلە يابديغىكز تربىيە دە بوكا علاوه ايله  
جملهسى سخىنەكى ميدىالرك اوفرىنه دو يكز .

[1] بوكا بىز البىشيق دكلىز . فقط حەسەد . آذفان تىغى دە بويىنە . حتى باز بونىھە دە جىرىنى پېتىۋ او اۋە  
قورشونە دېزمىك فىكتىنە بولنان بىرىنى بىجىورۇز .

## — استاقوز —

جانلى استاقوزى باغلاقدن صو كره يارم ساعت قدر خارلى آتش او زرنده طوز ، بوبر ،  
بر مقدار سركه و بردمت مايدانوزى حاوى صيجاق ضوده پيشيرىكز .  
ئىمايونه ز اعمالى بروجە آتىدیر : بر كاسه دروننه ايکى يمورطه صارىسى وضع ايدىكز  
بىرقاشق ايلەمطر دومتظم بىر طرزىدە بىر طرفه چوپىرەر ك قارىشدىرىكز دىكز برى يواش يواش  
ودامله دامله زەتون ياغى آق تىمىلىدەر چوپىرەنڭ جەھتى دكشىرىلور سە مايسۇز كېلىور . بناء عليه  
بو كاپك زىيادە دقت ايمك لازىمدى .  
مايسۇزە يېجە قىلىمش درە اوپى و بىرقاج دامله سركە دخى علاوه اولنور .  
استاقوزك اتى آيرىمق اىچجون قبوغى صىرت طرفىدىن يارمالىدەر .

## — استاقوزك سلاطەمى —

استاقوزك اتى چىقاردىدىن صو كره تازە سلاطەدرونىھە وضع اولنور . او زرىنىھە كېلىمش  
بىرقاج حاضر لوپ يمورطه و بىرقاج پارچە پانچار و مقدار كافى مايسۇز علاوه اولنور .

## — الافرانقە سېزەلر —

### — بىزلىيە —

بىزلىيەنڭ يېچىيەلىكز يىقامادن بىر تىجرە يە وضع ايدىكز ترە ياغىلە ايوجە قارىشدىرىكز .  
تىجرە يې خىيف بىر آتش او زرىنىھە قويىكز . بىردمت مايدانوز ايلە درت يېش دانە قدر طوغىر ئاماش  
صوغان علاوه ايدىكز . كۈچك بىر پارچە شىكرە اتىكز . بولىلە جە يواش يواش پيشيرىكز . سفرە يە  
قونهجى زمان درونىندەكى مايدانوز دمتى چىقاروب آتىكز .

## — تازە فصولىيە الاتقلەز —

فصولىيى اىيقلادىدىن و يىقادىدىن صو كره صىجاق صو يە قويىرەرق پيشيرىكز . ايوجە پىشدەكىن

صۈركە صوينى سوزىكىز . بعده بىتىخىرى دروننە بىمقدار ترە ياغى وضع ايلە سوزىيالان فصولىلەرى  
ايچىنە قويىكىز ، توپ بوبى ، درە اوئى مايدانۇز علاوه ايدهرلە جىلەسى قارىشدىرىكىز . فصولىلەنى  
يىشىل رەتكى مەحافظە ئاچۇن بول صودە پىشىرەلىدىر .

### — صاچەلەلى تازە فصولىلە —

چالى فصولىدىسى بروجە بالا پىشىرە كەن سىكەر بىتىخىرى دروننە قىيامش مايدانۇز  
صوغان قىزار تىكىز فصولىلەلىرى بىتىخىرى قويىكىز اون دقىقە قدرقا و بىر يىكىز بعده برازات صوينى  
علاوه ايديكىز بىرچارىڭ قدر دە حىفىت آتىشىدە براقيكىز .  
سفرە يە كتۇر يە جىكى وقت اوچىچە حاضر لاتان يەورىطە تربىيەسى اوستىدە دوگوباكىل ايديكىز

### — فصولىلە ئاچىسى —

تازە فصولىلە ئاچىنى صىجاڭ صويمە القا ايلە پىشىجى يە قدر ئايناتىكىز بعده اوزرىنە مقدار  
كەفيەدە ترە ياغى ، مايدانۇز علاوه ايديكىز .

### — قورو فصولىلە —

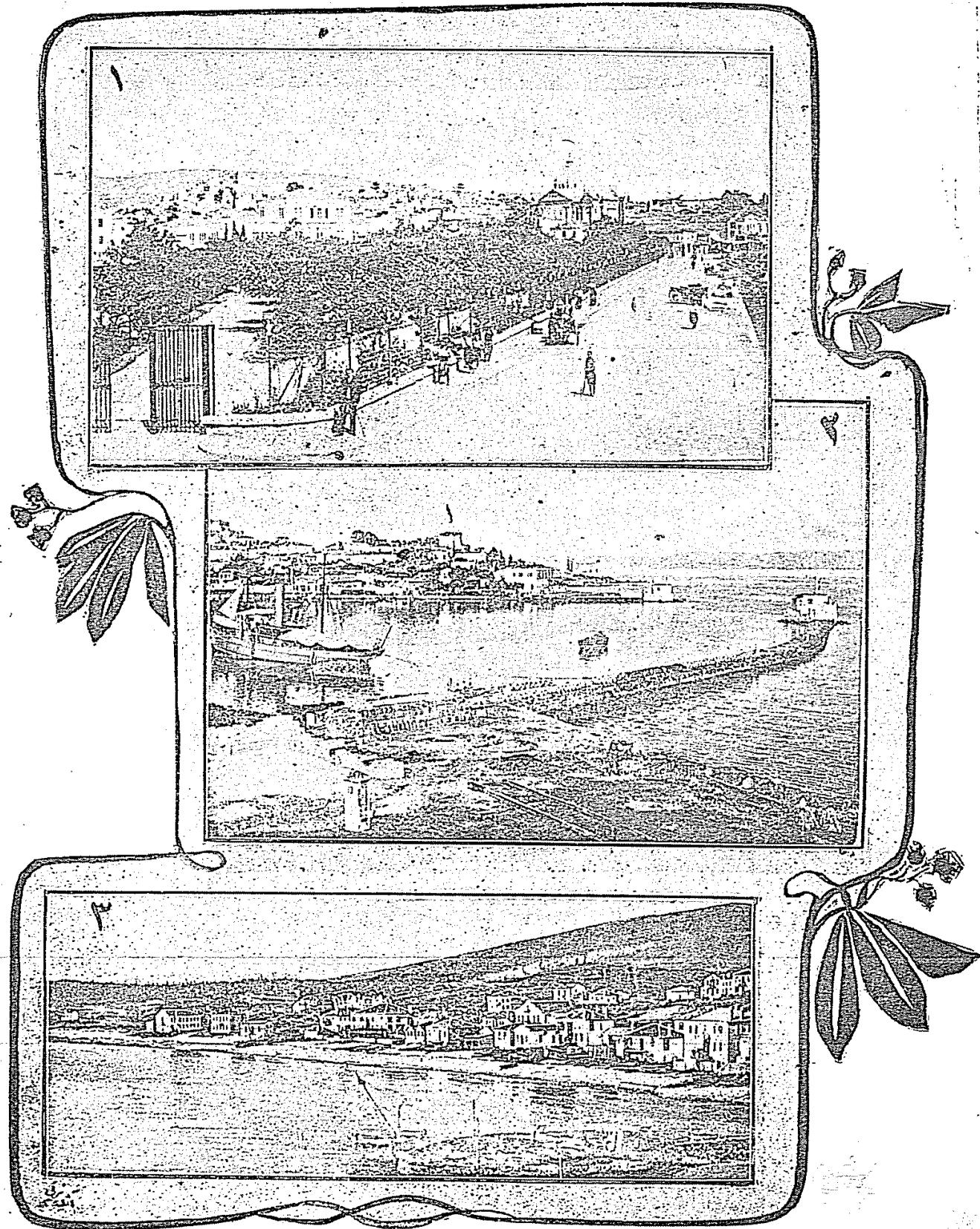
قورو فصولىلە صوغوق صو دروننە وضع ايديلەرلە پىشىريلور . زمان طېخىن اون ايکى  
ساعت اول بىتىخىرى دروننە اىصالاتقۇ موافقىدە .

### — قورو فصولىلە مەتردۇتل —

قورو فصولىلە يى بروجە بالا تعرىيف اوئىدىقى اوزرە كۆز لە پىشىرەلىرى . بىتىخىرى دروننە  
برقاچ عدد كىيامش صوغانى قاوردەن سوڭەر اوزرىنە بىمقدارات صويمى علاوه ايديكىز  
بعده صودە پىشىمىش فصولىلەلىرى اوزرىنە قويىب ايوچە قارىشدىرىكىز .

### — قەھماىي قورو فصولىلە —

قەھماىي قورو فصولىلە ئانجق ( فلازولە ) دېنىلىن يىشىل قورو فصولىلە ايلە ياسىلور .



- [۱] مدپلیده بلديه بقچسى - شهر اماتك نظر عبرتى  
 [۲] مدللى لىانى « ۱ » اشارلى كوشك ابوالاحرار كمال بىك صراخومك اقامىتکاهىدر  
 [۳] سو زم يبانە منغىرك اقامىتەككارى بورادەدەر .

پیشیل قوروفصولیه ایچنی صیحاق صویه آتیکنر. پیشدکدن صه کره صوینی ایوجه سوزوب  
فصوصولیه لری بر تخته ره وضع ایدیکنر یر مقدار تریاغ و بر مقدارده قایماق علاوه ایدیکنر.  
یاغ ارینجه هان آتشدن ایشیریکنر.

### — صالحه لی قرنیهار —

قرنیهاری ایوجه پیقادقدن صوکره درونه بر مقدار او ز و طوز بوب قوئش صیحاق صوده  
پیشیریکنر پیشینجه چیقاروب بر صحنه اوسته وضع ایدیکنر.  
آزو اولنان صالحه لردن بریله اکل اولنور.

### — قرنیهار قایماقلی —

بروجه بالا پیشیردکدن صوکره بر صحنه وضع ایدیکنر اوسته سودله قاریشدیرلشن قایماق  
قوییکنر واوفالانش امک قرنیسی اکوب فرونه ادخال ایدیکنر.

### — پینیری قرنیهار —

قرنیهاری صوده پیشیردکدن صوکره درونشde تریاغی اریدلشن بر صحنه قوییکنر برازده  
اوسته تریاغی حاشلایوب اینجه رنده لمنش غر اویه رویاقاشر پینیری ایکینز واوزرینه بر مقدار  
اریمش تریاغی خاشلایوب براز دها پینیر ایله او فالانش امک قرنیسی سرپیکنر. بعده صحنه  
فرونه ادخال ایدیکنر. قیزارینجه چیقاریکنر.

### — آلافرانقه انکنار —

انکنارک صانی کسیکنر اوست قبو قلرینی چیقاریکنر بعده قالان قسمی صوده پیشیریکنر.  
یاپر اقفری بزر قرپا، یاه، یق او لجه تعریف ایدیلن بیاض صالحه ایله ویا سرکه، زیتون یاغی  
طوز بوب و خردال ایله یاپیلان بر صالحه به یاتیریله رق یوشاق محللری اکل اولنور.

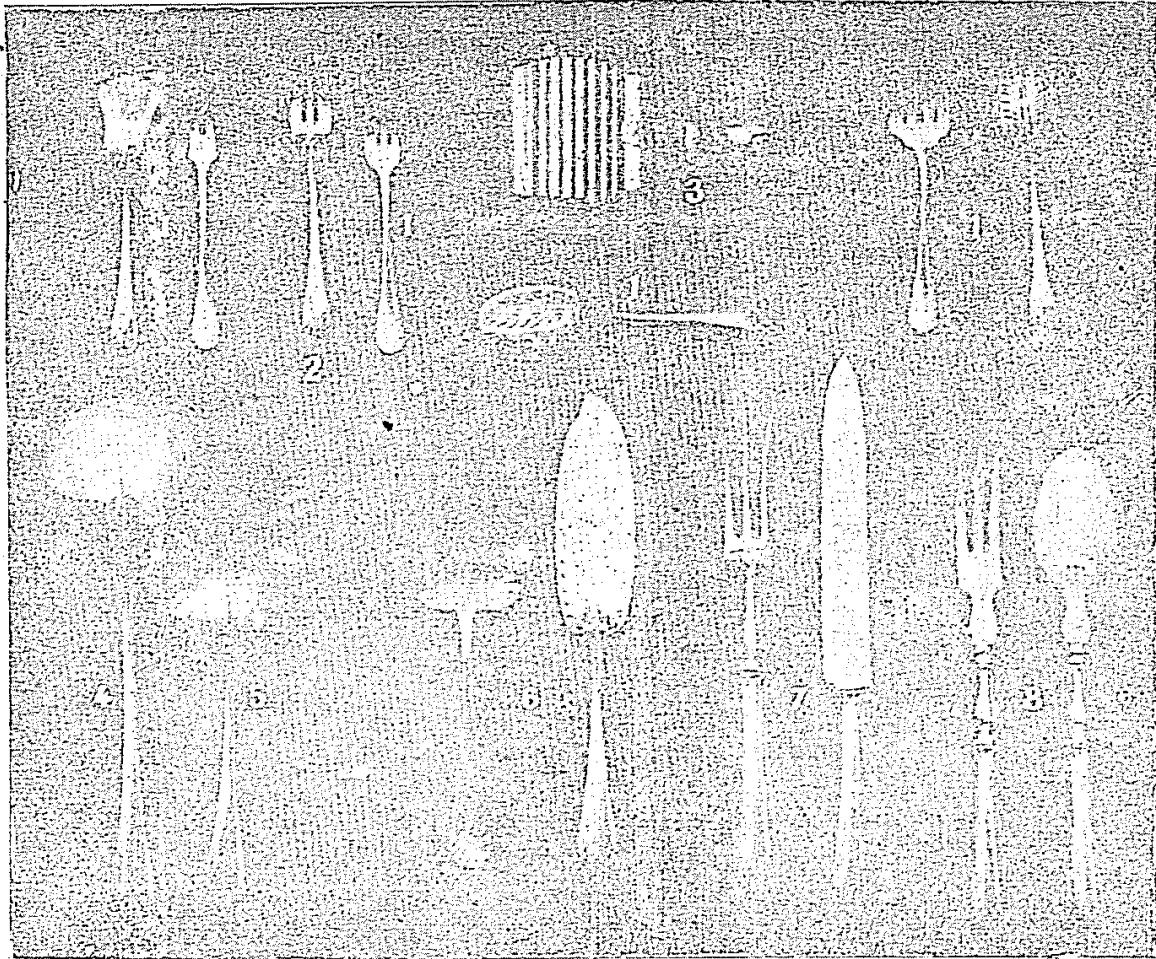
## — انکنار آلا پار یفول —

انکناری بالا ده تعریف او لندینی و جهله حاشلا یکنر اور تهنسی چیقاروب ، دره اونی مایدانوز و قیلمش صوغان ، مانطار پیشمش طاوق آنی و تره یاغی ایله یا پیلان بر اینج ایله طولدیر یکنر . بر تجربه استیف ایدوب او زرینه برمقدار زیتون یاغی وات صوی علاوه ایدوب فرونده پیشیر یکنر .

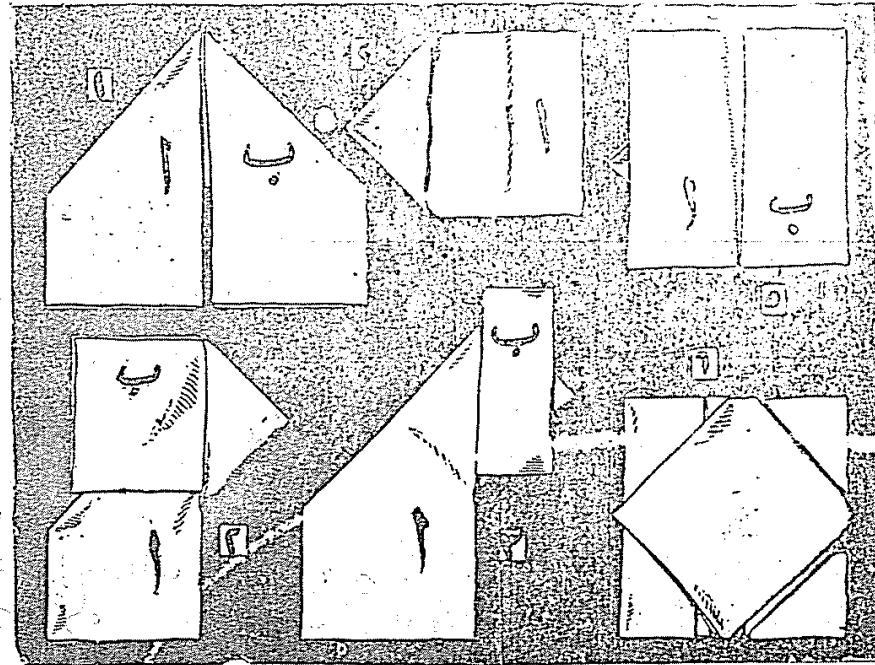
## — پتاس پردھسی —

صاری پتاسی صوید قدن صوکره صوده پیشبروب ایوجه از یکنر . دلکنی کرکن دن چیرد کدر صوکره بر تجربه یه وضع ایله طوز بوب و برمقدار سود علاوه ایدیکنر . سود زرینه یه لاث صالحه سی و یا ات صوی دخی علاوه اولنور .

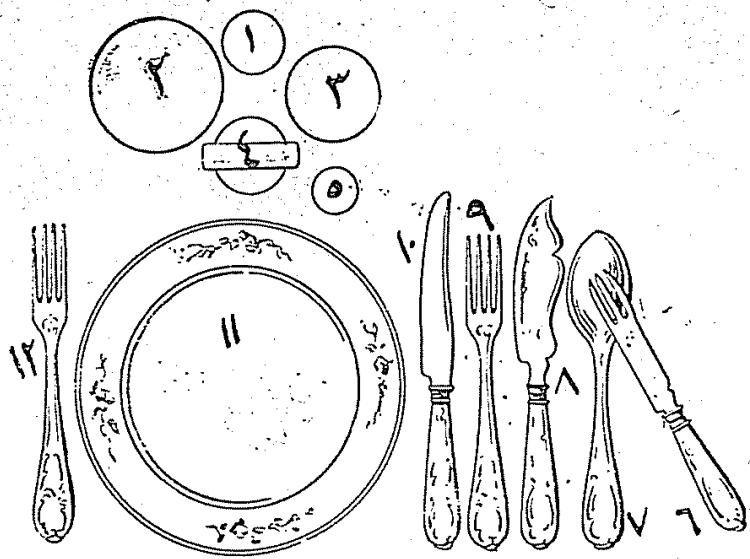




لوحة ٢



لوحة ٣



### تعريفات

#### لوحة ۱

۱ : ۱ بالق ایچون . ۲ : ۲ یئننے مخصوص . ۳ : ۳ قهوه قاشینی . ۴ : ۴ یمکه مخصوص .  
۵ : ۵ طوندرمه ایچون . ۶ : ۶ قومپوستو قاشینی . ۸ : ۸ چیلک یمکه مخصوص قاشینی . ۹ : ۹  
زشکری امک ایچون مستعمل قاشینی . ۱۰ : ۱۰ پینر بیچاغی

#### لوحة ۲

۱ : ۱ چرز طافقی . ۲ : ۲ استریدیه چتالی . ۳ : ۳ قوش قونااز طوتفه مخصوص ۴ : چوربا  
بوزیعنے مخصوص کفنه . ۵ : ۵ صالجه آلهه مخصوص . ۶ : ۶ بالق اخذ و توزیعنے مخصوص .  
۷ : ۷ اتو ائره کسمک ایچون . ۸ : ۸ سلاطه اخذ و توزیبی ایچون

#### لوحة ۳

حولینک نه یولده ده و شیریلوب بر شکل منتظم ویرلدیکنی کوستر . اشکان . تعريفه حاجت بر اقیه حق  
قدر آجیق اولدیگنی کبی اساساً سفره جیله عائد بر خدمت اولفله تفصیله ده لزوم کورلادی .

#### لوحة ۴

### سفره طافقی

۱ . — ای شراب بارداگی . ۲ — شامپانیاطافقی . ۳ — عا.ی شراب بارداگی . ۴ — مدعوك  
اسمنی حاوی ورقه . ۵ — ماده رشراوی ایچون بارداق . [ بونلر بزم ایچون دکله ده یامنی ارائه  
مقصدیله قولنلشدر ] ۶ — فاونون چتالی . ۷ — چوربا قاشینی . ۸ — بالق بیچاغی . ۹ — چرف  
چتالی ۱۰ — یمک بیچاغی . ۱۱ — یمک طباغی . ۱۲ — یمک چتالی [ لزومی اولیانلرک وضعیه  
باتفعیج مجبوری دکلدر ] .

ای افندم . . . بوایش ده پیتدی دیمه لم  
هر کس کندی آلبشد یعنی یعلاد رخدا کیمسه  
کور دیکنندن یاد اینسین . شویله جه بر آغز  
د کیشکلکی اوراق او زره بر قاج دانه الافرانه میک  
تعریف الیلک . ایش قالدی « آ لاتود قهیه »



### اطممهٔ محلیه

و

### نصایح طبیخیه

نظافت و طهارتک ایماندن ، دیندن کله سی اجلدن یمک پیشیر مک  
خصوص نده کال اعتا بیورلمه سنی توصیه نی خاطر دن بیله کچیره مهیز .  
بنابرین نصایح همز دیکر کونادر .

### ات صوی

علی العاده بر ات صوی استیحصالی ایچون قیونک کردن جهتی حاشلامق کافیدر . یالکن  
اکر سو کوش صورت نده اتی یمک مطلوب ایسه اتی صو ایچه قاینادقدن صو کره واکر یمکله ره  
لذت ویر مک و یاخود ات صوی صورت نده ایچمک او زره یا پیله جق ایسه او حالده صو صوئوق  
ایکن قویوب ده قاین تمق لازم در .

و کذا هر یمکده بالآخره قو نله سی یمک چابو جق پیش مهسنی انتاج ایدن طوز ، ات  
صورت نه او جه علاوه ایدمللیدر . زیرا اتدن چیقان و کف تعبیر او لزان کوپوک هم بر از  
دها چابو ق و هم ده طوبی او برق حصولی تامین ایدر . بو کوپوک اینچه دلیکلی بر کفکیر  
ایله طوپلامق ات صوینک لطافت و بیاضلغی تامین ایدر .

### برنج چور باسی

برنجی بهمه حال صوئوق صویه قویوب قیانی دخی اچق اولمق او زره ایچه هلمه  
دو کنچه به قدر قاینادقدن صو کره ات صوی نی علاوه ایدر ک بر طاشیم قاین اتملیدر . طوماتسلی  
ویا اتی صو اینچند : برنج غایت کچ پیشتر .

### شعریه چوربالی

پرنخ پیشیر کی یاپلکی اه تربیه و یا آت صوی صوکوه علاوه او لمبیدر .

### اشکنیه چورباسی

هر کیم نه دیرسه دیس بیون اشکنیه جی دکانلرندہ ینیلن خیور با غایته بطی الهضم اولوب  
دها طوغریسی قابل اکل دکلدر .

کراک اشکنیه و کراک اعلا دانا و یا کیمی پاچسی ، سبجاق سوده کوزلجه تیز لنوب  
قازندقدن صوکوه اون ایلهده ییقانمیدر .

بوصورتده تمن لند کدان صوکوه هیوک بر تجربه و وضع ایله اغش بی خیور لا یوب قاینا تمدیدر .  
تاکه مرس شاهی کی بیاض و جالب اشتها ورغبت او له . یوقسه اسکی لاستیک پار چسی  
سم سیاه آیاغی و یا صوی آز کله رک آجیقده قالمقله قاراران اشکنیه هیج بر صاحب  
طیعت یمک دکل حتی باقاز بیله .

اکثريا کیجه آتشه ترك او لنان پاچه و یا اشکنیه سبا حلین یاموق آجی ییشمی او له رق  
هان اشتهای دولتكزی بکلر . یالکز سبا حلین تو زینی علاوه ایله ایکی طاشیم قاینا تمدی  
او نو تمامه میدر .

### تربیه لوحی

یاپیله جق چوربه نک نفس نفیس عالیسی جنا بریه نک کندیسنه و یاپاچه نک تریدینه کوره لزوم حسن  
ایدیلن مقدار یمور طه بی بر صایلی قاچار و لا ایچنہ قیره رق ، تو زیله لیو تی ده و یوب کوزلجه چالقاد  
قدن صوکوه غلیان او زره بولنان اشکنیه و یاپاچه صویندن بر از علاوه ایتمی . [قاچار رو لانک طیشی ده  
ایچی کی تمنی او ملق ایحباب ایدر . ] بعده یته چالقام مقدمه و فقط یمور طه نک کسلامامدی ایچون بر طرفه  
دور ایتدر مکده دوام ایدر که قاچار و لایی قاینامقدمه او لان صویه دالدر ملی . تمام قوامی  
آلوب ایچه قویو لاشدقده چیقار و ب چور بایه و یا او لجه آتشده قیزار مشن امک او زرینه پارچه پارچه  
قو نلش پاچه نک او سنه دوکلی . سیاه و قیر منی بوبر ، دار چین ده قویملی . بو تو صیه لر من اقشامدن  
قالانلره محسن دوادر .

اشکنیه ایله پاچه نک بریرده قاینادمه سی پک موافق او لدیغه نی تجربه لر منه بشء سویلیورز .

### هنئی تربیتی

کوزلجه تمن لنش و حاشلامیش هندی بی ینه آتشده قیزار مشن امکلات او سنه دیدوب

تامیله اور تدکن صوکره بالاده کی اصول او زرہ و هندی صتویله حاضر لانش تربیه ی  
کچیر یویر ملیدر .

طاو و غل بوصورتله احضاری جائز ایسہ ده قاز ایله اور دک حقنده قابل تطبیق دکلدر .

### فوق العاده ات صوی

صیغیراً ایلیکلی کیکلاری نی حاوی طرفہ ندن مناسب مقدار الیکز، ممکن ایسہ برو یا ایکی عدد قویون  
باشی، اوچ بش ایاق، طاو و ق ایله هندینک یا کندیلر نی ویا صیحاق صوده، حاشلانوب  
قبو قلری چیقار لمش آیا قلری نہ علاوه بیونلری نی، قنادرلری نی، جنکر لری لہ قاتیلری نی ده قویکن .  
اکر دھا زیادہ فدا کار لق ایدہ بیلر سہ کز آواتلر ندن ده لطف و عنایت بیوروب ضم ایلیکز،  
باشلاسو نلر قاینامغه .. کفی چیقار دیغناکن کبی، صوغان، پراصه، طوماتس، کرہویز،  
ها و وج، پاتاس، شالگام، مايدانوز علاوه ایدوب قاینادیکن .. لااقل الی ساعت قاینامه سی  
شرط اول دینی ایچون صوی نی دھا اوکا کوره حساب ایده رک قویملیدر . بالطبع صوکره  
سوزیلوب یابو یا جه ایچیلیر ویا شعریه، پرخ کی مواد علاوه اول نور .

### دھا اعلاسی

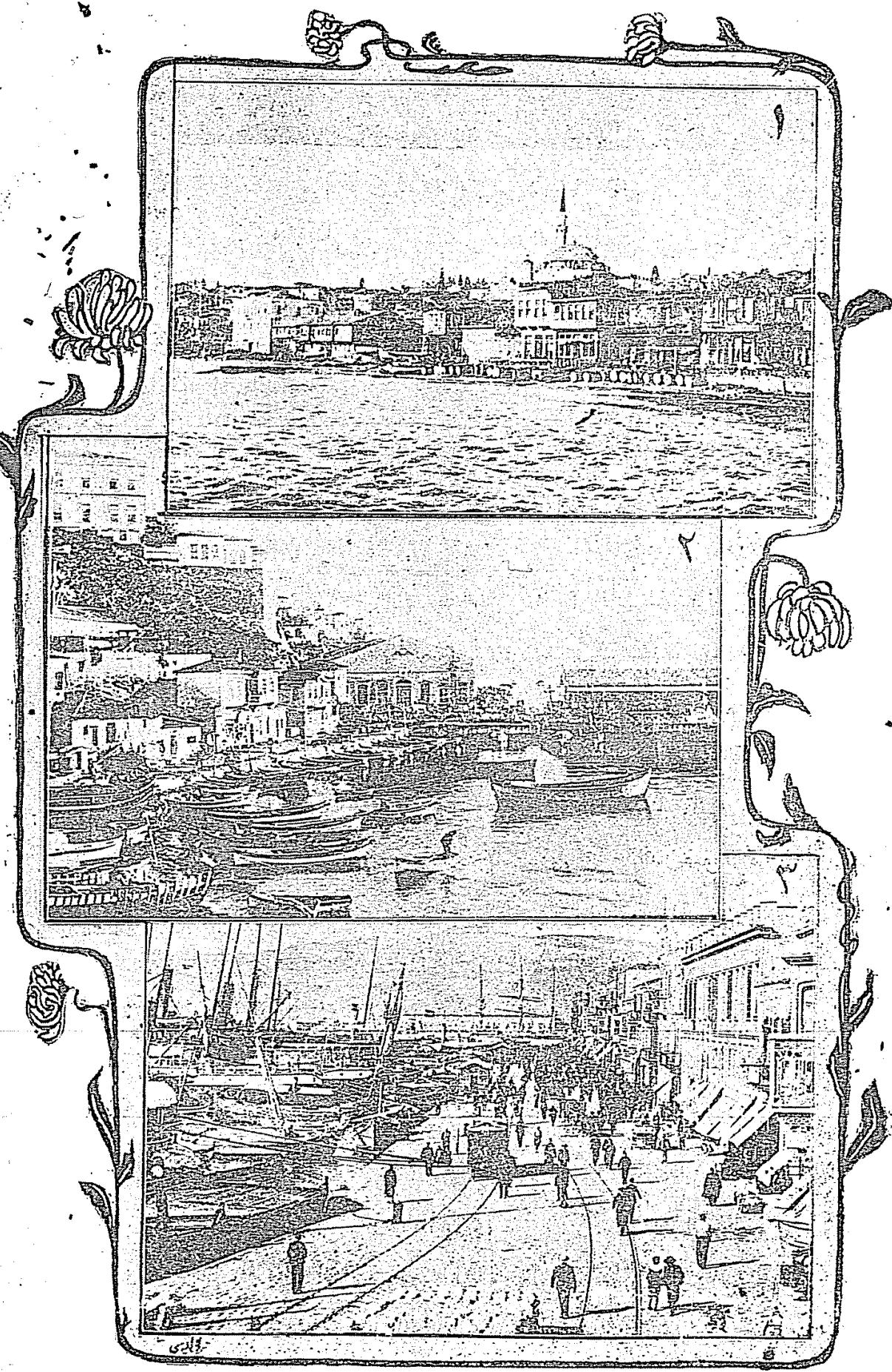
بوصورتله سوزیلوب الدھ ایدیلن ات صوی تامیله صوغو دقدن صوکره او زرینک یاغی  
النوب تکرار آتشہ وضع و درونہ بر مقدار قویون قیمه سی علاوه اول نور . قاینامغه باشلا ینجہ  
بر قاج یور طہ نک چالقانشی قو نلر دقدن صوکره اوچ ساعت قدر ینه قاینادیلیر و سوزیلوب  
صفو منجہ ترک ایدیلیر . صوغو نجہ او زر ندہ بیریکہ جلک یا غلری آلدقدن صوکره ارتق نہ حال  
کسب ایدہ جکنی محترم قارئلر مک نظر تقدیر و اشہم الینه ترک ایدر ز . ایشته بویوک و کوچک  
لو قطہ لردہ (قو نسومہ) نام مستعار یا یو تدیغ من صوبہ ندن غلطدر .

### ساختہ سی :

شکری عقیدہ حالتہ یاقوب یاغدہ قا و وزر لمش کرہویز، ها و وج، شالگام کی سبزو ات ایله  
قاریشیدیر هرق قایناتوب (قو نسومہ) دیہ یوتدر مقدن عبار در کہ آکتربادو کرن یمکنی اوستہ  
آلانلر طرفندن بهمہ حار اجر اول نور .

### سبزه ازمه لری

بز لیه، نخود، فصو لیه سر جمک کی سبزه و رانک اون طرز ندہ ازیلشلری الیوم بتون بیوک  
بقال دکانلر ندہ موجوددر . آرزو بیوریلان نوعندن لزویی قدری صفو ق صوده خمور  
طرفرز ندہ ازیلوب او زرینه ات علاوه سی ایله چیکلک، قو قوسی کیدن مجہ یہ قدر قاینادیلور .  
یاغدہ قیزار دلش او فاق حمده اکٹ علاوه سی تریید لذت ایلر .



- [۱] تکفور طاغی قصہ سی . [۲] اخیراً - روم ابی شمند و فر قوم نیه - نک لمان با پلامسی ایچون  
حراجت ابلدیکی قوله خرج عظیمی .  
[۳] از مر لماندہ کی معاملات تجارتی . [نظر عربہ]

استطراد - معده‌می متوجه ویا غازی او لانلرک چورباو بالعموم صولی مواد ا کلندن تو قایتلرینی  
ھوصیه ایلرذ .

چوربا ، یکدن اول اول ینلنك معتاد او لوپ حالبو که بو تقدیر جه معده‌ی طول دیره رق اشتهانی  
کسديکي کي بعد الطعام ا کلی ده او نسبتده هاضمدر . بر دفعه تجربه بیوریله .

### ینه نصایحدن :

بىكك طوزيني [ ات صولرى مستنا ] بهمه حال صوکره‌دن و هم ده آزمودارده قويىلىدز .  
ھېمىكى وھله تربىيە ايله ما يو ترى بهمه حال بى طرقه چويز ملىدز .  
بىكك چابوق پيشمه‌سى ايچون قاربونات دوسود قويىق لذتى ضايع ايدر .

### ات يىكلرندن :

ايلىسان طاواسى .

روم ايلى جهتىدە بىك مشهور و حقىقە ده لذتى اولان بوطعام ، پارچە ايدىلەرك فرون د .  
پيشيرلىش اتك او زىرينه چىقە جق قدر . چالقاڭىش يوغورت دوكەرك تکار فرون سۈرمىكىن  
عبارت وجداً بىلدەر .

### طاس كىابى

آرزو ايدىلەن اتك ياؤان طرفلىنى دن قوش باشى كىسىلى و انجە جىتلەمش صوغان ادا  
طوز ، بوب درونىدە اقشامدىن سباھە قدر تۈرك اىتىدكىن صوکره تجربى ياغىلە بىلەكىدە  
قويىب اغزىنى قىايەرق قاينات ملىدز . قاۋۇرلىق درجه سەنە كىلدىكى كي طوماتىس صالحەسى علاوه  
ايله پاموق كى او لو نجە بى قدر پيشيرلىوب صىحاق صىحاق عافيت بىورەلى .

### قوزى اقلرى

قوزىنىڭ ايچە يعنى نار كىي قىزارمه‌سى ايچون او زىرينه ليمۇن سورەرك طوز و بوب ايلەدە  
كۆز لىجە او غوشىردىقدن و آرزو ايدىلەكى تقدىر دە اطرافە پاناتىس علاوه ايدىلەرلى  
فرون سەنە كوندرلەسندن عبارت اولان پيشيرلىشى حقىقە لذىذدر . فقط هەزمان و مکانىدە قابل  
اولماز . بىتابىن قولايلىق او لهرق شۇنى سوپا يەلمى كە :

قوزى يى ايستېلىن طرزوجسامىتىدە كىسوپ تجربەتك ايچەنە قويملى ، تو زىلە بوبىنى  
نور مقدار صوبى دە علاوه ايدەرك هان آتشە قويملى . كىندى صنۇنى قويىرلوب ياغىلە  
قاۋو رولەرق غايت چابوق پيشىر . صغىر ات صوبى علاوه‌مى بغايت موافقىدز .

طبع و مناجه کوره ، ریغافی ، نانه و یا مایدانوز علاوه‌سی ده خوش برلذت و رایحه و پر رم  
فوژینک دیجاق صویه صـالهـرقـ مـعـدـهـ نـواـزـ ، دره اوئی و تازه صـوـغـانـ اـیـلهـ بـراـبـرـ  
جـائـیـلـعـشـنـکـ اوـزـرـینـهـ تـربـیـهـ عـلاـوـهـ سـیـ دـهـ آـدـمـهـ پـارـهـقـیـ یـدـیرـ .

### چکر کوفته‌سی

قوزی جکرینک بیاض ایله سیاهنی ، یورکیله کوزلجه قیوب توز ، بوب ر تازه بهار  
دره اوئی و نانه و براز پـرـجـ اـیـلهـ کـوـزـلـجـهـ قـارـیـشـدـیرـمـلـیـ . بـعـدـهـ اوـلـجـهـ قـوـزـینـکـ اوـزـرـنـدـنـ مـنـظـمـاـ  
چـیـقاـرـلـمـشـ اـیـچـ یـاغـنـیـ اوـفـاقـ اوـفـاقـ بـوـغـچـهـ حـالـنـدـهـ کـسـوبـ ، حـاضـرـ لـامـشـ لـیـجـدـنـ هـنـاسـبـ  
مـقـدـارـیـ اوـرـتـسـنـهـ قـوـیـلـیـ وـبـوـغـچـهـ اوـرـتـرـکـیـ قـپـاـهـرـقـ تـپـسـیـ یـهـ دـیـزوـبـ فـرـونـدـهـ نـارـکـیـ قـیـزـارـ تـمـلـیدـرـمـ

### دستی کبابی

باـخـاهـهـ قـیـرـلـرـدـهـ تـفـرـجـهـ کـیـلـدـیـکـیـ زـمـانـ پـکـخـوـشـ قـاـچـانـ ، اـخـوـانـ مـتـزـهـنـیـ مـنـونـ اـیـدـنـ  
برـطـعـامـدـرـکـهـ لـذـتـیـ دـمـاغـلـرـدـهـ قـالـیـرـ .

دستی و امثالی مواد صـاتـازـلـرـدـنـ «ـکـبـاـهـ مـخـصـوـصـ»ـ اوـلـانـ بـرـدـسـتـیـ آـلـمـیـ. اـنـ، قـوـشـ باـشـیـ  
کـسـهـرـکـ تـوزـ ، بـوبـ وـایـنـجـهـ چـنـتـلـمـشـ صـوـغـانـ اـیـلهـ بـرـمـقـدـارـ نـانـهـ وـرـیـغـانـیـ اـیـچـنـدـهـ اـقـشـ اـمـدـنـ  
سبـاحـهـ قـدـرـ بـرـاقـلـیـ . صـبـاحـلـینـ دـسـتـیـ یـهـ قـوـیـوبـ اـغـزـنـیـ کـاغـدـلـهـ قـاـدـقـدـنـ صـکـرـهـ اوـمـوـزـهـ  
اوـرـونـجـهـ سـائـرـ مـالـزـمـهـ اـیـلهـ بـرـلـکـدـهـ قـیـرـهـ چـیـقـمـهـلـیـ . دـسـتـیـنـکـ دـیـیـ صـیـغـهـ جـقـ جـسـامـتـدـهـ بـرـجـوـقـورـ  
آـچـوبـ کـوـزـلـجـهـ آـتشـ اـیـلهـ طـوـلـرـدـقـدـنـ صـوـکـرـهـ دـسـتـیـنـیـ دـهـ اوـطـورـتـمـلـیـ . بـرـسـاعـتـ بـکـلـدـکـدنـ  
صـوـکـرـهـ آـغـزـدـهـ کـاغـدـکـیـ کـاـغـدـکـیـ بـرـایـکـیـ یـرـنـدـنـ دـلـمـلـیـ ، بـرـسـاعـتـ قـدـرـدـهـ اوـیـاهـجـهـ بـکـلـدـکـدنـ صـوـکـرـهـ  
تـپـسـیـ یـهـ بـوـشـالـتـلـیـ . لـذـتـنـهـ طـوـیـوـمـ اوـلـماـزـ .

### قاووـرـمـهـ وـقـیـمـهـ اـعـمـالـیـ

قوـنـسـرـوـهـنـکـ پـکـ مـبـذـولـ وـاهـونـ اوـلـدـیـنـیـ شـوـزـیـانـدـهـ هـرـ اوـدـهـ قـاـوـوـرـمـهـ اـیـلهـ قـیـمـهـنـکـهـ  
وـجـوـدـعـالـیـسـیـ بـغـایـتـ الزـمـدـرـ . حـاضـرـ بـولـنـدـرـیـلـیـرـ وـغـیرـهـ مـنـظـرـ بـرـمـسـافـرـ وـرـوـدـنـدـهـ سـبـزـهـ . وـحتـیـ اـتـهـ  
یـکـ درـحالـ اـخـضـارـ اوـلـنـهـ بـیـلـیـرـ .

صـوـرـتـ اـعـمـالـ وـمـحـافـظـهـ لـرـیـنـهـ کـلـنـجـهـ : اـنـ هـرـ حـالـدـهـ تـحـتـهـ دـهـ قـیـمـقـدـنـ زـیـادـهـ مـاـکـنـهـ دـنـ کـچـیرـ.  
مـلـیدـرـ . زـیرـاـ بـعـضـ اـطـبـانـکـ روـایـتـهـ نـظـرـاـ تـحـتـهـ دـهـ قـیـلـانـ اـنـکـ هـضـمـیـ تـسـهـیـلـ اـیـدـنـ  
موـادـ لـعـابـیـهـ سـنـیـ تـحـتـهـ اـمـرـ وـبـنـاءـ عـلـیـهـ هـضـمـیـ صـعـوـبـتـ کـسـبـ اـیدـرـمـشـ . شـوـحـالـدـهـ مـاـکـنـهـ دـهـ  
اـنـ قـیـدـقـدـنـ وـارـقـهـسـنـدـنـ لـزـومـیـ قـدـرـ صـوـغـانـیـ دـهـ یـنـهـ مـاـکـنـهـ دـنـ کـچـیرـدـکـدنـ صـوـکـرـهـ  
بـرـاـبـرـجـهـ تـبـرـجـهـ یـهـ قـوـیـلـیـ . بـرـمـقـدـارـ صـوـایـلـهـ اـیـجـابـیـ مـقـدـارـیـ سـادـهـ بـاغـ ، بـوـبـرـوـتـوـزـنـیـ دـهـ عـلاـوـهـ اـیـلهـ  
اـغـزـنـیـ آـچـهـرـقـ صـوـیـنـیـ جـکـدـرـمـلـیـ دـرـ . بـوـ صـورـتـهـ صـوـغـانـ سـحـوـ اوـلـوـرـکـهـ مـعـدـهـسـنـدـنـ شـکـاـیـتـهـ  
اـیـدـنـلـرـ اـیـچـوـنـ جـدـاـشـایـانـ تـوـصـیـهـدـرـ .

﴿ قا و رمه دخی عین شور تله حاضر لانوب ، تو رجه محافظه او لنور . ای جابنده بر مقدار طومانس سالجه سی علاوه رسیه قایناده رق کوزل بر ناس کبان حصوله کتیریله بیا جکی کی هر ایکسیده قو نسر و یه قونه رق یکرمی دقیقه ظرف ده یتک حاضر لانه بیلیر .

أ. نصائح [ ساخته ح. الجمل

ات بولندیغى حالدە مەنۇرونىھ صالحچىسى حاضر لامق آرزو ایدىللىرىسە صوغانى ياغىدە كورلۇجە قاۋوروب براز طومانىس صالحچىسى وصۇ علاوه سىلە قايناتقدىن سوڭەرە ئىچى كەنگەرەن سۈزمك كەفىدر . آرزو ایدىللىرىسە قىممەدىن بىحى علاوه اوئلنە بىلەر .

اصل مقارونیہ صالحہ نہ کانجھہ:

صیغیر اتنک قصابلرجه ( استرونگیلو ) دییه معروف اولان لوپ محلنلن آلوپ یانشه بر قاج دانه صوغان غلاوه ایله یاغرده کوزلجه قاوردندن صو کردھاووج . کرهویز، طوماتس واقی او رته جگ هتداردە صوقویوب قایناتمی . ات یموشاینجه چیقاروب صالحی اینجە کفکیدن چیروپ بر قسنی مقارونیه ایچون آیرمنی و دیکرینی ده تیرفیل تیرفیل کسیلان اته صالحچە اولهرق براقلیدر .

اش بواسطه صفوی دخی ینه بیلیر . ائمای طبخنده صار مساق دخی قو نیلیز سهده بالطبع  
بواش آرزویه تابعدر .

چکو طاواسی

بوده هم کوج ، هم قولای برمیکدر . جگری او فاچه کسوب بولجه صوده بیقادقدر  
صدکره دلیکای برکعکیره قویوب صوینی ایچ آقیتملیدر . بعده برطماءات ایچنه اون قویوب  
بوناری کوزلجه او نلا دندن صوکره تختجره نک ایچنده قیزدیرلمش بول زیتون یاغنه آته رو  
قاریشدیره قاریشدیره قیزار نمایلیدر . طاواده او لماز . زیتون یاغنی جکرا او زرینه قدر چیقمایلیدر .  
قیزار دینخ کبی همان طباغه قویوب او زرینه طوز دخی اکدرک اوستی پامایلیدر . او لجه  
طامن قدمه حکم نهاده

نه ساخته سالجهل دان:

ات صویی و طوماتیس بولندیخی حالده قرمزی رنگلی پلاو پیشیرملک آرزو اولنورسه  
صوغانی یاغده قاورووب کوزلجه قایناقدن. صوکره سوزوب، اچنه پرنجه صالمیندر.

قو لای گر ملاو

پلاو، حقیقته کوچ پیشتر یاین بریسکدر. پرخجنه کوره. صبو ایستار، تجربه ایستر و الماصل کوچدر. نه لابه و نه ده طاش کی پونجدن مرکب ویالکن اسمی پلاو البته خوش شه

کیتمز . حالبو که دانه دانه و کال لطا قتلار پیش بیش بر پلاوه طویوم او ماز . بونک ایچون  
پکا به بز جاره پچر نجی کوز لجه آیقلا یوب بیقادقدن صوکره طاوه ده یامش یاغلک ایچنه قویوب  
قاورمه باشلام ملیدر . بر نج طوا یه قوندینی زمان بر غیجیرتی حاصل اید نجی به قدر چویر مکده  
دوام اینمی واو حالی بولونجی یاساخته و یا طوماتسله ات صوپیندن مرکب حقیقی ص بالجه دن  
اوزرینه علاوه ایله خفیف آتشده طبیعته باشلام ملیدر . ایجادنده صو علاوه سی قابا  
ولوب کفچه ایله قاریشد مرقدده بر مخدور یوقدر . بوصورته ایستله دیکی قدر دیری  
بیا یو شاقجه پیشیرو ب تجربه نک اوزرینه تمیز و قالبیجه بر بز قویه رق پاغنی ده تکرار قبادقدن  
چکره خفیف قیزغین کول اوزرینه بر اقلیدر . ز پلاوانه صوینی چکرک الذ اولور .

### بوغۇ پلاوى

ایچی طیشی تمیز بر قوشخانه و یا دها بیوک بر تجربه ایچنه حجم استیعا پیسنت رباشدن  
آز بر مقدارده پرنج و قویوجه طوماتس صالحە سیله مخلوط ات صوینی قویانی دهابیوک بر تجربه يده  
طوزلى و تمیز رصو وضع ایله دها او بجه آتشده قاینا تغه باشلام ملی . بروجە معروض حاضر لانا  
دیکر او فاق تجربه بیوکنک ایچنده کی صویک اوزرینه او طور دوب بویوکت پاغنی  
قیاملى . قاینا یه حق صودن حصوله کان بخار ایله ( حمام ماری ) اصولی وجهمه پیشە جەت  
بو پلاوک بر نج دانه لرى غایب بویوک اوور ایستله دیکی قدر پیشیدیکی بالمعاینه اکلاش بلنجه  
آتشدن آملیدر . کو جـ راما لـ تـ لـ دـ لـ دـ .

### اڭلى قورىئى فصولىيە

اعلا سلانیک فصولىيەنى بر طاشیم قاپلا دوب صوینی دوکدن صوکره اینجە چىتلەمش  
صوغان و چىك صغیر آتى [ پارچە حالتى ] طوماتس ، ترە یاغى علاوه سیله پاموق کې  
اوئۇ نجە يە قدر قاینا تقدن عبار تدر .

### فصولىيە پیازى

اڭ عادى ظن او لانا بويىك بالعکس پاك كوجدر . فصولىيەنى يە بردفعه قاینادوب  
صوینی دوگلى ، بىرده صىحاق صو قویه رق ایکى دانه صوغانڭ ده صوینی بالعلاوه  
برايىو قاشقىق سويني قالبىچە يە قدر قاینا تىلى و ايندىري يە جىكى زمان بر فەجان مقدارى غایت اىي  
زىتون یاغى قویوب بىرگە قاریشدەر دەن صوکره صنومە ترک ایملیدر . آلت طرفى معلوم

### ياز پلاكىسى

فصولىيەنىك پیشىمەسى يېنيلاشدىنى زمان زىتون یاغى ، درە اوئى ، ومايدانوز علاوه سیله

پیشىرملى .

قیش پلاکیسی

دره اوئىڭ بىزىنە اوافق كىلىمچىنەن ھاۋوچ كىرەۋىز ، پاتائىن ، قېلاق ، مايدانۇز ، طومانىن قويىلىدەر .

العنوان

هيلوم او بديني او زره بالقلر ، اسقره ، طاوه ويا حاشلامه ، پلاكي حانده پيشيريلير .  
بز قسم آييره جفر . هر بالق اسقره و طوه او ههرق پيشيريلار .  
حاشلامه اي او لان بالقلر . قيرلانغىج ، كفال ، لورك اسقورپيت قالقان ؛ قيا ،  
كانچك ، مرجاندر .

بونلری کوزلجه تمیزلدکدن صوکره توزینی سرپلی و حتی اوزرلرینه لیمون صیقه رق و بر هقدار او بله جه بر اقلیدر . بوصورته بالغک آنی صیقیشوب انسای طبیخنده پارچه لانماز . بر طرفدرده صو ، زیتون یاغی ، بر قاجدانه پاتاس و بر هقدار مایدانوز علاوه سیاه قایساتمغه بالشاملی . پاتاسلر پیشر کی او لو نجعه بالقلری دخی قویوب شجره نک اغزی اچیق قایساملی که بالقلرک قوقوسی زائل اولسیون . تربیه دخی علاوه او لنه بیلر . زنهار طوماتس قویماملیدر . زیتون یاغنی ، بالقلر صوده پیشدکدن صوکره خارجده دخی علاوه ممکندر .

طوماتس قونیق آرزو ایدلادیکی حالده باربونیه ولوفر بالقلرندن برینی انتخاب ایبلیدر .  
پلاکیارینه کنجه : اسمیری صاییلان بالقلری ینه عین اصول ایله حاضر لاپوب ، صوده  
انجه کسلمش هاووج کره ویز ، پاتانس ، مایدانوز کوزلجه ویاغله برلکده قاینادلقدن صکره  
بالتلرک علاوه سندن عبار تدریا لکیز بروجه معروف طوماتس معامله سنه بغايت اعتنالازم در .

بازبونیہی حل کی پاشنر مک

اولدىچە ايرىجە باربونىدلرى قولاقلىرى كنارىندن تىزلىوب ، ھىچ بىر طرفى ياروب  
چىزىمەدن يەتاملى و كوزلىيچى حققارەرق بىر طرفىدە ساڭلاڭىلدر .

سوکره بربر یوفته یه صاره رق هر طرفی کوز لجه قیامتی . بر تخریه درونه زیستوز یا غنی قایسنا بر حاله کتیر دکن سوکره بربر آتوب نار کی اولونجه یعنی عادتاً بوزک کی قیزار نججه چیزه ای ، بزر پارچه صفو دقلری کی او زرنده کی یونقملری قیروب ایچرو لرندن بالقلی چیقارملی . قطعاً رنگی دلشد رمن و حتی پیشیدیکی بللی اولماز . یالکثر او لجه تو زایله

رنگنک بوزولما منه و آرهدن ياغ قاجامه منه دقت ایتلیدر . صوکره ده او لجه صاقلا دیغکنر  
کوزلری یرلینه قویار و اطرافی ده بر مقدار مایدانوز یا پراغی ایله سوسنر سکنر .  
بر دیکر نوعی دها وارسه ده پک کوچندر . لوفری دخنی بوصور تله پیشیر یورلر .

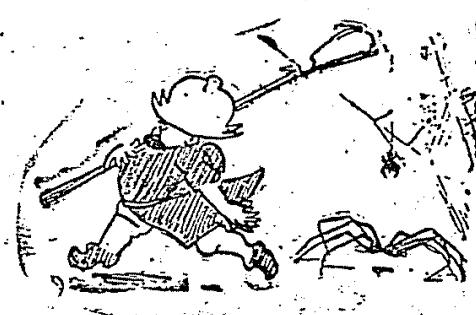
## مختصر

### بش قارده شلر

شوسن نامه يی کورنجه اوی باول يا پچه ويا خاقان مخلوعك مبعوثان محترمه منه اکرام ایله  
صوکره دن برو نلنرندن کتیر دیکی « درت قارده شلر » طاتلیسی خاطره کلید . فقط بزم تعریف  
ابده جکمز اولکی قدر آجی ونه ده صکره کی کی طاتلی فلان دکلدر .  
باوک تعریف ایده مده :

پاچه واشکنیه يی کوزلجه تمیز لیوب بر ابرجه صباحه قدر قایناتمالی و اقشامدن ده نخودی ده  
صویه قویوب حاضر لامی [ ۱ ] بش التی پارچه ایدلش یاغلی طاوونی اعلا تره یاغنده  
نار کی قاور دقدن صوکره نه پارچه لانمش قویون آتی بویاغده قیزار تملی . حتی بعده صوغانی ده یته  
او طاوه ده قا و روب طوماتی ده علاوه ایدکدن صوکره نخودی تجره یه و بونلری ده او زرینه  
قویه رق پاچه ایله قاریش قاشکنیه نک صویندن ویره ملی . ایچه پیشمش بر حاله کله کده راحت حلقوم  
شکلنده کسلمش و کوزلجه ییقانمش قره جکری ده علاوه ایملی . اینه جکنه یهین پاچه ایله  
اشکنیه ده مناسب جسامتلرده کسهرک بر ظاثیم قاینادقدن صوکره نه او له جغنی دوشونلیدر  
نخودک یرینه فصولیه دخنی قونیله بیلیز . حتی بر دفعه ایکیسنی بر ابر یا پوب دها الذ  
بولش ایده .

[ ۱ ] بلکه او غلنده کی ارمیش نام بقال دکانشده قیه سی ۸ غروشه صائیلان اسپایانا نخودی  
اولو زسه صویه قویق فلان ایستمن . او بشقه بزشی . . او لدت بشقه ، او جسامت بشقه ، او لورشی دکل .



## مباحث زراعیه

### کیمیوی کوبه لرک محسناتی

کائناتک بقایی ایچون موجوداتک ادامه حیات ایله موجودیتی رئیسی محافظه ایمکه محتاج اولدقلری اثبات و قبول ایدیلش بر حقیقتدر. حیات دینیان خیالی قوت بالکز ذی روح اولان مخلوقاته خاک اولیوب نباتاته، حتی جماداته بیله منحصر و آثاره وارلئی محافظه یه چالیدشیر بر قوئدر. ایشته شورقوت بر طاقم عضوی و غیر عضوی موادک رلشـه رک میدانه کتیردکاری قوئه محصبه در. بناءً علیه الده ایدیان محصله نک درجه قوتی آنی تشکیل ایدن ماده لرک لازم اولان یرده بر آهنگ نام ایله بربینه تصادف ایدوب بر لشمیرینه متوقفدر. حیاته مالک اولان حیوانات بوموادی غدا نامی آلتنده [یملک، امک، کیرمک] صور تاریاه وجود لرینه ادخال ایتدکلری ماده لرده بولور لر. نباتات ایـه کوکلری واسطه سیله صولدن، مغروس بولندقلری طوپراقلردن و یا پراقلریه ده هوای نسبی میدن ادامه حیات و موجودیتی رئیسی ایچون لازم اولان مادرلری آلیرلر. بومقاله ایله نباتاتک ادامه حیاتلریه برابر یوـکـک درجه ده استفاده ایدمک اصول و چاره لری کوستره بیامک ایچون یابیلان تجربه لری بیان ایده جکمزن بورایه قدر حیات عمومیه حقنده پک مختصر بر صورتده ویریان معلوم مادن صوکره اصل صدده کیریبورز. یوقاریده، نباتات، موجودیتی محافظه ایده بیلمک ایچون لازم اولان غدانی هوا، صو، طوپراقدن آلر، دیعش ایدک. بو اوج منبعک ایکی اولکدیسنک ترکیباتی حال طبیعیده هیچ دیکشمز؟ مثلاً هوای نسبی ترکیب ایدن آزوت، مولداخموضه، مولدماء، حامض قاربون حال طبیعیده معین و غیرقابل تحول بر نسبت ڈاخلنده بولدقیلری کی صوده دخی مولداخموضه ایله مولدمادن بشقه برشی بولونماز. بونلرک نسبت و مقداری خارجندن علاوه صورتیه دیکشد. بربیلور. حابوکه طوپراقبویه دکلدر. طوپرااغی ترکیب ایدن موادمعدنیه نک باشلو جه لری فوسفور، بوتاس، سود، منغانیزیوم، کیرج، سیلیس، قلور، مانغا تزوکو کورتدر. بونلرک کافه سی طوپراقلرده برابر بولنچله برابر آرہ لرنده بر نسبت یوـقـدرـه نسبت اولمدینی کی اوـزـرـینـه دیکیلن نباتاتک دخی عین مواد حقنده احتیاجلری بر دکلدر. معماقیه اشبـو موادـدن سـودـه، منغانیزیوم، سـیـلـیـسـ، قـلـورـ، مـانـغاـ تـزوـکـوـ کـرـجـ کـیـ اـجـسـامـ هـاـنـهـ طـوـپـراـقـدـهـ وـاـبـ قـیـزـ وـضـعـبـفـ اـولـانـلـرـنـدـهـ بـیـلـهـ نـبـاتـاتـکـ حتـیـاجـنـیـ تـهـینـ اـیدـهـ جـکـ مـقـدـارـدنـ پـکـ فـضـلـهـ بـرـ

مقدارده بولندینى حالده آزوت، فوسفور و پوتاس ماده لرى بولان دىكلىدز. طوبراقدە بولنان آزوت، فوسفور، پوتاس وبعضاً يرلرده كىرج نباتاتك احتياجىدۇن بىك نىغان اولدقلرنىدىن نباتات، مغروس بولندقلرى طوبراقلرنىدىن كىندىلىرىتەك زىادە لازم اولان اشبو درت ماده بى اخذ ايدلەكچە ويرىنه يكى باشدۇن بىرىشى علاوه ايدلەكچە بىرگون او طوبرااغڭ آرتق او نباتى يېشىدىرىھ مېھجىكى حىش ايدن چفتىجىلر، عىن طوبرااغنە هەرسە ئەننەن بىتى زرع وغىرس ايمكىدىن صرف نظر ايدرە تىاوبە، اصولارنى احداث ايتىشلىرىسىدە يكى كۈندۇن كونە طوبراقلەك ضعيفلىيوب قىصىر يعنى محصول ويرىمن بىر حالە كىلدەلىرىنى كورەرك بولنارە طبىيە يعنى چفتىك كورەسى علاوه سىلە ئەقسانلىرىنى اكال ايمكى دوشۇنىشلەر و تېپقىدىخى ايتىشلەدر. آنجۇك كورەتكى تىركىيە طوبرااغڭ حاوى اولدىنى موادك بىضۇرىنى لزومندىن زىادە آرتىرىدىنى، بىضۇرىنى دە آرزو ايدىلەن درجه يە كىتىرە مدېيىكى، و بىر چفتىك اراضىسىنى او چفتىكىندا بولنان حيوانات كوبىرىسىلە كوبىرىمەكىن او لمدىنى خارجىدىن تدارك ايدلەيىكى تەديرە بەعضاً يرلرده بىك بەھالى يە مال اولدىنى و شوصورت، ايراد، مصرف قورۇۋە مېھجىق بىر حلەر كىسب اىتىدىكى جەتىلە بۇنى كۆرۈن مەقان چفتىجىلر دخىن بىتاباتك طوبراقدەن آلدىنى غدائى اصايىلارنى يعنى يۈزىدە طقساتى تشکىل اىتىدىكى كىمبىوي كوبىرەلە ايلە علاوه ايمكى دوشۇنىشلەدر. بروسە زراعت مكتىزە مىربۇط ئۇنۇن چفتىكىندا مجدداً احداث ايدىلەن تىجرىيە تارلالىرىنە تراب، فوقانى و تختانىلىرى هەن ئەين طبىعتە و يېكى كىرلىرىنە مەتجانىس بىر حانە بولنان [ يۈزىدە ٩٤ قوم، ٢٩ كىل، ٥ كىرج و ٢ او موسىدەن مىركب وقوه انباتىيەسى و سط دىرچىدە ] و عىن ئىمارى كورمىش اولان بىر آرلۇق [ يۈز مترە مىرىبى محل ] مقطعلەرە ئەين تەخىىدىن مساواي مقدارده و ئەين احوال ايلە ئەين كونىدە زرع و آنجۇك بەعضاً مقطعلە كىمبىوي كوبىرە و بىضىسىنە چفتىك كوبىرەسى علاوه ايدلەيىكى كى آرەلەندەكى فرقىلىرى كوبىرە بىلەمك اىچۇزىدە ھېچ كوبىرە علاوه ايمكىسىزىن دخى زرعىاندە بوللىمىش و بولنارك و يېرىدىكى نتىجى لە مكماڭا تدقىق ايدىشىدەر. تىبعات مقتضىيە نتىجەسىنەڭ يو كىشكى مەحصولى و يېرىن مقطع مەحصولىنىڭ اعظامى درجه دە او لمدىنى كورلىشىدە بوكادە او سەنەك ياخمورلۇك كىرىقى كىمبىوي كوبىرەلەك پىدرىپى بىتاباتك كوكارى و اسطەسەلە امتصاص او ئەنسە محل راققىسىزىن آلت طبىقلەرە نفود ايمىسى و اطراف، آقوب كىتمىسى و بونك نتىجەسى او لهەرق آتىلان كوبىرەلەك كافەسىدىن استئادە ايدىلەمەمىش او لمىسى و چىچىك آچق او زىزە اىكىنلەر ك يائمىسى سبب او لمىشىدەر. بونكە بىرا بىر ئەين مەذۇر بىتون مقطعلەرە شامل اولدىنى حالىدە كوبىرەلى و كوبىرەسىز مقطعلەرلە دانە و سەمان حاصلاتى آراسىندەكى فرقىلە، كىمبىوي كوبىرەلەك استعمالىندەكى مەحسىناتى بىك واضح و آشكار بىر صورتدا رائە و ائبات ايمىشىدەر. بىر ئەدىمىي مقطعلەر، اولە بىچە تدقىقە ئەلدىكەدە فەتكە ئىكى قىسىمە قىسىم ايدامىدۇر. بىر بىچى قىسىم سىرىپ بىندايى مقطعلەر اولە بىچە تدقىقە ئەلدىكەدە فەتكە

حاصلات ویرمک صورتیه بر نجیلکی قازانان مقطع ، بو کون ممالک عثمانیه نک ایکی اوی بركویندن بیوک شهر لرینه وارنجه قدر نهر و دکزلره آقوب کیدن و بدلاری ملیون ترجه لیرا قیمتی حائز اولان کسیلمش حیوانات قانلرینک ویردیکی نتیجه دره . بهر دونه بوز کیلو قدر قورومنش قان آنقله اوچ نوع کیمیوی کوبره [ فوق فوسفوریت ، آزویت سود ، کبریت پوتاس ] آتیلان مقطعدن دها فضله محصول آنندیغی کی دانه لری دخان دوغون و دانه نک اوچ مثلثه یقین صنان آنه بیلمسدر . شو حالده هر کون مذبحه لرده کسیلن بیکارجه حیوانات او قیمتی قانلری نهر و دکزلریه آقوب ضایع اولقدن ایسه اصول قیسنه موافق بر صورتده طوبلایوب تار لالرده استعمال ایدلیسی نه قدر بويوک استفاده تأمین ایده جگنی شو تجربه بزه آکلامش او بیور . قورومنش قان مقطعدن صوکره اوچ کوبره می مقطع ایکنچی وایکی کوبره می مقطعلره اوچنجی ، دردنجی ، بشنجی ، و چفتلک کوبره سی آتیلان مقطع یدنجی وهیچ برشی علاوه ایدلیوب شاهد اوله رق بر اقیلان مقطع ده سکزنجی یعنی دو منجی اوله رق محصل ویرمنشد . ۹ نومرسون ۱۶ نومرسویه قسر دوام ایدن ایکنچی یعنی یوم مشاق و سرت بعضاً تجعنی حاوی اولان مقطعلر تدقیق ایدلدکده اوچ نوع کیمیوی کوبره یعنی آزویت سود ، فوق فوسفوریت ، کبریت پوتاس علاوه ایدلش اولان مقطع بر نجیلکی ، ایکی کوبره می ایکنچیلکی بر کوبره می مقطعلر دخی اوچنجی دردنجی و بشنجیلکی ، کول آتیلان مقطع آتنجیانی کول ایله کیزج علاوه ایدلین یدنجیلکی وهیچ برشی علاوه ایدلین مقطع دخی سکزنجی یعنی صوکنچیلکی قزانشدر . بو تجربه نه نظر آ کوبره سز مقطعدن ۷۵۰ قیه محصول آنندیغی حالده اوچ کوبره می مقطعدن ۲۰۰۰ قیه محصول آنندیغی کوریلور که کیمیوی کوبره استعمالندہ کی حسن نتیجه پک اشکار کورلرکده در . اربه و بولاک مقطعلری دخی تدقیق ایدلدکده کیمیوی کوبره لرک درجه اهمیتی کو ستر عین نتیجه لر کوریلے جگدر .

بو غدا مقطعلری تدقیق ایدلدکده ایکی قسم بو غدا مقطعلرینک حاصلاً آره سنده بر فرق کوریلور کداوده بعض کیمیوی کوبره لرک صوک بھارده آنلعامی لازمکاری کن محضابو خصوصک بالفعل طلبہ افتدیلرده ارائه و اثبات ضمتدہ برنجی قسم کیمیوی کوبره لری تخلملرک زرع ایدلیکی صرده علاوه ایدلیکیدن کوبره لری ایلک بھارده آتیلان ایکنچی قسم بو غدا مقطعلرینه نسبة دها نقصان حاصلات آننسنی انتاج الیشدر .

بونکلکه برابر کوبره می و کوبره سز مقطعلر آره سنده کی فرقلرینه کوریلے بیلمسدر . چونکه صوک بھارده قیش یغمورلری کیمیوی کوبره لری حل ایدوب آلت طبقه لر نفوذ ایتلرینی و یا آقوب کیتملرینی تسهیل ایتدیکی حالده بیله بر مقدارینک توکار واسطه سیله امتصاص ایدلش اولدیشی ارائه ایمکد در .

کیمیوی و چفتلک کوبره سنت استعمال نده کوپره سز مقطعه نسبه پاییلان فضله مصارفه کلنجه:

چفتلک کوپره سی	۶۲	»	۱۰۰	قورومش قان	۷۱	»	اوچ نوع کوپره	۲۵	غروش
----------------	----	---	-----	------------	----	---	---------------	----	------

[ اوروپادن جاب ایدل دیکی ایچون بهالی او لمشدر ] مصرف ایدل شد. آذنان فضله حاصلاهه نسبه قولانیلان کوپره نك نوعنه کوپره بهر قيه ایچون ایکی پاره ایله یکرمی پاره آره سنده فضله مصرف ایدل ش او لدینی آوربلو. که بولک ده پك اهمیت سز مصرف او لدینی اربابی تقدی ایدر . [ بروسه ذراعت مکتبتك برو اپورندن ] :

### توتون

عرض شمالنک ۵۸ الى ۶۳ درجه لرنه زرع ایدیلوره نشوونماسی ایچون يومیه بیدیدن طقوز درجه حرارت لارمدر یعنی بیدی درجه دن طقوز درجه حرارت همالک او لان مملکتله ده مخصوص ویرر. الا نفیس مخصوصی شمالي و جنوبی او تووز بش درجه عرضه او لان محلارده الده ایدیلور. بو نباتک اقلیمی معتدل او لمیمیدر. مع ما فيه پك او قدر مشکل پسند دکلدر. هر حالده صغوق و سرت روزکارلره و صرک بهارده وقتندن اول و قوعه کان کیجه قراغلرسته مقاومت ایده منز.

اوقات تنبیه هی ۲۶ الى ۲۹ هفتاهی سده درت آی اوقات تنبیه هی همالک او لان مملکتله ده توتون بیشه بیلور مع بایفه بو کی محلارده فیده لری صیحاق ج مکانلرده یتشدیر مک ایچاب ایدر.

### — توتونک ترکیباتی —

[ وولف ] نام ذاتک اجرا ایتدیکی تحلیله نظراً بیک کیلو توتون پیراغی بروجه آن موادی طوبرقدن اخذ ایدر. ۱۸۰ صو، ۱۵۰ مواد مادیه، ۳۰.۳ پوتاس، ۵۰۱ سوده ۶۲۰۸ کیرج، ۱۷۰۷ ماغنزیا، ۴۰۸ حامض فوسفور، ۵۰۸ حامض کربیت ۱۲۱۵ هامض سلس. [ هرمب اشت ] نام ذاتک سحر بمنه کوره توپوند مواد بروجه آتیز.

۳۹ قسم مواد خشایه، ۲۷ قسم مواد ضمیمه، ۱۳ قسم صو، ۱۰ قسم رجینه، ۱۶ قسم مواد اجنبیه، ۷ قسم نیقوتین و حامض حل.

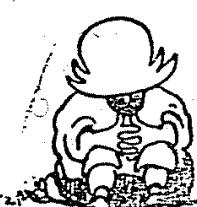
[هردویق] نام ذاتک تھایله کزره هاوایه تو توند مواد موجود موادک ۱۰۰ قسم مواد رمادیه سنده آپدک ماده لر موجوددر ۰ ۱۸ ۶ قاربونیت پوتاس ۱۹۰۴۰ قاربونیت سود آز مقدارده کبریتیت بوتاس ۸۰۶۴ ۷۰۳۹ کبریت سود ۵۱۰۳۸ قاربونیت کلیس ۷۰۰۹ ماغنیزیا، ۴۹۰۰ فوسفوریت کلیس، ۸۰۲۶ حامض سلیس.

توتونک سرتلکی و رایخه‌ی حاوی اولدینگی مواد سمهیه نک یعنی نیقوتینک مقدارینه تابعدر. مواد سمهیه مقداری ده آزوچی حاوی کوبره لرک آز ویا چوق او لهرق استعماله کوره تحالف ایدر.

[هازرو و بو طون شالارد] نام ذاتک تھیلاشه کوره: استحضار ایدلمامش مختلف توتون نوعلوینک نیقوتینی یوزده ۵۲۸ دن بره قدردر. اختمار ایتدیر لد که نصوکره استحصال اولنان نوع علرده ۵۸۵ در.

استحضار ایدلماش توتونده کی نیقوتینک آزمه سنک سبی خین اختمارده نیقوتینک آمو نیاوه بخول ایتمسه عطف اولنور. بناءً علیه توتونک حاوی اولدینگی نیقوتینی مقداری تنقیص ایدلک ارزو ایدیلورسه پیراقلری معتدل بر صورتده اختمار ایتدیر مک ایجاد ایدر. ایتالیا زراعت نظارتی رو ماده مختلف توتون زرغیاه بروجه آتی تجزیه لرده دسترس او لمشددر. شویله که:

استعمال ایتدیکی کوبره لرک ایجنده اک زیاده [سالپر - ازوچیت پوتاس - کهرچله] توتونک ترکینده کی پوتاس مقداری تریید ایتشادرکه بو کی توتونلر بر دفعه یاندیغنده قطعاً سو نزلر. توتون نباتی کسب جسامت ایتدیکه ترکینده کی پوتاس آزالور.





صناعیع قدیمة ملیہ من: [۱] چناق قلعه ده اواني تراپیه اعمالات خانه لریت برندہ .

[۲] روم ایل جهتنده قوریلان پازار لردن برندونه



موجدمارقونی

### تلسنر تلغراف

(غوغاییه‌لومارقونی) او ن بشن سنه اول ایتالیاده (بولونیا) ده کائن خانه‌سنده صرف مساعی ایدر، اک ابتدائی حالده کی بر جهار الکتریقی ایله بر دیرک او زرینه موضوع تنکا بر قوطي ویره کومولش معدنی را وحه آرسنده الکتریقی شراره‌لر استحصاله جایشورمش ابویی ایله آرقداشری ده اکثر دفعه اطرافده طو پلانه‌زق کندیلر نجہ پک بیهوده و نتیجه سر عد ایتدکلری بو مساعی به خنده‌زن استخفا ف اوله‌ری :

— جانم غوغاییه‌لر، بوجو جقاقلره او غر اشه جفکه بجدی برایش ایله مشغول او لسدک آه.. دیمه او موز قالدیرر، طورر لرمش. تعدادی ایدن بواحوال واقوال مسنهزیانه مارقونی سی جدی و مذیدندن آییره‌ماماش ایدی. نهایت حیات بشری و احتمال که عادات و اخلاقفری — آلت اوست ایده بیله‌چک بر اختراع اسرار انگیز اهدا ایمیش، یعنی بو مقاله‌منه سه لوحة اخنان ایتدکمز (تلسنر تلغراف) و خوده کاشدر.

بوکون آمیراللر دونانماریله ، جنراللر اردوایی ایله ، هیچ بر رابطه ظاهریه یه محتاج او لمیسین کوریشوب ، تعلیمات ویزیورلر . حتی بو مخبارات (۲۰۰۰) کیله مترو مسافه یه قدر جریان ایده بیلیور .

تلسر تلغراف سایه سنده و قایع و تعقیبات ضابطه ده کاملاً بشقه بر شکل ، بشقه بر رنگ آلیور . بر فراری ، پچنلر ده (قانادا) یه کتمک اووزره (لیورپول) دن (مونتروز) واپوریه راکب اولورحال بوکه انکلیز ضابطه سی مرقوسی (لوندره) جوارنه ظن ایدیسور ، بوندن شبهه بیله اتیمور ، تحقیقاتی بو صورتله بورودیسور مشن :

(مونتروز) سفینه سی سواریسی (قهندال) اعتدال دم صاحبی بر مدقق اولدیغفدن آلدینی تلسر تلغرافلرک برنده لوندره ده کجایت ایله جاینک غیوبتی بیلدیرلمه سی اووزرینه یولیبلری تدقیق و رسیدن کیری طور مدنی . نهایت بر ایپ اوچی یاقالا یهرق انکلتره یه بر تلغراف چکر ؛ بو تلغرافده دینامش که :

«جانی (قریپن) نم واپو مده ظن ایدرم .»  
ایشته بو تلامرافت انکلتره یه وصولی دقیقه سندن اعتباراً (سقوتلاندیارد) ضابطه سی (مونتروز) سواریسی (قهندال) آره سندن مهادیا تلسر تلغراف تعاطی ایدلشدتر . حتی جانی (قریپن) بر کون قبودان ایله قونوشور ایکن تلسر تلغرافک تیقیدیلرینی ایشیدن بـ  
ـ نه خارق العاده اختراج !

دیه اظهار حیرت ایتمشدتر . حالبوکه بوقدير ، کندینه پک بهالی او طور دی . (قهندال) کچکدیکی تلسر تلغراف اووزرینه (سہ کستون) اسمنده مشهور و قورناز بر ضابطه مأموری (مونتروز) دن دها سریع رو اپور استیجارله (قریپن) آمریقا یه آیاق آنه جنی صره ده صرقوسی تو قیف ابتدی . تلسر تلغراف او لمسه (قریپن) طبیعی فور توله حق ایدی . صرقوس نهایت اعدام ایدلادی . فقط احتمال که صوک سوزی نتیجه کشیانی کندیسی محکوم ایدن داهی (مارقونی) یه ابدی بر لعنتدن عبارت قالمشدتر .

شونی سویلیمه لکه (قریپن) ک بو لعنتی تنصیف ایدلک لازم کلیر . زیرا لعنتک یاریسی (مارقونی) یه ایسه دیکری ده پروفور (برانلی) یه عائد در . چونکه تلسر تلغرافک اصل موجودی فرانسز غزنه لرینک افاده نه کوره (مارقونی) دکل فرانسلی (برانلی) ایتش . (ماقسوم) ایله (هرچ) کشیانی حادثت مضیئه و الکتیریقیه نک یکدیکرینک عنی اولدیغی اثبات ایتمشدتر .

ـ حادثت ، هوای نسمه ، اینچنده انتشار ایدن تو حاشیه تو بولدا یلين حركات ادتزاره در .  
ـ یو زازان ثانیه ده ر (۳۰۰،۰۰۰) کیلومتره بدر قیع ایدر . توجات مذکوره بر لال سطحه

بر طاش آتلدیغی زمان صوده جصوله کان اهتزازات عینیدر . بوصور تله نانیه ده ( ۵۰۰ ) میلیون ، حتی ( ۵۰۰ ) تیریلیون اهتزازات حصوله کله بیلیر .

بوحالده توجات مذکوره بی هواده حصوله کتیرملک هیچ قیلندندر . بونک ایچون بو الکترونیق ( فوندانساتور ) ایله شراره لر تولیدی کافیدر . بو شراره لر لک تمو جانی ، شراره لرک ، بناء علیه ( فوندانساتور لو ) لک قوئی درجه سنده قطع مسافه ایدر . بو توجاتی طوبلامق ، بویله جه مخابره تأسیس ایمک ایسه مسئله ناک صفحه دیگری ایدی . ( برانی ) ( ۱۸۹۰ ) ده کندی آلتی اختراع ایتمه ایدی احتمال که ( مارقونی ) مسئله نی حل ایده میه جث ایدی .

مارقونی تلسز تلغرافی ایلک دفعه اوله رق ( وايت ) آطه سیله ( بور ون ) آره سنده کی ( ۲۳ ) کیلومتر و لق مسافه بیه قدر ایصال ایده بیلیدی . صکره قره دن کمی ایله مخابره ایتدی که ، بو مسافه ده اوون بش کیلومتر و ایدی . انکلتره ده ( سن مارغاره ت ) در ( پادوقاله ) قربنده ( ویه رو ) یه چکیلن ایلک تلسز تلغراف ایسه الی بش متوازن تفاعنه دیر کلره ایصال ایدلدي . بوایکی موقع آره سنده کی مسافه ده ( ۵۰ ) کیلومتر و ایدی .

( ۱۹۰۹ ) ده فرانسه نک ( فاس ) سفرنی ائنا سنده پار سده حربیه نظاری ایله هیئت سفریه قوماندانی آره سنده مخابره جریان ایدنیور ایدی . ( هیفل ) قله سی ایله فاسده کان ( قازابلاقا ) آره سنده کی مسافه ایسه ( قوش باقیشی ایله ) ( ۱۹۲۸ ) کیلومتر و ایدی .

مارقونی بوسایده الیوم دها و بیانک محق بر مکافانی او لاق او زره خلی ثروت صاحبی او لمشدر . فکر منجه تلسز تلغراف قرالی عنوانک اعطاسی ده حدشنا سلق او لسه کرکدر . ( مارقونی ) شبر کتلری ، انکلین ، آلمان و آمریقان شرکتلرینک رقات شدیده سه رغمًا اختراعنک اسرار و خفایای تکملا تی شدته کتم و محافظه ایدنیورلر . والکبیوک پاره لر مقابلنده بیله فروخت ایتمیورلر . ( مارقونی ) ، تأسیس کردہ سی او لان آلاتک تریید قوئی ایچون اوون سندنبری طبیعت ایله مجادله دن صرف نظر ایمه مش ، متصل چالشم شدر .

الیوم بحر محیط آطلسیده مخابره بیه مخصوص تلسز تلغراف موقعی شدید فقط ایچنده بولنان مخابره مأمورلری ایچون مهملک شراره لر تولید و حاصل ایدنیورلر . بونلر جدی ، حتی بزریلریم فابریقه سی متابه سنده در .

هنوز او توز آلتی یاشنده بولنان بو کنج ( مارقونی ) یورو لاق بیلمنز ، هنادیا جالیشیر . یکرمی درت ساعته اوون ایکی ، اوون بش ، حتی اوون سکن ساعت چالشمیق ( مارقونی ) ایچون هیچ قیلندندر . اطرافنده کی رفتای مساعیسی ده صمیمی و فدا کار بزر دوستدر ، ( مارقونی ) دودا قلرندن اکسپک اولیان تابسی ایله بونلری یوره تدن ، یور غر نلندن از مکن چکنیز . ایلک نظر ده بارد ، و پک آز صمیمی کورینن بو ایتالیان حکمت شناس ، حار بر قلبه ، ایجاد

کرده‌سی او لان آنک استقبالی تفکر له متفول و همیج بر دماغه مذکور . کونلوجه متفول تحریات اولور . فقط بر دنبه ملاطفه به باشلا دینی ده کوریلور . (مارقون) معصوم قلبی بردهای اندردر .

(آرژاندن) هاخیراً اجرا ایتدیک بر ساحت اثنا سنده دکزاوزرنده بولتسندر استفاده بیده او نو تمدی . را کب اولدیمی ایتالیا بانده ملی (برنسن مقالد) و اپورندن سکزیوز مترو ارتقاعه قدر جسم براو چورته هو الابدیردی و (بریتانیا) آطه لرنده (قلفدن) استاسیونی ایله (قنادا) ده بولنان (غلاس بای) استاسیونی آرده سنده مخابره ایتدی . آرده کی مسافه درت بیک میل بحری اندی . تلسنر تلفراف واستعلامیه اجرا ایدیلن بوک صوک تجربه لردن فوق العاده استفاده بخش و شایان منویت نتایج حصوله کلشدر .

تلسنر تلفراف اک اکزیده سیر سفنه خدمت ایتدیکنه شبهه بوقدر . بتوں سفان حربیه ایله بیوک پوسته و اپورننده تلسنر تلفراف تأسیس ایدلشن اولدیمی معلوم مدر . سفنه تلسنر تلفراف موقع علی کو کرته وزرنده آخذ ، موصل آلان حاویدر . بو آلات اوقدر اکمال و اصلاح ایدلشدکه دوت سفنه حربیه بوزمبل مسافه دن یکدیکری ایله آیری آیری مخابره ایده بیلمه و یکدیکریه مخابره ایدن ایک سفنه اک تلفرافی اوچنجی سفنه چالغه ، حتی آکلامه مو او له ما مشادر .

بوندن صکره بر دونما قومانداني قابینه سندن ، معینتده کی سفنه لره او امر ارسال ایده بیله جنی کی سفان مذکوره ده کافه حركت ندن قومانداني خبردار ایده بیله چکلدر .

تلسنر تلفراف وقت صلح و حضر ده خی بر چوق خدمات نافعه ایفا ایده بیلور .

مثلا (دوور) ایله (اوستاند) آرده سنده سیر و سفر ایدن (برنسن قله ماندن) اسمنده کی برو اپور بلیچقاده کی (لایا) استاسیونه تلسنر تلفراف کوند هر رک (مه دورا) قایفنک (راتل) قالقلر نده او طور دینی و محو اولمی او زره بولندی دینی بیلدیرر . (لایان) تلسنر تلفراف استاسیونی ده (اوستاند) تلفراف ایله معلومات ویرر . (اوستاند) دن کوندریلن بزر و مور کور قضازده کی بی قور تارر . اوچ هفتہ صکره ایسه بالذات (برنسن قله ماندن) ده برسیس اثنا سنده قره بی او طور و آنجق ۃلسنر تلفراف سایه سنده قور توله بیلیر .

اوروبا ایله آمریقا آرده سنده سیر و سفر ایدن بیوک سفنه لرک یولیلری ، احبا و رفقائی ایله کوریشه بیلدکلری کی قره ده بولغا قله برابر ، هر هانکی بر اهمیتی حائز و قایعدن کونی کونته ، حتی ساعتی ساعتنه خبردار او له بیلیورلر .

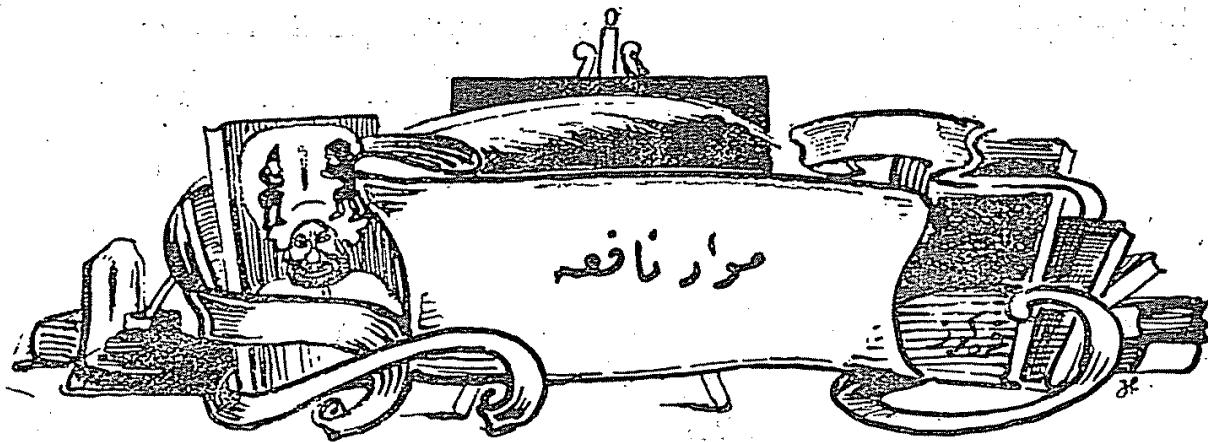
تلسر تلغراف ، بعض دفعه جمعیت بشریه دشمنلرینه ده خادم او لیور . مثلاً: ایک امریقاده  
غایت یوکسک برکرکه تابعدر . کچنلرده برقاچاقی غایت ماهرانه صاقلاقایی برجوق ایک  
خوله‌سی ایله‌ده (نویورق) ه کیدیور مش . کمرک مأمورلری بونی حس ایدرلر . قاچاقچی  
مالی قاچیردینی صره‌ده کندی‌نی تخت توقيفده بولور . قاچاقچینک قاری‌یی ده عینی قاچاق حموله  
ایله کندی‌سی تعقیب ایدی‌یور مش . مادام ده توقيف ایله‌جک ایدی . فقط زوجی تلسز  
تلغراف ایله زوجه‌سنه‌شو تلغرافی کوندرر : « صاقلامه . ». قادین آکلاز، و آمریقاده  
مواصلت‌نده برابر نده کتیردیکی بیتون ایپکلری کمرک مأمورلرینه ارئه ایله . کمرک رسنی  
تادیه ، فقط امید ایتدیکی قازانچی غائب ایدر . بالطبع مشروع برصورت‌ده حرکت ایتدیکی  
ایچون کندی‌سنه برشی پایه‌ماز . کمرک ، آوینی قاچیرمش ایدی .

برسفینه‌ده کی تلغراف مأموری وظیفه‌سی دوچار تشویش ایتمه‌مک ، بولندی‌سینه‌نک وضع  
بحران اذکیزی ایله قید ایتدیکی غیر منظر خبرلری مخاطره به اثنا ایتمه‌مک ایچون  
هتین و اعنه‌ال دم صاحبی او لمبیدر . تلسز تلغرافک ده قربانلری ، فلاکت دیده‌لری  
واردر . (ره‌بو بلیق) واپوری بحر محیطک تام اوره‌سنده و حدآ کشیف بر سیسده سفر  
ایدی‌یور ایدی . (فلوریدا) اسمنده دیکر بروآپور (ره‌بو بلیق) ه او قدر شدقی جارپارکه  
(ره‌بو بلیق) صو ایمک باشلایه‌رق باتمق تهلهک‌سنه معروض قالیر . (ره‌بو بلیق) ده کی تلسز  
تلغراف مأموری (زاق بینس) اسمنده برى ایدی . بولندی‌سینه‌قابینه‌ده مصادمه‌دن خیلی رخه‌دار  
اولمش ، حتی اجهزة الکتریقیه قولانیاهمیه جق بر حاله کمیش ایدی . (زاق بینس) بو آتلری  
باتمق اوزره بولنان کیمده کی خلقک تلاشی و واویلا سی آره‌سنده‌الدن کلیدیکی قدر تعمیر ایتشن  
اولوم ته‌دیدی آلتنده بولنقمله برابر متنانت واعتدالی محافظه ایله بحر محیطک هر طرفه « تهلهک‌دهیز »  
اشارتاری‌سی حاوی تلغرافلر یاغدرمشدر . بتون سواحلده کی سفائن بوالیم خبری آله‌رق بوتون  
سرعتلری‌له حرکت و محل قضایه تام وقتنه مواصلت ایدرلر . و مدهش صورت‌ده خسارزده  
اولان (فلوریدا) نک (۱۲۰۰) و (ره‌بو بلیق) ک (۸۰۰) یولجیسنسی قور تاررلر . اکر (زاق بینس)  
اعتدال دمن غائب ایته ایدی بالطبع ایکی کینک یولجیلری ده غریق دریای عدم اولوب  
کیده‌جکلر دی .

(زورژه کلس) دها پارلاق بر مثال اوله بیلیر . موئی الیه‌ی خاصل اولاز (اوہیو) سفینه‌سی  
(الاستا) سواحلی آچقلرنده قضازده اولور . (زورژه کلس) هر طرفه فلاکتی متضمن تلسز  
تلغراف کوندرر : « اوہیو » قیایه صابلاندی . یا امداد کوندریکنر ، یاخود هیمز محو اولدق .  
سفائن بو خبری آییر ، همان وعلی العجله محل قضایه متوجه‌آحر کت اپدرلر ؛ یولده‌شو تلغراف  
الرلر : « اوہیو سریعاً باتیور ، یولجیلر صندالاره بینیور ، قپودان ایله ظائفه مقاومت‌هه

چالیشیورلر . » صوکتلغراف شو ایدی : « بیتون یولجیلر صندالرده . پودان ایله طاڭھەلر نەھ  
یولجیلری ئەقىب ایدىيورلر . صوک صندال بىنی بىكلىپور اللەھە ئەشارلادق . كىدىيورم ... »  
تلغراف بورادە كىسلەمشىدر . ( اوھىپو ) بائىش و سەفيتە دە صوک قالان قەھرمان ( ۋۇرۇز ئەقلس )  
مو قىنەدە تۈركىچات ايتىش ، فقط يولجىلار ایله طاڭھە قورۇلمىش ایدى .  
اشتە ( مارقونى ) ایله ( بىرانلەھى ) كى شەندىدەن تامىن ايتىش اولەقلرى نەم و فوايدى  
سىز كەدھا ايلك خطوات ترقى بى آتىقىدە در .





## کوز حفندہ و صایای طیه

اعضای بشرك الـ نازك و الـ الزمی او لان کوزک محافظه صحی ایچون آمریقا لیلر پک زباده اعتنا و حتی آمریقا طورا غنه آیاق باسانلر حفندہ مقابله طیه بیله اجرا ایدرلر. جیبات اجفان منه علت مدھشنه سنه مبتلا او لانلر، دخولدن منع ایدلکنده در. بحاله هذه بوقدرینک تطبيق واجراسنی انتظار ایلیه میز. معما فیه قارئین کرامز جه تطبيق و اجراسی پک قولای او لان مواد آتیه نی ده بته آمریقا مکاتبنک کافه سنه تعليق ایدلش بولنان لوحملردن اقتباساً نقل ایدیورز:

- ۱ - کوزلر کز کتابلردن دها قیمتی و الزمدر.
- ۲ - دولت و ملتنه حقیله ادای خدمت ایچون کوزه لروم او لدیغندن کوزلر کزه دقت دقت و اعتنا ایلیسکز.
- ۳ - انسای مطالعه ده باش، وجوده عموداً طور ملیدر.
- ۴ - کتابکز کوزیکزدن او تو ز سانتیمتره او ز اقلقده بولنلیدر.
- ۵ - ضیاک درجه کفا یده و منظم او له سنه دقت ایتملیدر.
- ۶ - اهتزازی و فاضبالله زنهار مطالعه ده بولنلیدز.
- ۷ - شدقی کونش ضیاسی کتابه چار پدینی ذیمان مطالعه دن قراجت ة املیدر.
- ۸ - ضیا به قارشو مطالعه ده بولناملیدر.

- ٩ — ائتاي مطالعه‌ده ايشيق ، يا آرقه وياصولك طه فدن كلني ، صاغدن ايشيق آلرقدا وقويب يازمامغه فوق الحد دقت ايلمليدر .
- ١٠ — اينجه حروفلى كتابلىرى او قومامغه جهد ايتلمليدر .
- ١١ — يورغون ايكن مطالعه‌ده بولنمايليدر .
- ١٢ — متخصص طرفبدن لزومنه بناء كوزلاك ويرلمديكى تقديرده قطعياً كوزلاك قوللارنمايليدر .
- ١٣ — صباح ، اقشام تميز و بول صو ايله كوزلرگزى ييقاملىيسكىز .

قره كوز — ١٤ : يوزگزى ، كوزگزى سىلە. يككىز حولى ايله آخرك قورو ولا ئامسنه صوك درجه دقت ايتلىيسكىز . بزده اكتىريا بىر حولى ايله بىر قاج كشى يوزىنى سىلە و قورو دقدن بعده يعنى فرداسى صباحى ياعىنى ويا آخر ذوات دخى هىچ بىشى خاطره كتىريمه رك يوزىرنىيئه او حولىله قورىيالارلر . هله خدمتچىلرك پاك او قدر ده تميز او لميان اللى يله يوزلر يېشكىز داتكىزه مخصوص اولمهسى اقتضا ايدن پېشكىزه تماس ايلماهه سنه نه درجه اهتمام ايدىسى كرك و اهمدر .

---

قاره لردن قور بلق ايسترسە كىز ، مطبىخىم ، طولا بلرده دائمى صورتىدە يانانه ويا نانانه روھى بولندىرى يېشكىز . بزه پاك خوش كلن نانانه قوقوسىندا او مضر خائىلر هىچ خوشلانمازلار .

---

فرانسەدە موجودقادىشلارك نفوسى مجموعى ايله آتىيدە كى ايستاتىسيق مفادى نظر امعان و دقتە آلنە حق او لورسە بونلرك نصفتك طبىي اركىكلار كى صباحدىن اقشامە قدر ايش كوج كوروب چالشدقلرى تىين و تعين ايدر .

فرانسەدە قادىشلرك نفوسى ١٢ بىحق مىليون او لوپ بونلردن (٨٥٠) طىب (٩٨٠) محرره ، (٣٦٠٠) رسام و هيكلتاش ، (٣٥٠٠) تىاترو جى (١٣٠٠٠) قابله ، (٣٠،٠٠٠) مودىستە ، (٥٠،٠٠٠) دوازىرده ، پوستە خانەلرده مستخدم ، (٩٥،٠٠٠) راهبه ، (١١٠،٠٠٠) معلمە ، (٢٤٥،٠٠٠) تىجارتخانەلرده مستخدم (٥٠٠،٠٠٠) ايرادو عقار يله متىعيش ، (٥٧٠،٠٠٠) فابرېقە عملەسى و (٦٥٠،٠٠٠) خدمتىجي ، (٩٥٠،٠٠٠) دىكىشىجي ، (٣٠،٥٠٠،٠٠٠) چفتچىلرك ايله مشغول او لوپ نفوس موجودەنك تماسى ئامانە نصفى تشكيل ايدىسۇر .

## قره کوز

بونلو، کوندوز چالیشانی... بردە کىچە صاحات غېرتى (!) نظر دقتە آلىرىسىه فرانسەدە بوش طوران قادىن يوق دىوب چىقىوپىمىلى والسلام .



## بىر سەرخوشتىك اىلنى

- بىلىور مىسىكىز؟.. بىم شوقىح ايلە اىچىدىكىم نەدر؟.. بىن بۇ تىتەك الارماھ كىندىمىي  
يچۈن زەرلىورم!.. يچۈن ھەركى، حتى چولىنى؛ چوجىنى كىندىمە كولدىز بىورم!..  
اوت.. شوقىحلە قانىقى، زوجەمك، او لادمك حىاتى اىچىورم.. يچۈن؟.. يچۈن؟..  
اوت.. بىن بۇ عشرىق براقلۇيم.. ھەرنە اولورسە او لىسون.. ايکى كون صىكە مەطلقا تۈرك  
ايدەجىكم.

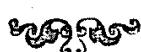
## قره کوز

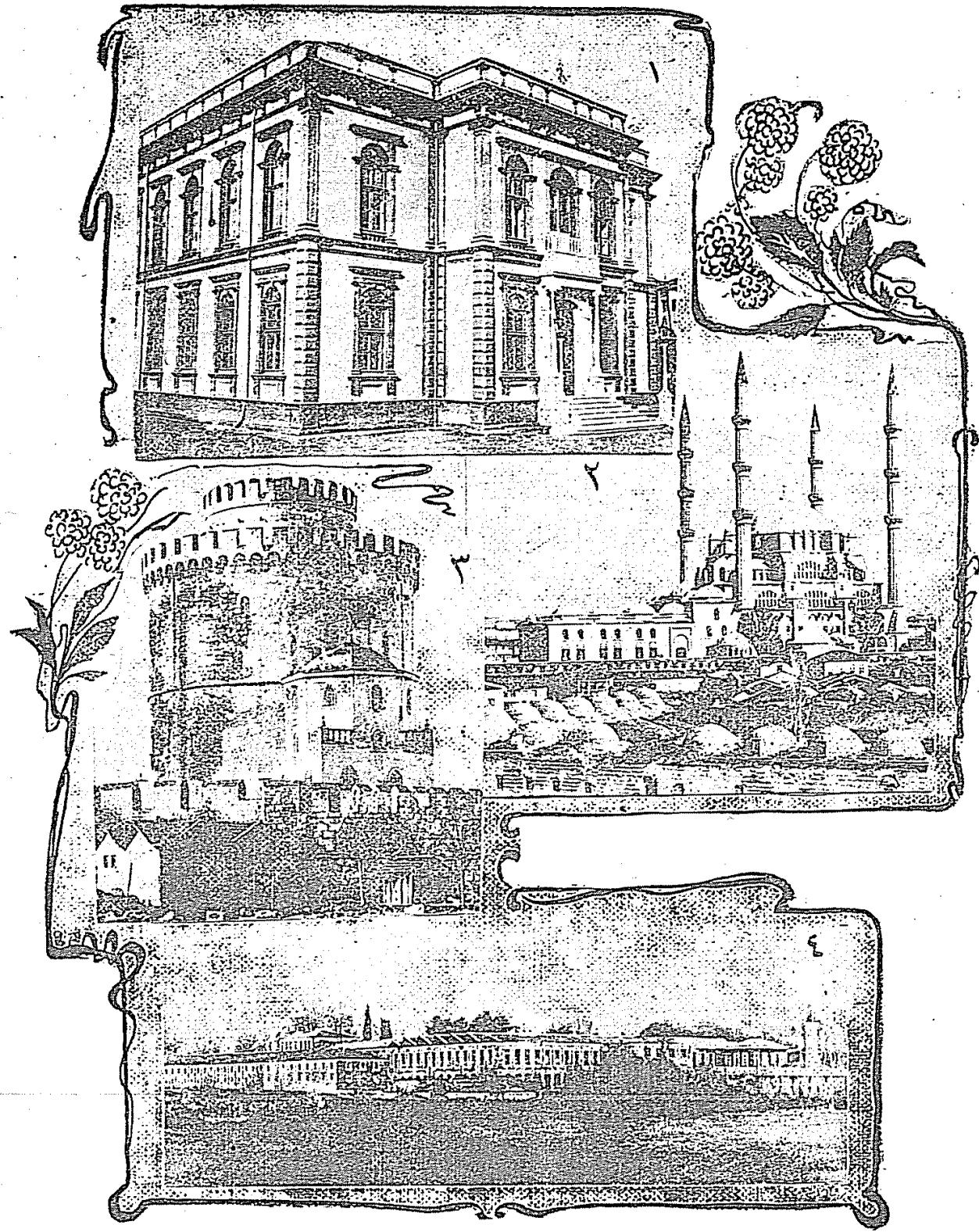
فنا طېيىتلەك، كوتۇ اعتىادلەك تۈرك اىچۈن نەقدر استىعجال ايدىلىرىسىه او قدر اىيدىر.  
بو كون براقلەميانى يارىن تۈرك ايتىكىدە دە زىيادە كورجلەك چىكىلىر. ايکى كون ضۇكە براقلە-  
بىغىك عشرىق بىكۈن تۈرك ايدوب دە ايکى كون تۈرك حىاتىكى قازانسىك او مازىمى سەرخوشتىك  
حرىف؟...

## فائەتلىي رەچتەلر

الديونلىي نصل تىيزىلەلى؟..

كودرى الديونلىي تىيزىلەك اىچۈن پاك چىرقى اصول واردە. سو ايلە قارىشىش بىزىن  
ايلە تطهير قابل او لىدىنى كېي، صو يې بىر مقدار سود علاوهسى ايلە دە تىيزىلە بىلەر. الديونلىي الله  
شىخىرۇب كوزلە كىدە كەنلىك سو كەنلىك سو دى بىر فانىلە پارچەسىلە كېرلى يېلىرى او غۇرۇ-  
شىدېرەق و بىعده يېنە تىيزى بىر فانىلە ايلە قورۇلامق كايفىدر.





۱ : ادرنه‌ی تشریف شاهانه انسان‌دکه اقامه‌گاه جناب شهریاری اتحاد اولنان دائره  
بلده . ۲ : ادرنه‌ده سلطان سلیم جامع شریفی - معمار سنان صرحوه نام اسلامیانی  
دو بالا ایده‌جک اثر صنعتی . ۳ : سلایکه تشریف شهریاری مناسبتیه اطراف دیوارلری  
سیقلوب بالاخره ده دائره بلده‌جه تزهکاه حاله افراغ ایده‌جک بیاض قله‌نک بر خاطره  
اولمچ او زره النان اک صوک فوطوغراfi . ۴ : بزده صنایعک ترقیسنه چالیشلمق او زره  
مظهر عاطفت شهریاری اولان ایزمه‌نده کی جو قه فابریقه‌سی .

## تخته قوریسی ایله پیره دن بیقانلره

« آش او لسه جرمی قدر یریاقار » ضرب مثنی بریانه براقوب جرمندن چوق زیاده ادب سرلاک ایدن بومعجز حشراتدن هله یازین یاقایی قور تارموق ، اونلرک تعجیزات و از عاجات عاجزانه سندن راحت و شکایت ایتمەك همان ده هیچ کیمسیه نصیب او له میان مو فقیات غیر ممکنه دندر . واقعاً او تهده بردیه بونلر ایچون توز صاتیلیور ، فقط بعضیستنک یا اساساً تأثیری یوق وبعضی ده مرود زمانله بوزوق اولدیشندن پك ده او قدر خوشہ کیتمز . هم ده هر طرف توز ، طوبراق ایچنده قالدیغندن پك ده او قدر خوشہ کیتمز .

قره کوز سقیرک ، پیره و تخته قوریسیله آرهسی ای او لمدیفی ایچون اونلردن فور تلقی جاره لرینی تحریدن هیچ کری طور مدي . اذ صوکره و جداً نتیجه بخش او له رق بولدیغمز تدیر ، یتابغیکزک اطرافه و یا آره سنه نامه و یاخود جوز یا پراقلری قویقدن عبارتدر .

هر یارده وبخصوص او حشراتک الا زیاده ایقاع خسار ایلدکاری موسم صیفده هرایکی پراغث تدارکی پك قولایدر . او قوقو خائن مضر لری مجبور فرار ایدیبور . امین او لکز . یاخود دها شیقی ایسـترـهـ کـزـ بـرـلـیـتـهـ پـرـولـهـ الـیـ غـرـامـ قـدـرـ مـکـمـلـ بـرـ لـوـانـطـهـ روـحـیـ عـلـاوـهـ اـیدـهـ رـاهـ حـصـولـهـ کـتـیرـدـیـکـکـزـ خـلـیـطـهـ اـیـلـهـ یـاتـاـغـیـکـزـیـ . اـشـیـاـ کـزـیـ مـکـمـلـاـ اـیـسـلـادـیـکـزـ . قـپـولـلـهـ پـنـچـهـ لـرـیـ درـتـ بشـ ساعـتـ قـدـرـ آـچـیـقـ بـرـاقـوبـ جـرـیـانـ هوـایـ تـائـمـینـ اـیـلـرـهـ کـزـ هـمـ غـازـ قـوـقـوسـیـ کـدـرـ ، هـمـ دـهـ اوـطـهـ کـزـ مـکـمـلـ بـرـلـوـانـطـهـ قـوـقـوـسـیـلـهـ مشـبـوعـ وـمـعـطرـ اوـلـورـ ... سـزـدـهـ ، کـلـسـتـاـنـلـقـدـهـ بـولـنـیـورـ کـبـیـ مـیـشـیـلـ مـیـشـیـلـ اوـبـورـسـکـزـ .. هـایـدـیـ خـداـ ، رـاحـتـلـقـ وـیـرسـونـ .

## چوق یشامه نک و سائطی

شو سرلوحه نک بتون قارئین کرام او زرنده بر تأثیر اجرا و حتی مراقله بی جلب و دعوت ایده جنکنه حقیر قره کوز کالیله امیندر . او یله یا . . . دنیاده او لومی کیم ایستر . . . سفالت بیله انسانی محبت موت ایله من . او فی برآقهم . جناب باری جمله نک عمرینی او زون ایلسین آمین .

شمدى چوق یشامق مسئله سنه کلنجه : آرزو ایدنلر نصایح همزه توفیق حرکت بیور سونلر :

[۱] « دامنا شن و شاطر او لکز . شطارت و مسر تکز نک آثارینی ، یوز کزه باقانلر بیله اکلاسون ، . اما دیمه جکسکنکله . . . « یا بر کدرم وارسه . . . « او کیمسیه درد ویرب ده

درماتی آرائیون فقط شویله بر حق الانصاف دوشونهم . او کدرله متاثر اوبلق ، اغلامق ، صیزالمق و آلام واکدار خصوصیه سیله دیکرلیخی ده تعجیز و یامکدر و محزون ایمک عجبا دفع اکداره سبب او له بیلیری ! . خیر . او حالده اکر دفعی ایچون برچاره وارسه اوکا توسل ایتمه لی و یاخود دها ایمی اکر اوکدر ، او درد بزه بزدن کله جنک ایسه کله دن اول کتیرمه مکه یعنی عاقلانه حرکته چالشمنی . دستی قیرلدقدن سوکره فریادک بر اهمیتی بوقدر . اکر او درد من طرف او کلیورسه اوکا قارشو ذاتاً وسع بشر عاجزدر . شوحالده ینه شطارت و مسّرتاه چالشمیق ؛ کلیش ، ایریشمیش بر کدر وارسه از الله سی اسبابنه غیرت ایمک پک موافق عقل و منطقدر . ئولن ایله ٿولو نمز . « کیدن کاسه ایدی بیوک بایام کلپردی » سوزلریخی او نومام میلدر ،

[۲] « بشقاب لرینه قارشو دائماً حسن فکر بس-لیوب ، قارشو سنه کنو، کندی یرینه قوییق کر کدر . بحال محبت عمومیه بی جلبه مدار اولدینه ایچون آخرک حرمت و مودتی قازانق حصوصنده عادتاً بر سیغور طه دیمکدر . ایکنه بی کندیکه . چو والدیزی ایله .. »

[۳] « یمکلر کن ، ممکن مرتبه ساده و فقط مخدی اولملی . معلوم یا . فکر سالم ، صاغلام وجودده بولنه بیلیر . قاریشیق و من نوع اطعمه ، هضمی تصیب ایده جکی ایچون البته موافق حفظ صحت دکلدر . »

[۴] « دائمًا تازه هو تنفس ايديكز . كونشك سزه بخش ايبله جكى ضيا دكل ، حباتدر . او يقو، وجودك غداسيدر . او يقو سز قالوب اخالل صحته تصدى ايليسكز . او يقو ايبله كونش وزنده بروجودك فعال دماغنىڭ مەھسۇلات فکري ياسىندىن استفادە يە غير تەھ قصور ايتاملى .

[ ۵ ] هر خصوصده .. اما هر خصوصده حتی یکده .. بیله اعتدالی الدن بر اقیکز ..  
اعتدال، قوای فعالیه ایله قوای تخریبیه آر، سنده حصول موازنت اچون یکانه واسطه در ..

[۶] اگز ، دائم مخاطبین خوشنده کیده جک سوزلر صرفه آلسملی . قوت و قدر تکزی هر دائم خیر خواهله ، مروته مصروف قیلمانی ، فکر دائم تطبیق معالی ایله مشغول . بولمنی . وجود کز معدلت ، نصفت ، مروت کبی اوصاف برکنینه دائمی می اولمی : معلوم یا . . . تام زماننده حسن استعمال ایدیان هر شی بهمه حال نتایج حسننه تولید ایلر . قبوی قبا یوب بارکیری چالدیرمامق نصل بر حرکت مرغوبه باشه عقلاند + احسان الهی او لان ذکادن حسن استفاده ده بهمه حال یاوری طالعی ایحباب ایتدیر . دوشون غلبدر که جانب باری قولرینی دنیا یه سفالت چکمک ، طالعسز لک کورمک ایچون کوندر من . یالکن دیدیکمز کی بخشایش طبیعی او لان ذکانک حسن استعمالی شرط ندر . نته کیم « کسکین فراست کرامنه پاپوش کیدیر » سوزینی بوشنا می سویلمشتر ! . . .

[ ۷ ] بشقہ لر بی سو یکز . بویله لکله کند پکزی ده سور سکز . کند یسفی سو هین کیمسه بی

سوه منز . کندیجی سو همک ، وجودی محافظه ، دوام صحنه اعتماد و الحاصل دیدیکمز صورتده  
ادامه حیانه غیرتندن عبارتند .

[ ۸ ] نبتلا ، انهمماک دینیلن سحائب کشیفه دن پک او زاق بولنه غیرت ایتلیدر . زیـا  
برکره او بلو طله قاپیلان بردھا کندیجی کوچ قور تار .

نتیجه : ایشه بو او فاجق سوزلری بر آذ آچه رق ، افراط و تفریطدن هر کونا سوء  
استعما لاندن قاچه رق ، وجه کلسون و مختمنونکزدن ابتسامات مسرت صاچه رق کول کی  
یاشار سکز .

بو مناسبته خاطره کلن بر حکایه بی سویله بهم :

حریفک بری ائمای سیاحت ه ره راسته تصادف ایدن بر کویه او فرامق او زیه کوی  
جانبته بون قیردیغی صره ده - بزم کرک اناطولی و کرک رومایی جهتلرند کی کافه قراو قصباته  
او لدیغی کی - منار لقدن کچمه شی لازم کلیر .

منار طاشلری مطالعه سنک بادی " حزن والم اولدیغندن خبدار او لیان آدم گز بر طاشک  
او زرنده « الی آیلیق ایکن وفات ایدن حاجی محمد » دیکرند « درت کونلک وفات ایدن حافظ حسن »  
عباره لری کورونجہ مراقه دوشوب همان ده جمله سنی کوزدن چیر ، کور رکه اکزیاده  
یاشایان انجق اوچ سنه قدر عمر سوره بیلمش حالبو که درت کوننده حفظ دیکلتمک و یاچه کیتمک  
امر محال ... کویه کیدوب صورمه دن غیری چاره او لمدیغی کوروب بعد السلام داخل قهوه  
اولور . قهوه خانه خلقنک ده کیمی آق ، کیمی قره صقالی ... بالطبع مراقی آرتار و طیانه  
میهراق صورار . ایچلرندن بری جوابا :

— او سنک آلتی آیلیق ایکن وفات ایتدیکنی او قودیفک مر حوم ، هدت عمرینک آلتی  
آیی راحت چیره مش و کندا درت کوننده ئولن دخی انجق درت کون کوله بیلمشدربز ، حیائی  
مسرتله چکن زماندن عبارت ایدوب کدره متضادف ایامزی ساعات حیائیه مزدن عـد  
ایمیز . دیش

ایشنه عمری او زون اولمک ، ساعات حیائیه سندن استفاده ایمک دیکدر . بنابرین نصائح  
آنقه یه لطفا اکنجه دیه باقیکن .

\* \* \*  
آسودکی ایچنده عمر کذار او لیش یاشلیجه بر آدم ، « نه صورتله محافظه شطارت ایلدیکنی »  
کندیسندن صوران بر ماده موائله شونصیحتلری و پریور :

— کندیکزی قطعاً تلاش و اندیشه یه کرفتار ایمیکز . عجله دن اجتناب ایدیکز .  
چونکه اک عجله ایش ده انجق اک بواش او لاثلر قدر نتیجه حاصل ایده بیلیر . چوق یمه مکله  
برابر آج ده قالمیکز . تنفس ایده جگکز هوانک ده رو حکمکز قدر صاف او لمسه دقت ایدیکز .

او یقوقرا حتیاج طبیعی اولدینی ایچون او ندن کنديکزی محروم ایتیکز. فقط چو قایل و سنه ده  
کیتمیکز. قوت و متناسنکزی اعتیاد کزدن آز صرفه غیر تله برابر شطار تکری بهمه حال  
محافظه ایلیکز

### مالک متمدنده پوسته لر

پوسته لر، اساساً اهالی يه، مملکته خدمات نافعه ابراز وارائه سی و تسهیلات ممکنه نك  
تأمینی مقصد انسانیتکار پسیله تأسیس ایدل دینی ایچون وظیفه سنک بالطبع يالکز مکتوب  
نقلنے اخصاری ایحباب ایتدیکی ده نظر دقته آنهرق کیتندکجه برچوق قولایلقلور دها  
کوستنکدده در.

ملکتمنزکده ممالک متمدنده او لدینی ادعاسنه باقوب ده شو آثار ترق و تمدنک بزم پوسته  
خانه لر جه ده یا پسندیغنه و یا پسیله جفنه ذاھب او لمیک. دور سابقه، مکتوبلر منی آچان، ایچنده  
ینه کنديکلر نجہ برکوتوا (۱) سوز بولوب ده خانمان ییقوب سوندیرن او پوسته من، حلول  
حریتلده براز آدم اوله حق ظن ایدیلیر کن تمردو تعنده دوام واصرار ایدیسیور و شوکیدا شاه  
الى الابده ایده جکدر. بنابرین سوز من اوکا دکلدر. زیرا که هر متمدن مملکتمند پوسته  
اداره لری اهالی يه بزر خادم نافع ایکن بزاھالی، پوسته خانه نك دست غدر و ظلم مند اسیر  
اولوب قالدق و دخی قاله جغز.

کلم ممالک متمدنده کی پوسته لر:

آمر یقاده پوسته يه او رتبه اعتنا ایدیلیر که عادتاً حیات انسانیه نک مؤمنی کی عدا ولنه رق  
اجز اخانه لر پوسته وظیفه سی تو دیع ایدلشدر. اجز اجیلر مکتوب قبول ایدر، ماندا  
پوست معاملاتی یا پار، چک و یرو بچک آلیر. پاکت نقلنے دلات ایلر.

اور و پا پوسته خانه لری، باقه معاهلاتی ده اجرا ایدر. فرانسه ده ۳۷۰۰۰ پوسته اداره.  
سنده امنیت صندوقی معامله سی جریان ایمکدده در. شویله که: برمقدار پاره آرتديره بیلن  
قادین، ارکل، چوچق، آرتديره بیلیکی پاره نی پوسته مأمورینه مقبوض مقابلنده تسليم  
ایله ایستدیکی زمان ایستدیکی مقداری استرداد ایده بیلیر.

بزده پوسته اداره لری آبونه لر منی طوغری، درست نقل ایمنز ایکن اور الرده بالعكس  
غزنه لر نامنه آبونه قید او ثنور.

بز بوقدرینی ده ایستمیز.. نه او لوردی، از اجاق حسن نیت او لسوون کوره بیلیسیه ایدک.

قره کوز

شو تضادی کوزد کجه علم اه یور کمدن قان کیدیسیور.

طاووچیانق

صنعتی و تجارتی

## مملکتمند میلیونلر قازاندیریز

ئىملىك تىمىزىدە بىلەكىسىز لەك يوزىندۇن شەمدى يە قدر اھەمەل ايدىلش ، مەھىم سەنلىكەمش ئەدرىن  
ئەرۇت منبىلىرىنىڭ بىرى دە طاووقچىلەقدەر . طاووقچىلەق ؛ زراعەت ئەك كارلى واك ذوقلى بىر شەپھەسى  
كۆمەس حاصلاتى ، تجارتىك الڭرواجىلى وېك احتىاجلى بىر متابىعىدەر . دىنيادە كوندىن كونە ئارنان  
طاووق ، قاز ، هەندى و ساڭرە صرفياتى و باخاصلە يومورطە اخراجاتى يوزىندۇن طاووقچىلەق  
بو كون بىرچوچۇق مكتېبلىرى كىتابلىرى ، غزەلارى بولان مەھىم بىر فن ، نازك بىر صنعت حالى  
المش و طاووقچىلەق سايەسەنده او روپانك و ھەلەمەرىقانك مختلف مەمالكىزدە الده ايدىلەن كارو تجارت  
مېلىيونلۇرە بالغ اولمىشىدەر . طاووقچىلەق قىمت و اھىمەتى هنۇز تقدىر و تىصىد يق ايدىلەين مەلک تىمىزىدە  
افادەل رەزىمى بالغە و خىالە حەمل ايدىلەمك اىچۇن حقابقى ائباتدە ئەك قىصە واك جانلى دليلى او لان رقىلە  
من اجىت ايدرك بىو خصوصىدە بىر ايىكى مثال كۈستەرە جىكىز . جەهان مەدىنتىدە زراعەت ، تجارت  
و صنایعك ھەر شەپھەسەنە ئەك ايلرى كىتمەش او لان جماھىر مەتفقە آمرىقانك بىر سەنلەك طاووق  
و يومورطە حاصلاتى درت بىش سەنە او لىكى اىستاتىسيقلەرە نظرآ بىش يوز ئەتىش مېلىيون دو لار  
يەنى تقرىباً يوز او توپز درت مېلىيون ئەمانلى لىرا سى كې دەشتلى بىر يكۈن طۇمۇقدەدەر .  
شويىكونك ياكلاش يازلدىيغە احتمال ويرىلمەمك اىچۇن بالاتتازام يازى ايلە يازمۇھىجىور اولدىق .  
چۈن كەعقلە حىرت ويرەجىت او لان بوعظيم يكۈنك دوغۇلۇغۇن ئەقەل اولىق ، آمرىقانك ترقىيات  
خارق العادەسىنى بىلەمەين ، طاووقچىلەق اھىمەتى تقدىر ايتەين كىمسەلر اىچۇن حقيقة كۈچىدەر .  
زىرا ئەلەكتىمىزك ھىچ بىر مەھىم سەنلەك ئەمانلىق قابل قىاس دىكىلەر . بىز زراعەت ئەلەكتى سايىلان مەمالك و سېيىھ  
ئەمانىيەنك بىتون مەھىم سەنلەتكەن ئەننان عشۇر وارداتى آنجىق اوون مېلىيون لىرا طۇتدىيغە  
نظرآ عموم مەھىم سەنلەتكەن ئەننان عشۇر وارداتى آنجىق اوون مېلىيون لىرا طۇتدىيغە  
لەپايىه ايرىشە مدېيىكى ميداندەدەر . فرانسە اھالىسىنىڭ طاووقچىلەق يوزىندۇن سنوى قازاندىقلەرى  
واردات يەنە درت بىش سەنلەك اسەتا تىسىقلەرە نظرآ اوچىجوز او توپز مېلىيون كسور فرانسە يەنى  
تقرىباً او توپز درت مېلىيون ئەمانلى لىرا سەنە بالغ اولمىقدەدەر . فرانسەدە يومورطە حاصلاتى بىقىدەر  
بىو كەن بىر يكۈن طۇمۇقدەدەل ئەلدىيغى حالىدە يومورطە صرفياتى مك زىيادە آرتىدىغىندەن مارسللىا طر قىلە

يالكز مملکت عثمانیه دن سنوی ۳۴۸ بیک لیرالق یومورطه چکلمکده در. فرانسادن صوکره طاو و قجیلقده ایلری کیدن مملکتلر آلمانیا، انگلتره، روسیه، دانیمارقه و بلچیقادر. بو مملکتلر طاو و قجیلقد نه بیوک برصنت، نامهم بر منبع زوت اولدینی یقیناً اکلادقلنندن بو مهم شعبه زراء کدھازیاھ ایلری یه کیتمسی ایچون طاو و قجیلقد فتنی مهم بر درس او لق او زره بتوز زراعت مکتبلننده او قوت دیر دقلری کبی بوسراقلی و عین زمانده کارلی صنعتی آز وقت ایچوندھ اهالی یه او کر تک ایچون مملکتلرینک هر کوشنه سندھ رسمي و خصوصی طاو و قجیلقد مکتبلری آچیر مقدمه و طاو و قیتشدیرنلری تشویق ایچون هر طرف ده مکافاتی مسابقه لر پایدیر. مقدمه و بوصور تله بوصنعت اربابنک مقداری نی هر سنه از تیر مقدمه درلر. اور گویا لسانلرندھ طاو و قجیلقد دائر جادلر طولوی کتابلر او لدینی کبی يالكز آمریقاده صرف طاو و قجیلقدن باحث یکرمی قدر غزن ته نشرایدلم کده در. طاو و قیبله مکده، فذ لزومنه قانع اولیان اهالیز کرجه بوقور طاو و قجیلقد غزن ته لر ده او قویانلر ایچون بوعی العاده بر شیدر. فن و تحریر به سایه سندھ او لان خصوصی طاو و قیبله کلرنندھ، متعدد طاو و قجیلقد مکتبلنندھ متادیاً اجر او لان بر جو ق تحریر لر ک نتایجی منتظمماً بوغزن ته لر ده او قویانلر ایچون بوعی العاده بر شیدر. فن و تحریر به سایه سندھ بو کون مقداری آلتیشه بالغ او لان طاو و قیبله سرقلنندن یکی یکی جنسنر یتشدیرمک، بو نلری اعظمی تقلیده بیو تک، سمیر تک، طاو و قله حد اعظمی یومورطه ویردیرمک ایچون یا پیلان تحریر لر بوغزن ته لر ایچون کافی بر موضع تشکیل ایدر. بو کون طاو و قجیلقد فنی ۸ - ۱۰ او قه لق قوزی کبی بر هندی و ۴ - ۵ او قه لق بر طاو و قیبله یتشدیرمک و بر طاو و قدن سنوی ۲۵۰ قدر یومورطه و بر ما کته ایله سنوی ۸ - ۱۰ بیک بیلیچ الده ایتمکه موفق او لمشدیر.

مملکتمزدن ممالک اجنبیه یه یومورطه اخراجانی بوندن اون، اون بش سنه اول یوق دیمه جک درجه ده اهمیتسز بر راده ده ایکن ۳۲۴ سنه سی رسومات ایستاتیقنه نظرآ یومورطه اخراجاتیز یکوننکه بر سنه ده بش یوز آلتیش اوچ بیک لیرایه بالغ اولیسی بوصنعتک ترقیسنه چالیشیلری سه ایلریدده بو یوزدن مملکتمزه نه بیوک ژوت کیره بیله جکنه دلالت ایدر. واقعاً بو مقدار، اراضیمزک و سعنه نسبه و ممالک ساڑه نک طاو و قجیلقد حاصلانه قیاساً اهمیتسز بر راده ده ایسده طاو و قجیلقد مملکتمزه هنوز برفن و صنعت حالتی آلمدینی و بو یومورطه لری، آولیلرندھ کلیشی کوزل بش اون طاو و قیبله کویلیلردن طوبلاندینی نظر اعتبارم آلتیسه ۵۶۰ بیک لیرانک شمدیلک پلک ده آز کوریله جک بر پاره او لمدینی و مملکتمزک مناسب بر لزندھ طاو و قجیلقد مکتبلری، خصوصی طاو و قیبله کاری تأسیس ابدالیکی زمان بو مقدارک بش اون مثلنه قدر ترقی یه مستعد بولندینی تسلیم ایدمللیدر. بونکله برابر شوند ده نظر دقته آلمیدر که بزم عموم ممالک اجنبیه اخراج ایتدیکم زی یومورطه لر ک مجموع فتنی آنجق

۱۹ فیلیون ۱۳۷ بیک کیلویه بالغ اولدینی حالده قوهش و منزه سیه حکومتک سنوی یانکنر  
انگلتره به کوندر دیکی یور طهر لرک آغیر لغی ۵۱ میلیون کیلو طو تقدره در . دنیاده یور طه  
صرفیاتی یکوننه داعر بر فکر آله بیلمک ایچون بر آدمک سنه ده صرف ایتدیکی یومور طه مقداری  
حاوی طو تلش او لان استاتستیقلوی نظر اعتباره آله رق یا الکنر زیوک شهر لرک نفوسلری او زرندن بر  
حساب یور و تملک کافیدر . سنوی آدم باشه و سطی او له رق آلمانیاده ۱۲۷ فرانسه ده ۱۸۵ اانگلتره ده ۹۷  
بلچقاده ۴۹ فلمنکده ۹۱ یومور طه صرف او لنیور . بو حسابه کوره و سطی او ایمرق سنوی استانبوله  
یوز یومور طه صرف ایدل دیکی فرض و تخمین ایدیله جک او لورسه ک آشاغی ۱۶۰۰۰۰۰۰ نفوسه مالک  
او لان استانبول شهر نده سنوی یوز آلتیش هیامون یومور طه صرف ایدل بیور دیدکدر .  
یور طه لرک قیمعی، یاز قیش اوست اوسته اون پاره حساب ایدیله جک او لورسه سنوی استانبوله  
درت یوز بیک لیرالق یومور طه تجارت دوندیکی اکلاشیلر . استانبونه و قوع بولان طاووق  
و هندی صرفیان ده حساب ایدیله جک او لورسه حاصل او لان تجارتک یکونی پک مهم مقداره  
بالغ ار لور . شو موسمده استانبوله او توز قرق پاره فیئاته تازه یومور طه آر آنیلدینی حالده  
بوله میور . آنجق یارم او قه اغیر لغنه بولنان بر پیلیچ استانبوله ۸-۱۰ غروشه ۴ - ۴۰۵  
او قه لق بر هندی ۳۰ - ۴ غروشه صنایلیور . بو اهمیتی صرفیات و بو دکری فیائلر نظر  
دته البدینی تقدیر ده استانبول شهری جوار نده طاووق چفتلکی تأسیس ایمکدن نه در جه مهم بر  
تجارت الده ایدیله جکی کندي لکنندن میدانه چیقار ، بویله بر طاووق چفتلکی میدانه کتیر مک  
ایچون بپوک سرمایه بهده احتیاج يو قدر . برایکی یوز لیرا بو ایشی پک مکمل کوره بیلر .  
دها کوچک مقیاسه بر طاووق خانه دها آز بر پاره ایمه حتی ائن اون لیر ایله یا پیله بیلر .  
آنچق اصولی دائره سنده طاووق و سأره بسله یوب حنیله تجارت ایده بیلمک ایچون بو صنعته  
وقوف ایستر که بومعلومات ده بر مکتبه ویا بر چفتلکده اصول لارینی کوره رک و یاخود مفصل و عمای  
معلوماتی حاوی بر کتابی مطالعه ایدر ک ثریفه اتیکی تطبیق ایشکله الده ایدیله بیلر . فقط مع التأسف  
بو معلومات فیه و عملیه بی اهالیمزر او کرده جک نه بر مکتبه نه بر چفتلکمز و نه ده مکمل  
کتابه وارد . شو حالده اهالیمزر خصوصی طاووق جیلک صنعته تثبت ایمه لرینی بر درجه به قدر  
معدور کوره نک ایسه ده زراعت نظارتی بونلری وجوده کتیره مدیکنندن دولابی هیچ بروقت  
معدور طو تیله مازه سنوی یوز لیرا کبی جزوی بر مصر فله اداره ایدیله بیلر جک کو جوک بر طاووق جیلک  
مکتبی بومدا کتیبه بر نونه چفتلکنندن حتی مخصوص لاتنک مختر جلری محدود برایه کی جیلک بر با غریب  
مکتبندن البه ده از زیاده خدمت ایدر . چونکه یومور طه و کومس حیواناتی انسانلرک احتیاجات  
ضروریه سنده او لو ب میلیار لرجه یتشدیر لسه محل صرفی چوق و مختر جی امیدر . بونکله بر ابر  
آز مصر فله و سأر چنعتلردن دها قولایله یا پیله بیلر . و هر کسک یو صنعته هوس و مراقب

زیاده در. لکن تأسفه سویا هر زکه طاو و قجیلخ اهمیتی و بوفقیر مملکته میلیون‌لر کتیره جکنی  
زراعت نظارتمز دها کندیسی بیله تقدیر ایمه عشدرا. بونک انباتی ده نظارت مذکوره ده بر.  
طاو و قجیلخ، معلم و متخصصی اولمداینی کبی بر جو اصرار او زرینه حلقه لی زراعت مکتبه  
علاوه اولان طاو و قجیلخ درستک تام بر سنه دن بری معلم مسز بر اقلام سیدر. کرک استان بولده و کرک  
طبسره ده طاو و قجیلخ او مو لاز درجه پاک چوق مر اقلامی اولدیغی کورن و ملکتمنزک بویوز دن  
پاک زیاده کسب تروت ایده جکنی تقدیر ایدن محر رعا جز، اهالیزه بر خدمت ایچون انکلیز جه  
و فرانسز جه طاو و قجیلخ و چفتجلیک کتاب و غن‌هه لرندن اقباس انم و تجربه لرم نتیجه سیله منج  
ایدلش غایت مفصل و عملی بر طاو و قجیلخ کتایی وجوده کتیره که چالیشم مفده اولدیغی کبی کچن  
سنہ تشبت ایدرک اسیاب مایه دن طولابی کشادینه موفق اوله مادیغ طاو و قجیلخ مکتبه  
ئاسیسی اسیابنی تحری ایمکدهم. ترقی زراعت نامیله سنوی بیکلار جه لیر اصراف ایدن  
حکومتمز بوخصوصه سنوی یوز لیرا بر فدا کار الاق اختیار ایدرکه ارباب تشبله معادونته  
بولنجه ق اولور سه سنوی ایکیشر آیلخ تحصیل ایله بو مملکته اک از یوز نفر بیکی بر صنعت  
اربایی یاشدیر لمش اولور. بناءً علیه طاو و قجیلخ صنعته و بومورطه تجارته کرک اهالیزه  
و کرک حکومتمزک لایقی وجهاه اهمیت ویر ملربی بتون رو حمله تمنی ایدرم.

### — پیاسله مخصوص طاو و ق بومورطه حاصل ایدن چفتله —

بر انسان اک اک اول نه مقدار طاو و غدمکهلاً باقه بیله جک و اونلری صورت مطلوبه ده بسلیه بیله جک  
ایسه او مقدار طاو و ق ایله ایشه باشلامی، تجربه سی زیاده اشد که طاو و قلرک عدینی چوغان‌تمالیدر.  
حسن صورته باقیلان بر قاج طاو و ق. کندی حاللرینه ترک اولنان بر چوق ظاو و قدن دها  
زیاده کاربرائی. ایلات بهار ایله پاز موسم لرنده یومور حاصل ایمکدن آز کار الده ایدیله بیلیر  
هر نقدر بوزمانلر ده بومورطه نک فیائی در شکون او لسه بیله سنه فضله بیورطه آلمه ضرری قورور.  
اکر حسن اداره ایدیله بیلیر ایسه قیشان یومورطه استحصالی حقیقته کار لیدر. بونک ایچون  
باشیجه لازم اولان شیلر، صوئوقدن محافظه، رطوبت دن عاری و هواسی ایچه، دیکیشدریله.  
بیلیر کومسلر ایله این انتخاب او لمش و یشیلاکی حاوی بولنمش یملردن و برده صحت و فعالیت دن  
عبارتدر شکلری غایت دوزکون و غایت تیزی بیورطه بیوک شهر لر ده دائمآ سائز لردن دها  
یوکسک فیئات ایله صایلور بونک ایچون پیاسه موقع دن نهایت اون ایکی ساعت قدر بر مسافه ده  
بر محل مدارک ایمک مناسب اولور بیله بر محله انسان او لدیقه اهون فیئات ایله اراضی ایدینه.  
بیلیر، انتخاب ایدیله جک محلات طوپراغی طبیعی صورته صوطوماز بر محل او ملیدر. طاو و قلر  
ایچون کزیناتی محلی او ملتق او زرده غیر قابل زرع اراضی موافق ایسه ده طاو و قجی طاو و قلرینه  
یدیره جکی حبو بالک بر مقدارینی کندیسی یاشدیره بیلملک ایچون او اراضینک بر قسحی زراعته

الویریشلی او لمبیدر . اک ای نتیجه الده ایمک ایچون متفرق کومسلن ایله سربشت کزینی محللری ترجیح او لنور . بر کو مسده کی طاووقلر ممکن مرتبه چوق تزینی محلنے مالک او لمبی ایچون کو مسلنگر ببریسنه او زاق او لمبی لازمدر . واقعاً بونلره باقی بر از کوج کلیر ایسده فقط ایدیلن زحمتک ، کافانی فضله فضله آلینیر . طاووقلری ، کويا قالی و محدود محللرده بولنیورمش کبی یدیروب بسلامه ملیدر . او حالده دها ای نتیجه الده ایدیله بیلیر ، بر طاووق چفتلکننده ززع او لنه جق الکبرنجی حبوبات مصردن عبارتدر . طوپراغٹ او زرینه بولجہ آخروریا کومس کوبزه سی یا یه رق چیان ایله ایجھ سوز ملی . و محصول دها کورپه ایکن چاپه سنه دقت ایمی خارجی آنا ما کنه لری تدارک ایدیله رک مصر ترا لاسنه یاقین بر محابه قویمالی و جیو جیولر ک مصر تار لاسی ایچونه کیر همنه مساعده ایمی . مصرلر جیو جیولر کو لکھلک تشکیل ایتدیکی کبی بونلری بیزیجی قوشلرک تعرضندنده محافظه ایدرلر .

[ طاووق چفتلکننده مصردن بشقه بتون یملری طاووقچی کندیا کوب یتشدیریر ابسه الته دها کارلیدر ] مصر ترا لاسی طاووقلر ایچون الکمکمل بر او تلاق محلی او لور . طاووقلر طوپراغٹ قوه آنباتیه سنه محافظه یه خدمت ایدرلر . مصر ، طاووقلر ایچون الکمکمل غدا اولوب على الحصوص بو غدا ایله بر لکده اولور ایسه فوق العاده اولور . جیو جیولر ک کزینسی ایچون بو کورتلن ( اورمان او زوی ) بولنان بر محل الک مناسب هو قعملر دندر . بو موقع بتون موسمده او نلری هر شیدن محافظه و مدافعه ایتدیکی کبی جیو جیولر ده اور اده پک چوق قورت و بوجک بولورلر . طاووقلر تارلا دکی یبانی او تلری ده تینزلرلر . بو کورتلنک میوه سی على اکثر یوکسک اولدیغندن طاووقلر میوه سنه یتشه من لر طاووقلرک بو چالیلر ک کوا لکسنده ناصل ذوق ایتدکلرینی کورسہ کز سزکده خوشکزه کیدر . دیکر هم نباتاتدن بری ده اینک پانچاریدر بز طاووقلره قیشین یشیلک اولمک او زرہ اولجہ لاحنه ویر ایدک فقط قیشک صوکته قدر صاقلامسی بزه پک کوج کلاریکنندن پانچار ویریورز : بیوک طاشلردن عاری و سطحی دوز کون و میالی ممکن مرتبه آز بر تارلا انتخاب ایمی ، ایلک بهار ابتداسنده او زرینه طاووق کو مسلنندن طوپلانن کو برمی قالنیجہ بر طبقه تشکیل اینک او زرہ یا عمالی چیان ایله طوپراغی درینجہ سور دکدن صوکره طوپراق تماماً اینجہ یه مو شاق او لنجہ یه قدر چاپالامالی خفیف بر چیزکی آلتیاه یکنیکریسنه بر آرشون قدر آرالقلی چیزکیلر چکملی ، بو چیزکیلر تخم اکملی واوزرینی چاپا ياخود طرمیق ایله ایکی پارمک قاینلگنده طوپراق ایله اور تملی در . پانچارلری یتشدیرد کدن صوکره طوپراقدن چیقاروب بیچاق ایله ایکی یه بوله رک بیانغی بیوک پارچه لره آییر دقدن صوکره طاووقلرک او کنه آهالیدر . طاووقلر بو طائی پانچارلری و عصاره لی کوکی پک سوہرلر و پارچه لری غایالیه رق قبو غندن ماعدا سی بوسینون

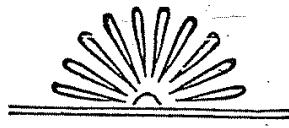
بعض آن بیوگنی ده یز لر . پانچارلی سترین اول ابتدالرنده طوکلی هوالر باضمته دن اول طوپلامبلیدر . بونک ایچون پانچاری ال ایله طوپه رق چکوب طوبراقدن چیقارمی و تپه سنی ال ایله قوپارمی ، اصلا ییچاق ایله کسمه ملی صوکره ایچرسی طوکدن متائز او لیه جق درجه ده محافظه لی بر محزن ویا بودروم ویا کیلاره کوتوره رک بر کوشیه به اوست اوسته ییغمنی . کرک دامیزلاق و کرک یمورطه ویرن طاووقلرک کافه سنی بو طرزده بسالمی در ییه جکلری صباح افشاء مساوی مقدارده مصر . یولاف ، قره بوغدای و اوکلهین دخی قاریشق ییه جکدز عبارتدر . یکرمی سنه دنبری بیاض لیغورن طاوونغی بسلیورز و بوقدر او زون مدت اکتساب ایتدیکمز تجربه نتیجه سنی او لهرق صباح افشاء حبوبات ایله زوالده مخلوط طینه جک اصولی اک موافق بولدق . لیغورن طاووقلری غایت فعال او لدقلرندن صورت مناسبه ده بسلنه جک او لور لر ایسه کونده اوچ دفعه ییه جک و برمهک ایکی دفعه و بزمکن دها ایدر . صباحلین کومسلرک طبانزده کی اشنمه او تاری او زرینه سریلمک او زره صرف حبوبات دن مرکب غایت حفیف بر صباح یی ویریز . بو طعام هم او نلری بر منت مشغول ایدز و همده فعال بولندرر . بونک آرقه سندن هر هانکی بر نو عدن یشیلماک ویریز . غایت تمیز قیرماش چاقق طاشی ایله ایستردیده قبو غی طاووقلرک ییشیه بیله جکی بر محلده هماندیا موجود بولندریلور . زوالده ییه جکلرک اک مهمی او لان قاریشیق یم کلیر . طاووقلر صباح دن اوکله به قدر حبوبات دانه لرینی بولق ایچون او تارک آراسنده اشینمک و آره صره پانچار ویا لاخنه پارچه لرینی غاغلامق ، ایکیده بردہ بر قاج یودوم صوا یچمک ایله مشغول بولنور . بونکله برابر راحت وینه آچدرلر یازین قاریشیق طعام ، یا ییق سودی ایله ییشین دخی ییچاق صو ایله ایصالادیلور . قاریشیق بیوکجه او کو دلش مصر ، یولاف ، بزه لیا و آریه ایله بونلرک در دینک آغیر لغنه مساوی بر مقدار کیکدن یا پیلوب ایچنه اسکی اصولده چیقارلش کوفتون ( کتن تختمنک یانعی الندقدن صوکره باقی قلان پوصله لری ) ایله بھر یوز طاوق ایچون بر اوقه ات قیمه سنی علاوه او لنور . بونلرک کافه سنی قوری ایکن بربینه ایچه قاریشیدیریلوب صوا یچنده اریدلش بر مقدار طوزدن ماعدا ییه جکنہ بشقہ بر شی علاوه ایدلز . بعده هپسی بردن امکت قابو غی کی او بر حال آلیجه به قدر ایصالادیلور و یکارک ایچنده طاووقلرہ ویریلور . قاریشیق ییه جک زمانی یا قینلاش دینده طاووقلرک نصل بونلری کوزن دکلرینی و او زاقدن کان آدمی کورر کور من ییه جک قوغه سنک او زرینه وحتی آدمک او هوزینه صیخراد قلرینی کورمهک حقیقته ایکنجه لی وذوقی بر هنظره در . ییه جک مقداری طاووقلرک تمامآ ییه بیله جکلری قدر او لوب بو مقدار پک آزدیکیشیر ، صبیق بر دقنه طاووقلرک نه قدر ییه بیله جکلری تیمانه ایده بیلیریز ؛ طاووقلری یومور طلادقلری زمان تویی دوکی وقتنه کندن دها جوق یر لری

کیچه یه طوغری ینه بیه بیلدکاری قدر جوبات ویریز . بونیده اشینمه او تلرینک آردنه سربه رن . بناءً علیه طاووقل بو و قده ده برخیلی فعالیت یا پشن اولورل . اکر طاووقلر یم زمانده او قدر اشتهالی کورونیورل ایسه صباح یعنی بر مقدار و مطلوب اولان اشتها طورینی تکرار کوست نجیبیه قدر آز الدیرز . کومسلر منک او زری ساز و صنان ایله اورتیلی اولور قیشین ایچریلری صیحاق اولور ، و سورکولی بخجره لر یار دیمه له هر وقت مکمله هوالری دیشمنک مساعددر . یازین تکمیل بخجره لر آجیق اولوب ممکن اولدینی قدر هو انک دیشمنه یا بدم ایتمک او زره بیوک پولر استعمال ایدرز . کومسلر یمزدن بعضیلرینک دوشمه می طباندن بر آرشون بر قاریش تدر یوکسک بولنوب یازین صیحاق هو الرده طاووقلر بوراسنی پک سورلر . قیشین کومسلر ده بردہ صندوق ایچنده تیز و اینجے سو قاق توزی بولندیریلور ، استعمال ایتدیکمز اصول سایه سنده طاووقلر خسته لقلره دایانیقلی بدنه مالک او لدقنلری کبی کندی ایی خاصه لرینی یاورولرینه چیره بیله جک اقداری ده حائزدرلر . قولو چقه ماکنه لریمزی مارت او رته لرنده ایشتمکه باشلارز و بتون انا ماکنه لرینی و تریباتی حاضر لارز . جیوجیو چیقدینی زمان بونلری همان کندیلرینه لازم اولان درجه حرارتی حائز بر آنا ماکنه سنه قویارز . ایلک بر قاج کون انا ماکنه سو ایچری سنده جیو جیولره بولاف اوی ایله چاقق ٹانی وايلق صوویریز . بوبو قاج کون صکره جیو جیولری طباني قورو اوت ایله دوشمش ۵ - ۶ آرشون کنیش ایکنده بر کزینتی محلنده بولندیریز . برمدت صکره جیو جیولره او کودلش هصر ، بولاف و بوغدايدن یا پیلمش امک ویریز . براز زمان صویره جیو جیولره انا ماکنه سنده ک اشینمه او تلری اره سنه سرپلک او زره قیرنامش بوغدايدن ویریز . آز برمدت صوکره هوا مساعد او لدقجه جیو جیولری او زون ویشیل چایری حاوی آولیله صالارز . جیو جیولر تونه مک او کرندکاری زمان خرسنی طاووقلر دن آییره رق پیلیجلری ده سربست کزینتی محلرینه بر اقیرز . بوزمان جیو جیولره ایچنده ازمقدارده ات اولق او زره قاریشیق بیه جک ویرمکه باشلارز . یومور طلامغه باشلاینجه قدر امک مقدارینی ارتیزیرز . یومور طلامغه باشلامه زمانی یومور طهدن چیقدقلری وقت دن اعتباراً بش آی قدر صکره در . صوکبهارده اسکی طاووقلری تدربیجاً صاتار ویرلرینه الارکن یتیشتن پیلیجلردن قویارز . بز یازین هفتده اوچ کره و قیشین ایکی کرم پیاسه یه یومور طه چیقاریرز . بر طاووقجی مالک او لدینی طبراغه قوه انباتیه سفی مخافظه خصوصنده مهم واسطه یه مالکدر . سربست طولاشمقده اولان جیو جیولر و طاووقلر بومقصده پک بیوک خدمت ایدرلر . و کومسلر دن تونکلر دن

طوبالانان طاووقى كوبى دلى حسن اداره ايديلورسە چفتىككى طوپراغى صوك درجه قو تكىزى  
طاووق كوبىسىنى طوغىيجه كومىدىن تازلاڭارە كوتورەرك ييارزە، صو كەرە ايمىت بەراردە چپان  
ايە طوپراغى سورەرز .

بوبىخىيان (لانغارد) نامىندەكى ذات پىاسە يە مخصوص طاووق يتشديرمك ايە مشغول  
اولوب يومورطە استىحتىانە ئامايمە مقتدر و شايىان اعتماددر. برجوق سەلەرنىرى مەكتىمىزكەڭ مەيمىم  
طاووق ويومورطە چفتىكلىرىنىن بىرىنە صاحب و مدیردر و مكمل يتشديرلىش غایيت خالص پياض  
ولىغۇرن طاووقلىرىنىڭ جىنسى مەحافظە ئىچون او قىدىرى يۈكىردىقىت و اعتاصرف يتشدرلەك سەرىكىلار دە  
مکافات قزانان برجوق يتشديرىجىلىر بوخصوصىدە (لانغارد) مەديون شكارىدلار .

«ع. ز. ت. غ»



## او طه ده جیمناستیق

التر و قوللر

ال ایله 8 اشارتى چىزىك

هواده ال ایله(8) اشارتى يابلى . فقط الات يالكىز مفصلى حرکت ايملىدر.

•  
•

او مو زلرى قالدىرمق

ذروء رئویه نك ايفاي و ظائفى تمهيل و نشوونماسى تأمين ايجون فوق العاده الزم بر حركتىدر .

•  
•

قوللرى آچق ويقالاشدىرمق

بو حرکت ، كوكى قوتلىدىر و او مو زلرك عضلاتىندهكى روماتيزمىي دفع ايدر .

•  
•

آياق وباجاق

آيانى او زاتىق و جكمك

بو جمناستيق بر آيانى قىمىدا تىوب ، دىكىر آيانى او زاتوب جكمكله يابىلير . آياق او جى ايله بىر حرکت دورىه دخى اجرا ايدىلە بىاير . بو جمناستيق آيانى او زاتىق ايجون فوق العاده بر واسطهدىر .

•  
•

دېز قالدىرمق

مناوبە صول دېز ايله صاغ دېزى قالدىرمىلەدر . بو حرکت، هضى تىھىيل و قبضى ازالە ايدر .

## دیزی او ز آنوب چکمک

صول دیز ایله صاغ دیزی مناویه او ز آنوب چکمیلیدر . با جاغاگ کاملاً کر کین بولندی لازم در . بو حرکت دیزک هفصلنی تقویه و تسکین ایدر .

## آیاق قالدیر مق

صاغ و صول آیاغی مناویه قالدیر ملی . بو حرکت قره جک ایله طلاق او زرنده غایت ای بر تأثیر اجرا ایدر .

## باجاغی کندی او زرنده چویرمک

باجاغی ایچه کرمی . صکره کندی او زرنده قوتله طیشاری واچری چویر ملی . با جاق طیشارویه دوئش بولندی بی زمان حرأتی تسریع ایتمی .

## با جاق ایله حرکت دوریه اجراسی

بو حرکت مناویه ایکی با جاق ایله اجرا ایدلیدر . وجودک قسم سفلانی ثابت وغیر متحرک قاله رق با جاق ایله عکن مرتبه واسع بر حرکت دوریه اجرا ایتملیدر . بو حرکت قالچه روماتیزماسی ایچون فوق العاده نافعدر .

## باش و کووده جمناستیقی

### باش صاغه و صوله چویرمک

بو حرکت اجرالايدلیکی صرده جکه بی همان او موزک او زرنده قدر کتیر مکه دقت ایتملیدر .

## باش ایله و حرکت دوریه اجرا ایتمک

بو حرکتی او لا صاغدن صوله ، صکره صولدن صاغه اجرا ایتملیدر . بو حرکت ده او ایکی حرکت کی بیشک سرتلیکی ایله عصبی باش دونمه لرینی ازاله ایدر .

بو حرکت، اکین بیچمليکی زمان اجرا ايد يلن حرکته بکزد . قوللر کرکين  
و با جاقلر ثابت أولديني حالده اجرا ايد ملմيدر .

کو و ده بی اکدرک قوللاری اوکه و آرقیه آنمی  
بو حرکت، دوران دمی فعالیته کتیرر و با غر صاقلرک و ظاہنی تسهیل ایدر .

### بیچق بیچر کی بر حرکت احراسی

قولاردن برينى ايذری و آشاغى او زانلى، عین زمانده دیکرینى ده ديرسک مفصلنдин  
بوکه رک کرى يه ويقارى يه خزرک آيتديره رک مناوبة دوام ايد مللميدر . بو، او موز، بويون  
و آرقه عضلاتنىڭ فلچ و عدم اقدارىنى قارشى هېيدىر .

### کو و ده ايله بر حرکت دورىي احراسى

کو و ده، قالچە كىكلارى مفصلى او زرنده صاغدن صوله، صوکره صولدن صاغه ممکن  
مرتبه واسع مقدارده آشاغى يه متوجه بر حرکت اجرا ايملىد . بو حرکت هضمى و با غر صاقلرک  
و ظاہنی تسهیل ایدر .

بو حرکتى اجرا اىچون دىزمفصللارىنىڭ كرکين طوتلامۇ، لازمەر .

### چومىمك

او كچەلری بى بىرىنە ياشىدىرىه رق آياقلرک او سته قالقىلى . سكر . وجودى طوغى طوتەرق  
ممکن مرتبه مستقىماً اكىلمىلى . بو حرکت . با جاق و آياق مفصللارىنى سەولەت و قوت و يىرر .

### تنفسى تسهیل ايدە جىك حرکتلىر

صاغ و صولالرى باشك آرقەسنه كوتورمىلى، سكره آغز قابلى اولدىني حالده آغىز  
آغىز مستريح بى صورتىدە ممکن اولدىني درجه ده هواني حىكىلە آملى، سكره يواش يواش  
تنفس ايملى .

باستو نله جمناستيقده ايلك حرکت

باستون ايک اووج ايچر و سنه طورق الري اشاغي براقل .

ايکنچي حرکت

شدتل بـ حرکت ايله يوقاري چيقار ملى .

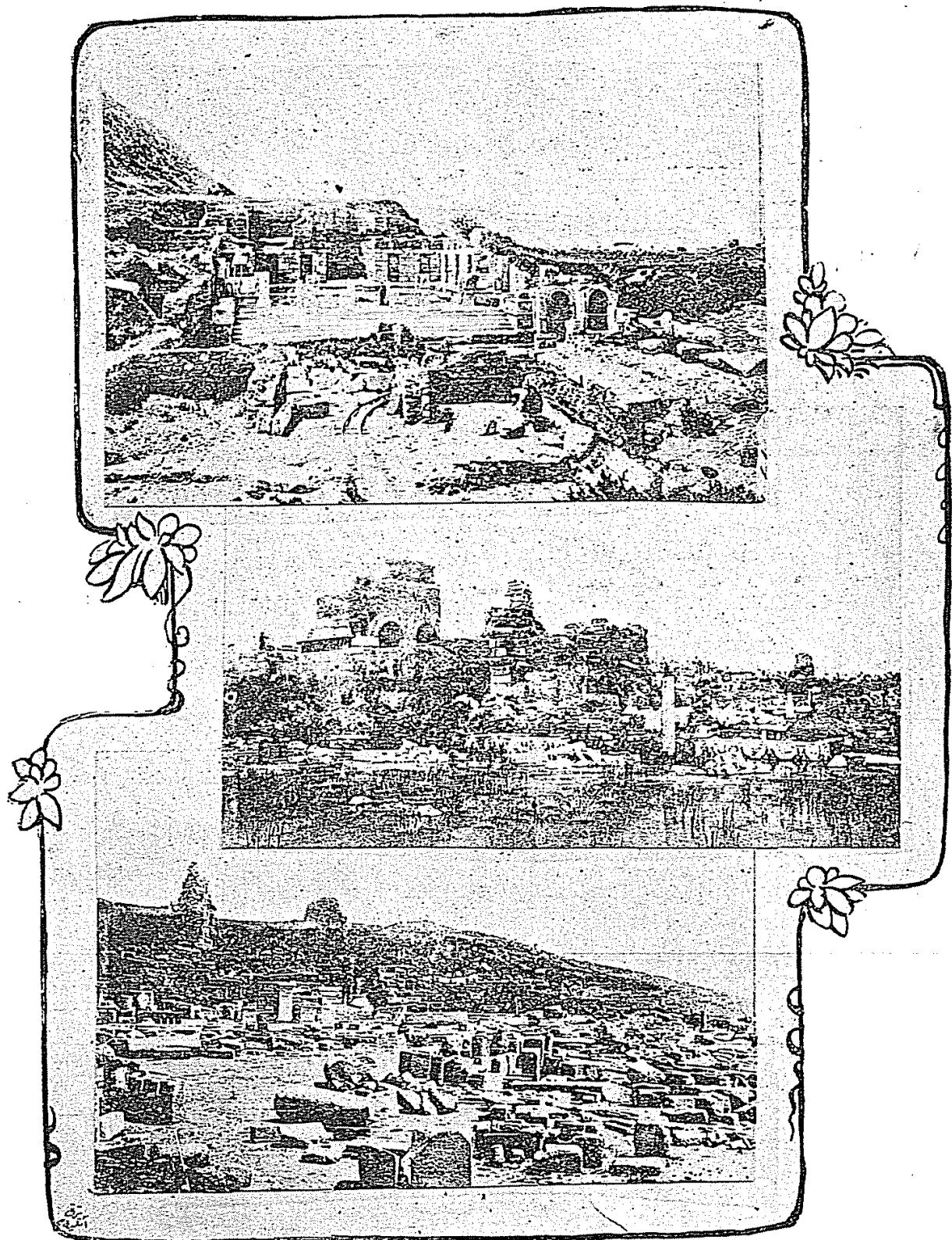
اوچنجي حرکت

دـيرـسـكـلـرـكـ شـدـتـلـ بـ اـنـخـاـسـيـ اـيلـهـ باـسـتـوـنـ اـكـمـيهـ كـوـتـورـمـلىـ .

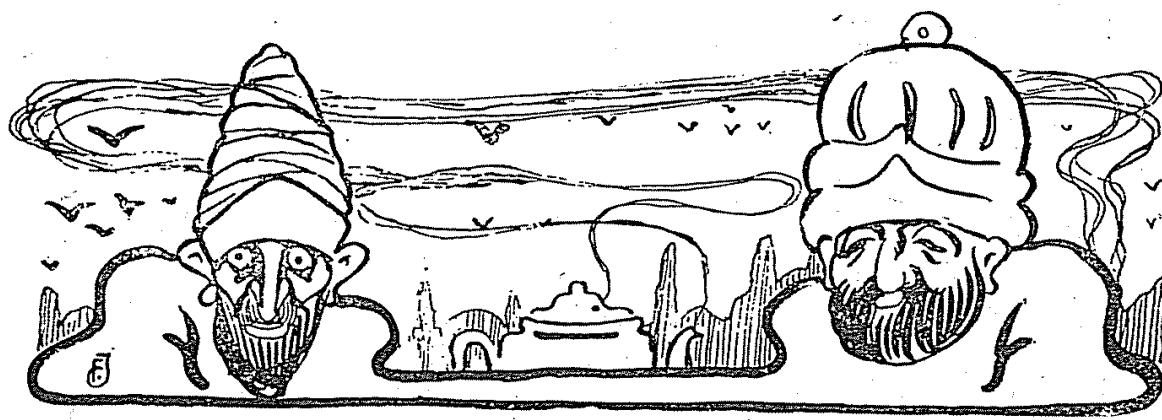
[ بو حرڪتلر ، هـواـلـ بـ يـرـدهـوـيـاـ آـچـيقـ بـچـزـهـ اوـكـنـدـهـ وـبـولـ بـولـ نفسـ آـنـرـقـ اـجـراـ

لـايـدـلـلـيـدـرـ . ]





آنا ر عتبه حفریاتیه مشهور آبا ثلوغ خرابه‌ی



— ای او غلم .. ماشااد کلداک یتشدک .. ارتق کوریجی یه جیقه جغم .. هیچ لامی، جیمی  
یوق .. یالکیز نصل ایستراسک .. اوئی سویله ..  
— آمان آنه جکم .. دقت ایت ، ابی آراشدر صور بوله جغث قیز ، فوق العاده او بور  
اویسون ...

— آآ .. اوستمه ایلک صاغلق .. او نک ده سبی نه ؟ ..  
— یک یمکدن ، بعد الطعام او یومقدن وقت بولوب ده غوغا ایده من ..



— آمان آدولف .. باق شوقادنه .. نه دوری بیاض .. نه اندام ...  
— باه .. او ده برشیمی ؟ .. سن زوجه می کورسنه ؟ ..  
— ایشتم .. کچن کیجه ارنست سویلیور دی ..



— موسیو .. بکا بوقدر فنا سوزلر سویله کزک سینی اکلاهه مینورم ..  
— برشی دکل مادمو اذل .. اسمعرلری سومدیکم ایچون سزی قیزار تمق ایستیورم ..





— اوخ .. هله ایشی بیندم .  
براز نواله تدارک ایدهیم . اقشام  
او زری بالق بازاری فناول میور ..



— او .. خالص قیصر .  
ینک اولک پاصلدر مسی .  
با سلیم . برآزده دیل پیزی  
وی .. شورایه پور تقانات  
یانه قوی ..

— افندی، واپس زدی . بن  
 کو زوره م .. بـریکـر مـیـلـکـ وـیرـ ..  
 — طورک او غلم .. هـیـکـیـزـ  
 برـدنـ کـوـتـورـهـ جـكـ دـکـاسـکـیـزـ یـاـ ..  
 — افندی بـراـوـ نـلـقـ وـیرـ ..  
 — یـاهـوـ .. بـرـاقـکـ، اـیـمـیـکـ ..  
 بنـ کـنـدـیـمـ کـوـتـورـهـ جـکـمـ ..



— بـیـورـکـ اـفـنـدـیـ اـولـدـیـمـیـ ! ..  
 دـوـ کـوـلـدـیـکـ بـرـشـیـ دـکـلـ زـنـیـلـ دـهـ  
 پـارـچـهـ لـانـدـیـ .. الـمـیـ سـنـ  
 بـیـلـرـ سـکـ .. .



— آه .. قره کوز اوسته .. الکه صاغلق .. حقیقته کوزل یاپشک .. فقط بشقہ سنك صاحب  
او لدیغى دوشوندگە اېم بولانبور ..

— يا .. بونلىرى صحىح دىيە قوقلاياڭلىرى ھىچ دوشۇنۇرمىسىز ئى او نلر نە ياسۇن مادام ؟ ..

معلومات نافعه :

پوسته تعریفی

داخلى توزيعات

ناره

1

۲۰ شهر داخلنده

1

قارت بوستال

۲۰ « خارجمنده کرک داخل و کراک ساحله قارت پوستیا

خارجی توزیعات

۴۰ عرآمه ودر اولان عادی مکوپ بر

ضم اولونور •

دالخلي ماندا پوست تعریفه سی

۱۰۰ غروشدن ۵۰۰ عروشہ قدر بھر یوں غروشدن ۲۰ پارہ آئیں۔

۰۱ - آنیز - « ایکی بوز » - « ۳۰ » - « ۲۰۰۰ » - « ۰۰ »

۳۰۰۰ عروشدن زیاده یوسته حواله نامه‌سی قبول اولو نماز

خارجی تعریفہ

۱۰۰ غروش قدر ۱

۱۰۱ غروشندن ۵۰۰ غروشه قدر بهر بوز غروشدن ۱ غروش

۲۳۰۰ ایکی بوز ۰۱

اشیو حواله لرک خدای نامه‌ی اسوج نوروچ و دانیمارقه‌ی ۳۶۰ قورون ، المانیا یه ۴۰۰

مارق ، اوستريا مجارستان ، بلجيكا ، فرانسه ، ايتاليا ، لوکسمبورغ ، پورتوريکو ، رومانيا ،

سریستان، اسوجه، بلغارستان، هضرت‌الجیون ۰۰۰ فرانقدر.

[برلیونی عثمانی ۱۶۳۳ ۲ قوروں، ۰ فرانق و ۱۸۵۴ مارق اعتباریه دو.]

## تلغراف اجوراتی

در سعادت و جواری تلغراف مراکزی آره شنده یکرمی کله بوز پاره اعتباریه قبول و فضله بهر اون کله در الی پاره فضله استحصلال اولنور .  
 § یکدیگره حدوداً مربوط ولايات ، سنجاق و قضالر مراکزی آره شنده بهر کله اون پاره اولمیق وزره حدا صغریه ۲۰ کله اعتبار ایدیلیر .  
 § کله می یکرمی پاره اولان مراکز اینجون حدا صغریه اوز بشن کله در .  
 § برگروشه کله می چکلن تلغرافلر حدا صغریه ده بشن کله او لوب الیوم جاری اصول او زره امضا وضعی مجبوری دکادر .

### مالک اجنبیه تعریفه می

سانتم فرانق	سانتم فرانق	سانتم فرانق	سانتم فرانق	سانتم فرانق
۱۵ آسیای روسی	۹۹ صوماطره	۷۷ نیویورق	۵۵ المانيا	۵۵ المانيا
۱۱ ائسم اول	۶۰ لوکسمبورغ	۸ شیقاغو	۳۴ اوستریا	۳۴ اوستریا
۱۰ قسم ثانی	۳۰ ماده ر	۱ فرانسه	۶ بلجیقا	۶ بلجیقا
۷۷ صربستان	۱۰ ملاقا	۴ وفور-قه	۲ بیرمانیا	۲ بیرمانیا
۴ سنگاپور	۶۹ مالطه	۷۱ انگلتره	۲۷ بوسنه	۲۷ بوسنه
۶۹ اسوج	۳۵ قره طاغ	۷۹ جبل الطارق	۲۱ بلغارستان	۲۱ بلغارستان
۵۱ اسویچه ره	۷۲ نوروج	۴۲ جزایر یونانیه	۴۰ سیلان	۴۰ سیلان
۸۸ طرابلس	۶۰ فلمنک	۳۸ یونانستان	۵ چین	۵ چین
۱۰ غرب	۶۰ ایران	۵۵ هجاز	۲۲ قوشینشین	۲۲ قوشینشین
	۶۹ بور تکیز	۳۴ مجارستان	۶۰ دانیمارقه	۶۰ دانیمارقه
	۶۲ رومانیا	۳۰ هندستان	۱ مصر سفلا	۱۰ مصر سفلا
	۷۲ اوره پای	۴۸ ایطالیا	۱ « علامه »	۳۵ اسپانیا
		۵ { اژپونیا چوشینیا		۱۰ اسپانیا
		۷۸ جاوه		

— یا ! .. الافانگه ساعته  
آلیشه مدم که .. آز قالسون و اپوری  
قاجیره جقمشم . امان براز یورو یم . .



— حدک وارسه کج .. متالیک  
ویرمه که آرقه دن با غیری لر .. پاره  
بوز در مقایسه شد .. سکن سنه بکلمی ..  
بقالم .. نه زمان اصلاح ایدیله جک ؟ ..



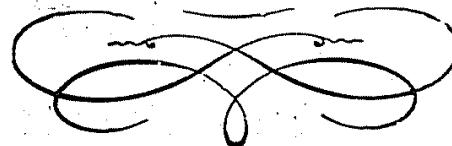
— شو کوپرینک او زرندن و اپوره  
قضاسز اتلایه بیلسم صدقه ویره جكم .

آهار  
— آیول و اپور دها قالقماماش ..  
قویی نیجون قدادک ؟ .. آمان مامور  
اوندی ..  
— وقتیله کله ایدک .. هایدی کیت  
ایشکه ..  
— نافله قوشمش ، بیک تھلکه یه  
کیرمشم دیسهک آ ..

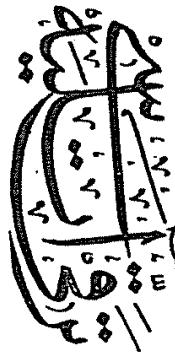


## قره کوز سالنامه سنك ۱ نجی سنە اىكىنك مندرجاتى

الدن صوغارقو تو سنك از اللهسى	تقويم سال
آغانچىرنى طير طيلر دن مخاوفهسى	بعض وقائع مشهوره
ايكتىنك ظهورى	عمرم حكمدارانك رسملرى
كول عاليهندە	قويروقلى يىلدىز — معلومات نافعه دن سيس
آمير يقانك كشۇ مصارفى	طولو
چىنده اوپون مراقى	يىلدۇم
سوارى ، طوبىجي بار كىرلى	قويريون حفنه بعض معلومات
بوصلەنك تارىخ ايجادى	سودلى اينكىنكر
ليطۇغرافىدەنک ايجادى	جام او زرىنه رسم
مندىلك انسائى	جام و آيىنه لرك تميزلىمەسى
آرضك اڭ صىحاق نقطەسى	جام او زرنىدە بوغۇ اولىسىنى منع ايتىك
كىرە آرضىدە توتون	تر لىكلەرىنىڭ از اللهسى
نە زمان يېقانلى	ياغ لىكىلرى
اڭ مشهور سىطىرىخ اوپۇنجىسى	چاشىرلە كوزل قوقۇ ويرمك
فارملار نصل يىورىتە آشىرلر	للىرى بىاضلاعىق
بزدە تىازو و ترجە حال آكاه افدى	مضىر بوجكاره قارشى
لطائف و قارىقابۇرلۇ	



## استنبوله موجود آفیمه کانکیلی



جینه و سوچنی ، اونچنی ، فیلیپینی ، جینه و سوچنی ،

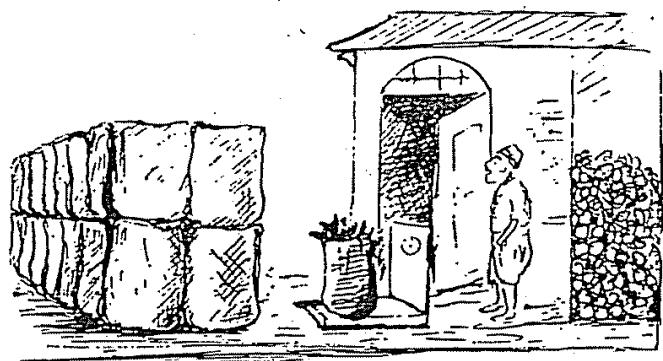
سیم کاپر ، سیم بریز ، بخارت نایاندریا

غایبی نیسی علیبر ملک و حمال پیلو.

آهونیت ، فناست ، سرعت

قیزبل طوپراق - اخلامور  
استانی محمد صالح الدین

عثمانی محروقات ده پوسی



## طوبدن و پرا کنده صائیش

فاضی کوی - قلامش

غاز خانه فیئانی

کوز

حطب - قوق ، قاردیفت

روم ایلی . اماطه لی روم ایلی ارکلی

اسکی شهر - انقره - قونیه

دن واقع او له جو سپارشلر قبول و در حال اجرا او لور . ایک سنه دنبری کمال استقامت و جذیت ایله اجرای معامله ایدن مغازه من ، صداقت و اهونیتی اس الاساس حرکات اتخاذ ایلشدیر . اک ایو جنس دن او لمق سرتیله هر بوع محروقات ، حتی چیزه بیله موجود بولندیر ملقه هدر . تقدیمات خصوصی دن کلاس نسیلات ممنونیته ایفا و ابراز او لور . جریار ایدن معاملات نز می ناندہ اولوب آلمز هر صورتہ آچیق و یوز من با کدر . برده نه مراجعت ، صدق مدعازی تسلیمه کنمایت ایدر .

110 sayfadr.  
Am.